

GARDEN SHED

Caseta De Jardín · Arrumação Exterior · Abri De Jardin · Gerätehaus · Σπιτάκι
Capanno Da Giardino · Záhradné Domčeky · Vrtne Kučice · Zahradní Domek · Vrtne Hišice
Trädgårdsbod · Bahçe Kulübesi · Kerti házikó · Садовый домик · Domek ogrodowy

5,06m²



USER'S MANUAL · MANUAL DE INSTRUCCIONES · MANUAL DE INSTRUÇÕES
MANUEL D'INSTRUCTIONS · GEBRAUCHSANWEISUNG · ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΤΗ
MANUALE DI ISTRUZIONI · NÁVOD NA POUŽITIE · PRIRUČNIK · NÁVOD K POUŽITÍ
NAVODILA ZA UPORABO · INSTRUKTIONSHANDBOK · KULLANIM KILAVUZU · HASZ-
NÁLATI KÉZIKÖNYV · РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ · INSTRUKCJA OBSŁUGI





INDEX

Índice - Inhaltsverzeichnis - Indice - Kazalo - Innehåll - İçindekiler - Индекс - Indeks

EN		User's manual	04
ES		Manual de instrucciones	05
PT		Manual de instruções	06
FR		Manuel d'instructions	07
DE		Gebrauchsanweisung	08
EL		Εγχειρίδιο χρήστη	09
IT		Manuale di istruzioni	10
SK		Návod na použitie	11
HR		Priručnik	12
CS		Návod k použití	13
SL		Navodila za uporabo	14
SV		Bruksanvisning	15
TR		Kullanım kılavuzu	16
HU		Tartalomjegyzék	17
RU		Содержание	18
PL		Spis treści	19
		Assembly - Montaje - Montagem -Montage Συναρμολόγηση - Montaggio - Montáž Montaža - Montering - Montaj - Összeszerelés Сборка - Montaż	20

USER'S MANUAL

Before we begin...

We want to thank you for choosing one of our products. The assembly process may require a little patience and time, but don't worry, we are here to encourage you! 😊

Once you are finished think of the satisfaction and pride you will feel when you see your finished work and know that you have done it yourself. Also, by assembling it you are making a contribution to the environment. How? As it is not delivered fully assembled, less packaging is used, which means less waste and less waste. In this way each product takes up less space and therefore you make the most of the means of transport, thus reducing CO₂ emissions.

Therefore, with this purchase you are making a conscious choice to protect our planet.

So, go ahead and get to work!



Two people are required to assemble the product



The average assembly time can be between 2 hours for the smaller models and 10-12 hours for the larger ones

RECOMMENDATIONS PRIOR TO ASSEMBLY

The product is not designed to be installed directly on the lawn. We recommend assembly on a level and firm wooden base, a flat concrete floor or cemented bricks or blocks.

If a concrete pad is made it is important that it is sloped towards the edges to prevent water ingress.

It is very important to fix the product to the floor. It does not include screws or other parts necessary for anchoring.

MAINTENANCE

The roof must be kept free of debris, as the weight on top can damage your product.

Do not store chemical, combustible and/or corrosive products inside.

The shed is intended for storage purposes only. It is not designed for habitation. Wash the shed with a garden hose or a mild detergent solution. Do not use a metal brush or abrasive cleaners, including degreasers and oil- or acetone-based cleaning materials, as these may stain or damage the shed.

WARRANTY

This product is manufactured with the best materials and under strict quality controls and standards. If you detect any problem with the product you have purchased, please contact our customer service department at the telephone number and email address given on the back cover of this instruction manual.

The warranty is valid from the date of purchase shown on the receipt or invoice, which must be presented to make use of the warranty.

The warranty period for this product varies depending on the legal regulations applicable in the country of purchase. Please refer to the regulations in force in the country of purchase for more information.

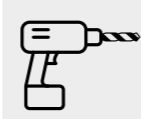
EXCLUDED FROM THE WARRANTY:

There are certain causes that are excluded from the warranty such as:

- ⊗ If there is a transport non-conformity, the transport agency must be notified within 24 hours of delivery.
- ⊗ Breakage or damage caused by inclement weather.
- ⊗ Incorrect assembly, incorrect use and consequences derived from this.

In addition, you can consult the complete list of these three by scanning the QR on the box.

TOOLS REQUIRED FOR ASSEMBLY



MANUAL DE INSTRUCCIONES

Antes de comenzar...

Queremos agradecerle que haya elegido uno de nuestros productos. El proceso de montaje puede requerir un poco de paciencia y tiempo, pero no te preocupes ¡estamos aquí para animarte! 😊

Una vez que termines piensa en la satisfacción y orgullo que sentirás al ver tu trabajo terminado y saber que lo has hecho tú mismo. Además, al montarlo estás haciendo una contribución al medio ambiente. ¿Cómo? Al no ser entregado completamente armado, se utiliza menos embalaje, lo que significa menos residuos y menos desperdicio. De esta manera cada producto ocupa menos espacio y por lo tanto se aprovecha al máximo los medios de transporte reduciendo de esta manera las emisiones de CO₂.

Por lo tanto, con esta compra estás haciendo una elección consciente para proteger nuestro planeta.

Ahora sí... ¡Adelante y manos a la obra!



Son necesarias dos personas para el montaje del producto



El tiempo medio de montaje puede estar entre las 2h de los modelos más pequeños a las 10-12h de los más grandes

RECOMENDACIONES PREVIAS AL MONTAJE

El producto no está diseñado para ser instalado directamente sobre el césped. Recomendamos el montaje sobre una base nivelada y firme de madera, un suelo llano de cemento, ladrillos o bloques cementados.

Si se hace una plataforma de cemento es importante que se incline hacia los bordes para evitar la entrada de agua.

Es muy importante fijar el producto al suelo. No incluye tornillos ni otras piezas necesarias para su anclaje.

MANTENIMIENTO

El techo debe mantenerse limpio de residuos, ya que el peso en la parte superior puede deteriorar tu producto.

No guarde productos químicos, combustibles y/o corrosivos en su interior.

El cobertizo está destinado solo para almacenamiento. No está diseñado para ser habitado. Limpie el cobertizo con una manguera de jardín o con una solución de detergente suave. No utilice cepillos metálicos ni limpiadores abrasivos, incluidos desengrasantes y productos de limpieza a base de aceite o acetona, ya que pueden manchar o dañar el cobertizo.

GARANTÍA

Este producto está fabricado con los mejores materiales y bajo estrictos controles y estándares de calidad. En caso de detectar algún inconveniente en el producto adquirido, rogamos te pongas en contacto con el servicio de atención al cliente en el teléfono y email que aparecen descritos en la contraportada de este manual de instrucciones.

La garantía es válida a partir de compra que aparece en el ticket o factura, el cual deberá presentarse para hacer uso de la garantía.

El periodo de garantía de este producto varía en función de la normativa legal aplicable en el país de compra. Consulte la normativa vigente del país para más información.

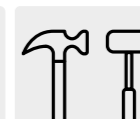
QUEDAN EXCLUIDAS DE LA GARANTÍA:

Hay ciertas causas que quedan excluidas de la garantía como:

- ⊗ Si existe una no conformidad del transporte, hay que comunicárselo a la agencia de transportes antes de que transcurran 24h desde la entrega.
- ⊗ Las roturas o daños generados por inclemencias meteorológicas.
- ⊗ El mal montaje, uso incorrecto y consecuencias derivadas de ello.

Además, de estas tres puedes consultar la lista completa en escaneando el QR de la caja.

HERRAMIENTAS NECESARIAS PARA SU MONTAJE



MANUAL DE INSTRUÇÕES

Antes de começarmos...

Queremos agradecer-lhe por ter escolhido um dos nossos produtos. O processo de montagem pode exigir um pouco de paciência e tempo, mas não se preocupe, estamos aqui para o encorajar! 😊

Quando terminar, pense na satisfação e no orgulho que sentirá quando vir o seu trabalho acabado e souber que foi feito por si. Além disso, ao montá-lo, está a contribuir para o ambiente. Como? Como não é entregue totalmente montado, é utilizada menos embalagem, o que significa menos resíduos e menos desperdício. Desta forma, cada produto ocupa menos espaço e, portanto, aproveita-se ao máximo os meios de transporte, reduzindo assim as emissões de CO₂.

Portanto, com esta compra, está a fazer uma escolha consciente para proteger o nosso planeta.

Por isso, ponha mãos à obra!



São necessárias duas pessoas para montar o produto



O tempo médio de montagem pode ser de 2 horas para os modelos mais pequenos e de 10 a 12 horas para os modelos maiores

RECOMENDAÇÕES ANTES DA MONTAGEM

O produto não foi concebido para ser instalado diretamente no relvado. Aconselhamos a montagem sobre uma base de madeira nivelada e firme, sobre um chão de betão plano ou sobre tijolos ou blocos cimentados.

Se for feita uma base de betão, é importante que esta seja inclinada para os bordos para evitar a entrada de água.

É muito importante fixar o produto ao chão. Não inclui parafusos ou outras peças necessárias para a fixação.

MANUTENÇÃO

O teto deve ser mantido livre de detritos, uma vez que o peso no topo pode danificar o seu produto.

Não guardar produtos químicos, combustíveis e/ou corrosivos no interior.

O abrigo destina-se apenas ao armazenamento. Não foi projetado para habitação. Lave o abrigo com uma mangueira de jardim ou com uma solução de detergente suave. Não utilize escovas de metal nem produtos de limpeza abrasivos, incluindo desengordurantes e materiais à base de óleo ou acetona, pois podem manchar ou danificar o abrigo.

GARANTIA

Este produto é fabricado com os melhores materiais e sob rigorosos controlos e normas de qualidade. Se detetar algum problema com o produto que adquiriu, contacte o nosso serviço de apoio ao cliente através do número de telefone e do endereço de correio eletrónico indicados na contracapa do presente manual de instruções.

A garantia é válida a partir da data de compra indicada no recibo ou na fatura, que deve ser apresentada para fazer uso da garantia.

O período de garantia deste produto varia consoante os regulamentos legais aplicáveis no país de compra. Para mais informações, consultar a regulamentação em vigor no país de compra.

EXCLUÍDOS DA GARANTIA:

Existem determinadas causas que estão excluídas da garantia, tais como:

- ⊗ Em caso de não conformidade de transporte, a entidade transportadora deve ser notificada no prazo de 24 horas após a entrega.
- ⊗ Quebra ou danos causados por intempéries.
- ⊗ Montagem incorrecta, utilização incorrecta e consequências daí resultantes.

Para além disso, pode consultar a lista completa destas três advertências através da leitura do QR na caixa.

FERRAMENTAS
NECESSÁRIAS
PARA A MONTAGEM



MANUEL D'INSTRUCTIONS

Avant de commencer...

Nous tenons à vous remercier d'avoir choisi l'un de nos produits. Le processus d'assemblage peut nécessiter un peu de patience et de temps, mais ne vous inquiétez pas, nous sommes là pour vous encourager ! 😊

Une fois que vous aurez terminé, pensez à la satisfaction et à la fierté que vous éprouverez en voyant votre travail terminé et en sachant que vous l'avez fait vous-même. De plus, en l'assemblant, vous contribuez à la protection de l'environnement. Comment ? Comme il n'est pas livré entièrement assemblé, moins d'emballage est utilisé, ce qui signifie moins de déchets et moins de gaspillage. De cette manière, chaque produit prend moins de place et vous exploitez au maximum les moyens de transport, réduisant ainsi les émissions de CO₂.

Avec cet achat, vous faites donc un choix conscient pour protéger notre planète.

Alors, n'hésitez plus et mettez-vous au travail !



Deux personnes sont nécessaires pour assembler le produit



Le temps de montage moyen peut être de 2 heures pour les petits modèles et de 10 à 12 heures pour les plus grands

RECOMMANDATIONS AVANT L'ASSEMBLAGE

Le produit n'est pas conçu pour être installé directement sur la pelouse. Nous recommandons de l'assembler sur une base en bois plane et ferme, sur un sol plat en béton ou sur des briques ou des blocs cimentés.

Si un socle en béton est réalisé, il est important qu'il soit incliné vers les bords afin d'éviter les infiltrations d'eau.

Il est très important de fixer le produit au sol. Les vis et autres éléments nécessaires à l'ancrage ne sont pas inclus.

ENTRETIEN

Le toit doit être maintenu exempt de débris, car le poids qui s'y trouve peut endommager votre produit.

Ne pas stocker de produits chimiques, combustibles et/ou corrosifs à l'intérieur.

L'abri est destiné uniquement au stockage. Il n'est pas conçu pour l'habitation. Nettoyez l'abri avec un tuyau d'arrosage ou une solution de détergent doux. N'utilisez pas de brosse métallique ni de nettoyeurs abrasifs, y compris les dégraissants et les produits à base d'huile ou d'acétone, car ils pourraient tacher ou endommager l'abri.

GARANTIE

Ce produit est fabriqué avec les meilleurs matériaux et selon des normes et des contrôles de qualité stricts. Si vous constatez un problème quelconque avec le produit que vous avez acheté, veuillez contacter notre service clientèle au numéro de téléphone et à l'adresse électronique indiqués au dos de ce manuel d'instructions.

La garantie est valable à partir de la date d'achat indiquée sur le ticket de caisse ou la facture, qui doivent être présentés pour bénéficier de la garantie.

La période de garantie de ce produit varie en fonction des dispositions légales applicables dans le pays d'achat. Pour plus d'informations, veuillez vous référer à la réglementation en vigueur dans le pays d'achat.

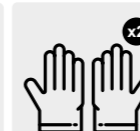
EXCLUS DE LA GARANTIE:

Certaines causes sont exclues de la garantie:

- ⊗ En cas de non-conformité du transport, l'agence de transport doit être informée dans les 24 heures suivant la livraison.
- ⊗ Casse ou dommages causés par les intempéries.
- ⊗ Un montage incorrect, une utilisation incorrecte et les conséquences qui en découlent.

En outre, vous pouvez consulter la liste complète de ces trois éléments en scannant le QR sur la boîte.

OUTILS
NECESSAIRES À
L'ASSEMBLAGE



GEBRAUCHSANWEISUNG

Bevor wir beginnen...

Wir möchten Ihnen danken, dass Sie sich für eines unserer Produkte entschieden haben. Der Zusammenbau kann ein wenig Geduld und Zeit erfordern, aber keine Sorge, wir sind hier, um Sie zu unterstützen! 😊

Wenn Sie fertig sind, denken Sie an die Zufriedenheit und den Stolz, den Sie empfinden werden, wenn Sie Ihr fertiges Werk sehen und wissen, dass Sie es selbst gemacht haben. Außerdem leisten Sie durch den Zusammenbau einen Beitrag zum Umweltschutz: Da das Produkt nicht komplett zusammengebaut geliefert wird, wird weniger Verpackung verwendet, was wiederum weniger Abfall bedeutet. Auf diese Weise nimmt jedes Produkt weniger Platz ein, und Sie nutzen die Transportmittel optimal aus, wodurch der CO₂-Ausstoß verringert wird.

Mit diesem Kauf treffen Sie also eine bewusste Entscheidung für den Schutz unseres Planeten.

Und jetzt... an die Arbeit!



Für den Zusammenbau des Produkts werden zwei Personen benötigt



Die durchschnittliche Montagezeit kann zwischen 2 Stunden für die kleineren Modelle und 10-12 Stunden für die größeren Modelle liegen

EMPFEHLUNGEN VOR DER MONTAGE

Das Produkt ist nicht für die direkte Montage auf dem Rasen vorgesehen. Wir empfehlen die Montage auf einer ebenen und festen Holzunterlage, einem flachen Betonboden oder zementierten Ziegeln oder Blöcken.

Bei einer Betonunterlage ist es wichtig, dass sie zu den Kanten hin abgeschrägt ist, um das Eindringen von Wasser zu verhindern.

Es ist sehr wichtig, das Produkt auf dem Boden zu befestigen. Schrauben oder andere für die Verankerung notwendige Teile sind nicht im Lieferumfang enthalten.

WARTUNG

Das Dach muss frei von Ablagerungen gehalten werden, da das Gewicht auf dem Dach Ihr Produkt beschädigen kann.

Lagern Sie keine chemischen, brennbaren und/oder ätzenden Produkte im Inneren.

Der Schuppen ist ausschließlich zur Lagerung bestimmt. Er ist nicht zum Wohnen geeignet. Reinigen Sie den Schuppen mit einem Gartenschlauch oder einer milden Reinigungsmittellösung. Verwenden Sie keine Drahtbürsten oder scheuernden Reiniger, einschließlich Entfetter sowie Reinigungsmittel auf Öl- oder Acetonbasis, da diese den Schuppen verfärben oder beschädigen können.

GARANTIE

Dieses Produkt wird mit den besten Materialien und unter strengen Qualitätskontrollen und -standards hergestellt. Sollten Sie ein Problem mit dem von Ihnen erworbenen Produkt feststellen, wenden Sie sich bitte an unseren Kundendienst unter der auf der Rückseite dieser Bedienungsanleitung angegebenen Telefonnummer und E-Mail-Adresse.

Die Garantie gilt ab dem Kaufdatum, das auf der Quittung oder Rechnung angegeben ist, die zur Inanspruchnahme der Garantie vorgelegt werden muss.

Die Garantiezeit für dieses Produkt variiert je nach den gesetzlichen Bestimmungen des Landes, in dem es gekauft wurde. Bitte informieren Sie sich über die im Land des Kaufs geltenden Vorschriften.

VON DER GARANTIE AUSGESCHLOSSEN:

Es gibt bestimmte Ursachen, die von der Garantie ausgeschlossen sind, wie z. B.:

- ⊗ Im Falle eines Transportfehlers muss das Transportunternehmen innerhalb von 24 Stunden nach der Lieferung benachrichtigt werden.
- ⊗ Bruch oder Beschädigung durch schlechtes Wetter.
- ⊗ Fehlerhafte Montage, unsachgemäße Verwendung und daraus resultierende Folgen.

Darüber hinaus können Sie die vollständige Liste dieser drei Punkte durch Scannen des QR-Codes auf der Verpackung einsehen.

FÜR DIE MONTAGE
ERFORDERLICHE
WERKZEUGE



ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΤΗ

Πριν ξεκινήσουμε...

Θέλουμε να σας ευχαριστήσουμε που επιλέξατε ένα από τα προϊόντα μας. Η διαδικασία συναρμολόγησης μπορεί να απαιτεί λίγη υπομονή και χρόνο, αλλά μην ανησυχείτε, είμαστε εδώ για να σας ενθαρρύνουμε! 😊

Μόλις τελειώσετε σκεφτείτε την ικανοποίηση και την υπερηφάνεια που θα νιώσετε όταν θα δείτε το τελικό σας έργο και θα ξέρετε ότι το κάνατε μόνοι σας. Επίσης, με τη συναρμολόγησή του συμβάλλετε στο περιβάλλον. Πώς; Καθώς δεν παραδίδεται πλήρως συναρμολογημένο, χρησιμοποιείται λιγότερη συσκευασία, πράγμα που σημαίνει λιγότερα απορρίμματα και λιγότερα απόβλητα. Με αυτόν τον τρόπο κάθε προϊόν καταλαμβάνει λιγότερο χώρο και επομένως αξιοποιεί στο έπακρο τα μέσα μεταφοράς, μειώνοντας έτσι τις εκπομπές CO₂.

Επομένως, με αυτή την αγορά κάνετε μια συνειδητή επιλογή για την προστασία του πλανήτη μας.

Προχωρήστε λοιπόν και πιάστε δουλειά!



Για τη συναρμολόγηση του προϊόντος απαιτούνται δύο άτομα



Ο μέσος χρόνος συναρμολόγησης μπορεί να κυμαίνεται μεταξύ 2 ωρών για τα μικρότερα μοντέλα και 10-12 ωρών για τα μεγαλύτερα

ΣΥΣΤΑΣΕΙΣ ΠΡΙΝ ΑΠΟ ΤΗ ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ

Το προϊόν δεν έχει σχεδιαστεί για να εγκατασταθεί απευθείας στο γκαζόν. Συνιστούμε τη συναρμολόγηση σε επίπεδη και σταθερή ξύλινη βάση, σε επίπεδο τιμεντένιο δάπεδο ή σε τιμεντοποιημένα τούβλα ή τούβλα.

Εάν γίνει μια τιμεντένια βάση, είναι σημαντικό να έχει κλίση προς τις άκρες για να αποφευχθεί η εισροή νερού.

Είναι πολύ σημαντικό να στερεωθεί το προϊόν στο δάπεδο. Δεν περιλαμβάνονται βίδες ή άλλα μέρη που είναι απαραίτητα για την αγκύρωση.

ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

Η οροφή πρέπει να διατηρείται απαλλαγμένη από σκουπίδια, καθώς το βάρος στην κορυφή μπορεί να προκαλέσει ζημιά στο προϊόν σας.

Μην αποθηκεύετε χημικά, εύφλεκτα ή/και διαβρωτικά προϊόντα στο εσωτερικό της.

Το υπόστεγο προορίζεται μόνο για αποθήκευση. Δεν έχει σχεδιαστεί για κατοίκηση. Πλύνετε το υπόστεγο με λάστιχο κήπου ή με ήπιο απορρυπαντικό. Μην χρησιμοποιείτε μεταλλική βούρτσα ή λειαντικά καθαριστικά, όπως απολιπαντικά και προϊόντα καθαρισμού με βάση το λάδι ή την ακετόνη, καθώς μπορεί να λεκιάσουν ή να καταστρέψουν το υπόστεγο.

ΕΓΓΥΗΣΗ

Αυτό το προϊόν κατασκευάζεται με τα καλύτερα υλικά και κάτω από αυστηρούς ποιοτικούς ελέγχους και πρότυπα. Εάν εντοπίσετε οποιοδήποτε πρόβλημα με το προϊόν που αγοράσατε, παρακαλούμε επικοινωνήστε με το τμήμα εξυπηρέτησης πελατών μας στον αριθμό τηλεφώνου και στη διεύθυνση ηλεκτρονικού ταχυδρομείου που αναγράφονται στο οπισθόφυλλο του παρόντος εγχειριδίου οδηγιών χρήσης.

Η εγγύηση ισχύει από την ημερομηνία αγοράς που αναγράφεται στην απόδειξη ή το τιμολόγιο, τα οποία πρέπει να προσκομιστούν για να κάνετε χρήση της εγγύησης.

Η περίοδος εγγύησης για αυτό το προϊόν ποικίλλει ανάλογα με τους νομικούς κανονισμούς που ισχύουν στη χώρα αγοράς. Για περισσότερες πληροφορίες ανατρέξτε στους κανονισμούς που ισχύουν στη χώρα αγοράς.

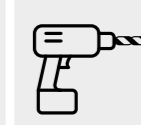
ΕΞΑΙΡΟΥΝΤΑΙ ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΓΓΥΗΣΗ:

Υπάρχουν ορισμένες αιτίες που εξαιρούνται από την εγγύηση, όπως:

- ⊗ Εάν υπάρχει μη συμμόρφωση κατά τη μεταφορά, το πρακτορείο μεταφοράς πρέπει να ειδοποιηθεί εντός 24 ωρών από την παράδοση.
- ⊗ Σπάζιμο ή ζημιά που προκαλείται από κακές καιρικές συνθήκες.
- ⊗ Λανθασμένη συναρμολόγηση, λανθασμένη χρήση και συνέπειες που απορρέουν από αυτήν.

Επιπλέον, μπορείτε να συμβουλευτείτε τον πλήρη κατάλογο αυτών των τριών, σαρώνοντας το QR στο κουτί.

ΕΡΓΑΛΕΙΑ ΠΟΥ
ΑΠΑΙΤΟΥΝΤΑΙ ΓΙΑ ΤΗ
ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ



MANUALE DI ISTRUZIONI

Prima di iniziare...

Vogliamo ringraziarvi per aver scelto uno dei nostri prodotti. Il processo di assemblaggio può richiedere un po' di pazienza e di tempo, ma non preoccupatevi, siamo qui per incoraggiarvi! 😊

Una volta terminato, pensate alla soddisfazione e all'orgoglio che proverete quando vedrete il vostro lavoro finito e saprete di averlo fatto da soli. Inoltre, assemblandolo, darete un contributo all'ambiente: poiché non viene consegnato completamente assemblato, vengono utilizzati meno imballaggi, il che significa meno rifiuti e meno scarti. In questo modo ogni prodotto occupa meno spazio e quindi si sfruttano al meglio i mezzi di trasporto, riducendo così le emissioni di CO₂. Pertanto, con questo acquisto fate una scelta consapevole per proteggere il nostro pianeta.

Quindi, andate avanti e mettetevi al lavoro!



Per assemblare il prodotto sono necessarie due persone



Il tempo medio di montaggio può variare da 2 ore per i modelli più piccoli a 10-12 ore per quelli più grandi

RACCOMANDAZIONI PRIMA DEL MONTAGGIO

Il prodotto non è stato progettato per essere installato direttamente sul prato. Si consiglia il montaggio su una base di legno piana e solida, su un pavimento di cemento piatto o su mattoni o blocchi cementati.

Se si realizza una base in cemento, è importante che sia inclinata verso i bordi per evitare l'ingresso di acqua.

È molto importante fissare il prodotto al suolo. Non sono incluse viti o altre parti necessarie per l'ancoraggio.

MANUTENZIONE

Il tetto deve essere mantenuto libero da detriti, poiché il peso sulla parte superiore può danneggiare il prodotto.

Non conservare all'interno prodotti chimici, combustibili e/o corrosivi.

La casetta è destinata esclusivamente allo stoccaggio. Non è progettata per essere abitata. Lavare la casetta con un tubo da giardino o con una soluzione di detergente delicato. Non utilizzare spazzole metalliche né detergenti abrasivi, inclusi sgrassanti e prodotti a base di olio o acetone, poiché potrebbero macchiare o danneggiare la struttura.

GARANZIA

Questo prodotto è realizzato con i migliori materiali e in base a rigorosi controlli e standard di qualità. Se si riscontrano problemi con il prodotto acquistato, si prega di contattare il servizio clienti al numero di telefono e all'indirizzo e-mail riportati sul retro della copertina di questo manuale di istruzioni.

La garanzia è valida a partire dalla data di acquisto riportata sullo scontrino o sulla fattura, che deve essere presentata per usufruire della garanzia.

Il periodo di garanzia per questo prodotto varia a seconda delle norme legali applicabili nel paese di acquisto. Per maggiori informazioni, consultare le norme vigenti nel Paese di acquisto.

ESCLUSE DALLA GARANZIA:

Vi sono alcune cause che sono escluse dalla garanzia, come ad esempio:

- ⊗ In caso di non conformità al trasporto, l'agenzia di trasporto deve essere informata entro 24 ore dalla consegna.
- ⊗ Rotture o danni causati da intemperie.
- ⊗ Montaggio non corretto, uso non corretto e conseguenze derivanti da questo.

Inoltre, è possibile consultare l'elenco completo di questi tre elementi scansionando il QR sulla scatola.

STRUMENTI
NECESSARI PER IL
MONTAGGIO



NÁVOD NA POUŽITIE

Predtým, ako začneme...

Ďakujeme za kúpu jedného z našich produktov. Proces montáže môže vyžadovať trochu trpezlivosti a času, no my sme tu na to, aby sme vám s tým pomohli! 😊

Myslite na uspokojenie a pýchu, ktorú pocítite pri pohľade na vlastnoručne dokončenú prácu. Navyše, montážou pomáhate životnému prostrediu. Ako? Dodanie čiastočne rozloženého produktu vyžaduje menej obalového materiálu a menej odpadu. Týmto spôsobom sa obmedzuje aj veľkosť produktov, a tým sa prispieva k úplnému využitiu priestoru v dopravných prostriedkoch a zníženiu CO₂.

Táto kúpa reprezentuje vašu uvedomelú voľbu na ochranu planéty.

Teraz sa už môžete pustiť do práce!



Na montáž produktu sú potrebné dve osoby



Čas montáže sa pohybuje medzi 2 hodinami, v prípade malých modelov, a 10 – 12 hodinami pri najväčších produktoch

ODPORÚČANIA PRED ZAČATÍM MONTÁŽE

Výrobok nie je určený na inštaláciu priamo na trávnik. Odporúčame montáž na rovnú a pevnú drevený podklad, rovnú podlahu z betónu, tehiel či tvárnic.

Pri stavbe betónového podkladu je dôležité jeho naklonenie smerom k okrajom, aby sa vyšlo hromadeniu vody.

Je dôležité pripevniť produkt k podkladu. Balenie neobsahuje skrutky ani iné súčiastky na jeho ukotvenie.

ÚDRŽBA

Udržujte strechu produktu bez záťaže, pretože tá by mohla spôsobiť jej poškodenie.

Vo vnútri produktu neskladujte chemikálie, horľavé a/alebo oxidačné látky.

Prístrešok je určený len na skladovanie. Nie je určený na bývanie. Umyte prístrešok záhradnou hadicou alebo jemným čistiacim roztokom. Nepoužívajte kovové kefy ani abrazívne čistiace prostriedky vrátane odmasťovačov a čističov na báze oleja alebo acetónu, pretože môžu poškodiť alebo zafarbiť prístrešok.

ZÁRUKA

Tento produkt je vyrobený z najlepších materiálov podľa prísnych kontrol a štandardov kvality. Ak zistíte akékoľvek problémy so zakúpeným výrobkom, obráťte sa na oddelenie služieb zákazníkom na telefónnom čísle a e-mailovej adrese uvedenej na zadnej strane tohto návodu na použitie.

Záruka je platná od dátumu nákupu uvedeného na účtenke alebo faktúre, ktorú je potrebné predložiť na uplatnenie záruky.

Záručná doba na tento výrobok sa líši v závislosti od právnych predpisov platných v krajine nákupu. Ďalšie informácie nájdete v právnych predpisoch príslušnej krajiny.

SÚ ZO ZÁRUKY VYLÚČENÉ:

Existujú určité príčiny, ktoré sú zo záruky vylúčené, ako napríklad:

- ⊗ Ak sa vyskytne nehoda pri preprave, prepravná spoločnosť musí byť informovaná do 24 hodín od doručenia.
- ⊗ Rozbitie alebo poškodenie spôsobené nepriaznivým počasím.
- ⊗ Nesprávna montáž, nesprávne používanie a ich dôsledky.

Kompletný zoznam týchto prípadov si môžete pozrieť naskenovaním kódu QR na škatuli.

NÁRADIE
POTREBNÉ NA
MONTÁŽ



PRIRUČNIK

Prije no što započnete...

Hvala vam što ste odabrali jedan od naših proizvoda. Za proces montaže možda je potrebno nešto strpljenja i vremena, ali ne brinite se: ovdje smo da vam pomognemo! 😊

Pomislite na zadovoljstvo i ponos koje ćete osjetiti kad završite i vidite da je vaš posao gotov i da ste ga sami napravili. Osim toga, montažom pomažete okolišu. Kako? S obzirom na to da se ne isporučuje u gotovom stanju, troši se manje ambalaže, što znači manje otpadaka i smeća. Na ovaj način svaki proizvod zauzima manje prostora, zbog čega se prijevozna sredstva maksimalno iskorištavaju, čime se smanjuje emisija CO₂.

Stoga vi ovom kupnjom svjesno odlučujete zaštititi naš planet.

A sada... Na posao!



Za montažu proizvoda potrebne su dvije osobe



Prosječno vrijeme montaže može biti od 2 h za najmanje modele do 10-12 h za najveće

PREPORUKE PRIJE MONTAŽE

Proizvod nije namijenjen za travnjak kao izravnu podlogu. Preporučujemo montažu na čvrstoj, ravnoj drvenoj podlozi, ravnoj betonskoj podlozi ili podlozi od cementiranih opeka ili ploča.

Ako se radi betonska platforma važno je da ona ima nagib prema rubovima kako bi se izbjegao prodor vode.

Vrlo je važno pričvrstiti proizvod za pod. Nisu uključeni vijci ni drugi dijelovi potrebni za pričvršćivanje.

ODRŽAVANJE

Krov se mora čistiti od otpadaka jer težina u gornjem dijelu može oštetiti vaš proizvod.

Unutra nemojte skladištiti kemijske, zapaljive i/ili korozivne proizvode.

Kućica je namijenjena isključivo za pohranu. Nije dizajnirana za stanovanje. Operite kućicu vrtnim crijevom ili blagim deterdžentom. Nemojte koristiti metalne četke ni abrazivna sredstva za čišćenje, uključujući odmašćivače i sredstva na bazi ulja ili acetona, jer mogu ostaviti mrlje ili oštetiti kućicu.

JAMSTVO

Ovaj proizvod izrađen je od vrhunskih materijala i pod strogim kontrolama i standardima kvalitete. U slučaju bilo kakvih mana na kupljenom proizvodu, obratite se službi za kupce na broj telefona i e-mail koji su navedeni na poleđini ovog priručnika za uporabu.

Jamstvo vrijedi od datuma kupnje koji se nalazi na potvrdi ili računu koji je potrebno predočiti za korištenje jamstva.

Razdoblje jamstva za ovaj proizvod varira ovisno o zakonskim propisima koji su na snazi u zemlji kupnje. Za više informacija proučite važeće propise.

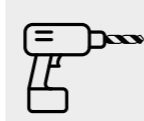
U JAMSTVO NISU UKLJUČENI:

Neki uzroci nisu uključeni u jamstvo, kao:

- ⊕ U slučaju neadekvatnog transporta, treba obavijestiti agenciju za prijevoz prije no što prođu 24 sata od isporuke.
- ⊕ Lomovi ili oštećenja uzrokovani vremenskim nepogodama.
- ⊕ Loša montaža, nepravilna uporaba i njihove posljedice.

Osim ova tri, možete pregledati cijeli popis skeniranjem QR koda na kutiji.

ALAT POTREBAN
ZA MONTAŽU



NÁVOD K POUŽITÍ

Než začnete...

Chtěli bychom vám poděkovat, že jste si vybrali jeden z našich produktů. Montáž může vyžadovat trochu trpělivosti a času, ale nebojte se, jsme tu, abychom vám pomohli! 😊

Představte si, jaké uspokojení a hrdost pocítíte, až uvidíte produkt smontovaný a budete vědět, že jste jej smontovali vy sami. Navíc tím šetříte i životní prostředí. Proč? Díky tomu, že produkty nejsou dodávány kompletně smontované, spotřebovává se méně obalů, což znamená méně odpadu a zbytků. Každý výrobek tak zabírá méně místa a proto se dopravní prostředky maximálně využijí, čímž se snižují emise CO₂.

Tímto nákupem se tedy vědomě rozhodujete chránit naši planetu.

Tak a nyní... Jdeme na to!



K sestavení produktu jsou zapotřebí dvě osoby



Průměrná doba montáže může být 2 hodiny u nejmenších modelů a 10-12 hodin u největších

DOPORUČENÍ PŘED MONTÁŽÍ

Výrobek není určen k instalaci přímo na trávník. Doporučujeme jej umístit na pevný a rovný dřevěný podklad, rovnou cementovou podlahu nebo tmelené cihly či bloky.

Pokud se jedná o cementovou plošinu, je důležité, aby se svažovala směrem k okrajům, aby se zabránilo vniknutí vody.

Je velmi důležité připevnit výrobek k zemi. Neobsahuje šrouby ani jiné díly nutné k jeho ukotvení.

ÚDRŽBA

Na střeše nesmí zůstat žádné předměty, protože její zatížení by mohlo poškodit váš produkt.

Neskladujte uvnitř chemické, hořlavé ani korozivní produkty.

Přístřešek je určen pouze k uskladnění. Není určen k obýváním. Umyjte přístřešek zahradní hadicí nebo jemným čisticím roztokem. Nepoužívejte kovové kartáče ani abrazivní čisticí prostředky, včetně odmašťovačů a přípravků na bázi oleje nebo acetonu, protože mohou způsobit skvrny nebo poškodit přístřešek.

ZÁRUKA

Tento produkt je vyroben z nejlepších materiálů a byl podroben přísné kontrole kvality a norem. V případě, že u zakoupeného produktu zjistíte jakékoliv závady, kontaktujte prosím zákaznický servis na telefonním čísle a emailu, které jsou uvedeny na zadní straně tohoto návodu.

Záruka je platná od data nákupu uvedeného na stvrzence nebo faktuře, kterou je nutné předložit pro její uplatnění.

Záruční doba pro tento výrobek se liší v závislosti na právních předpisech platných v zemi nákupu. Další informace naleznete v aktuálních předpisech dané země.

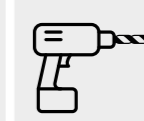
ZÁRUKA SE NEUPLATŇUJE V NÁSLEDUJÍCÍCH PŘÍPADECH:

Existují určité případy, kdy záruku nelze uplatnit, například:

- ⊕ V případě, že nejste spokojeni s přepravou, je nutné tuto skutečnost oznámit přepravní kanceláři do 24 hodin od doručení.
- ⊕ Při rozbití nebo poškození způsobeného nepřízní počasí
- ⊕ V případě špatného provedení montáže, nesprávného použití a z toho vyplývajících důsledků.

Kromě těchto tří důvodů existují další, jejichž kompletní seznam si můžete přečíst po naskenování QR kódu na krabici.

NÁŘADÍ POTŘEBNÉ
K MONTÁŽI



NAVODILA ZA UPORABO

Pred začetkom...

Želimo se vam zahvaliti, ker ste izbrali enega od naših izdelkov. Postopek montaže bo morda zahteval nekaj potrpljenja in časa, a ne skrbite, tukaj smo, da vam pomagamo! 😊

Ko končate z montažo, pomislite na zadovoljstvo in ponos, ki ju boste občutili, ko boste videli svoje delo dokončali in vse naredili sami. Poleg tega z montažo pozitivno prispevate k okolju. Kako? Ker izdelek ni dostavljen popolnoma montiran, se porabi manj embalaže, kar pomeni manj ostankov in manj odpadkov. Na ta način vsak izdelek zasede manj prostora in je zato prevozno sredstvo kar se da izkoriščeno, s čimer se zmanjšajo emisije CO₂.

Zato ste se s tem nakupom zavestno odločili za zaščito našega planeta.

Zdaj pa ... Kar na delo!



Za montažo izdelka sta potrebni dve osebi



Povprečni čas montaže je lahko med 2 urama za manjše modele in 10-12 ur za največje modele

PRIPOROČILA PRED MONTAŽO

Izdelek ni zasnovan za namestitev neposredno na trato. Priporočamo, da se montaža opravi na trdni, ravni leseni podlagi, ravnih cementnih tleh ali na cementiranih opekah ali blokkih.

Če se izdelka cementna ploščad, je pomembno, da je nagnjena proti robovom, da se prepreči udor vode.

Zelo pomembno je, da izdelek pritrđite na tla. Ne vključuje vijakov ali drugih delov, potrebnih za njegovo pritrđitev.

VZDRŽEVANJE

Na strehi ne sme biti ostankov, saj lahko njihova teža uniči vaš izdelek.

V notranjosti ne shranjujte kemičnih, gorljivih in/ali jedkih izdelkov.

Lopa je namenjena izključno za shranjevanje. Ni zasnovana za bivanje. Umijte lopo z vrtno cevjo ali blagim detergentom. Ne uporabljajte kovinskih krtač ali abrazivnih čistil, vključno z razmaščevalci in čistili na osnovi olja ali acetona, saj lahko povzročijo madeže ali poškodujejo lopo.

GARANCIJA

Ta izdelek je narejen iz najboljših materialov ter pod strogimi nadzori in standardi glede kakovosti. V primeru, da pri kupljenem izdelku zaznate kakršne koli nevesčnosti, se obrnite na službo za pomoč strankam ter pokličite na telefonsko številko ali pišite na e-poštni naslov, ki sta navedena na zadnji platnici teh navodil za uporabo.

Garancija velja od datuma nakupa, ki je naveden na računu, ki ga morate predložiti za uveljavljanje garancije.

Garancijska doba za ta izdelek se razlikuje glede na pravne predpise, ki veljajo v državi nakupa. Za več informacij si oglejte trenutne predpise v državi nakupa.

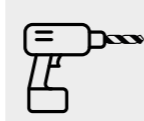
IZ GARANCIJE JE IZVZETO NASLEDNJE:

Obstajajo določeni vzroki, ki so izključeni iz garancije, kot so:

- ⊗ Če pride do neskladij pri prevozu, je treba o tem obvestiti prevoznika v 24 urah po dostavi izdelka.
- ⊗ Zlomi ali poškodbe zaradi neugodnih vremenskih razmer
- ⊗ Slaba montaža, nepravilna uporaba in posledice, ki izhajajo iz tega.

Poleg teh treh vzrokov si lahko ogledate celoten seznam tako, da skenirate kodo QR na škatli.

ORODJE,
POTREBNO ZA
MONTAŽO



BRUKSANVISNING

Innan du börjar...

Vi vill tacka dig för att du valt en av våra produkter. Monteringsprocessen kan kräva lite tålamod och tid, men oroa dig inte, vi är här för att heja på dig! 😊

När du är klar, tänk på tillfredsställelsen och stoltheten du kommer att känna när du ser ditt färdiga arbete och veta att du gjorde det själv. Dessutom bidrar du till miljön genom att ställa in den. Som? Genom att inte levereras färdigmonterad går det åt mindre förpackningar, vilket innebär mindre avfall och mindre förstörelse. På så sätt tar varje produkt upp mindre utrymme, vilket maximerar användningen av transportresurser och därigenom minskar CO₂-utsläppen.

Därför gör du med detta köp ett medvetet val för att skydda vår planet.

Nu ja... Varsågod och börja jobba!



Två personer krävs för att montera produkten



Den genomsnittliga monteringstiden kan vara mellan 2 timmar för de minsta modellerna och 10-12 timmar för de största

REKOMMENDATIONER FÖRE MONTERING

Produkten är inte konstruerad för att installeras direkt på gräsmattan. Vi rekommenderar montering på en jämn och fast träbotten, ett plant golv av cement eller cementerade tegel eller block.

Om en betongplattform byggs är det viktigt att den sluttar mot kanterna för att förhindra att vatten kommer in.

Det är mycket viktigt att säkra produkten till marken. Det inkluderar inte skruvar eller andra delar som behövs för förankring.

UNDERHÅLL

Taket bör hållas fritt från skräp, eftersom vikten ovanpå kan skada din produkt.

Förvara inte kemikalier, bränslen och/eller frätande ämnen inuti.

Förrådet är endast avsett för förvaring. Det är inte avsett som bostad. Tvätta förrådet med en trädgårdsslang eller en mild rengöringslösning. Använd inte metallborstar eller slipande rengöringsmedel, inklusive avfettningsmedel eller rengöringsmedel baserade på olja eller aceton, då dessa kan missfärga eller skada förrådet.

GARANTI

Denna produkt är tillverkad med de finaste materialen och under strikta kvalitetskontroller och standarder. Om du märker några problem med den köpta produkten, vänligen kontakta kundtjänst på telefonnumret och e-postadressen som anges på baksidan av denna bruksanvisning.

Garantin gäller från inköpsdatumet som visas på kvittot eller fakturan, som måste visas upp för att göra anspråk på garantin.

Garantiperioden för denna produkt varierar beroende på de lagliga regler som gäller i inköpslandet. Se ditt lands aktuella bestämmelser för mer information.

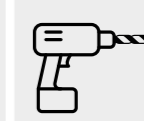
FÖLJANDE ÄR EXKLUDERADE FRÅN GARANTIN:

Det finns vissa orsaker som är uteslutna från garantin som:

- ⊗ Om det finns en avvikelse i transporten ska det meddelas transportverket före kl. 24 timmar har gått sedan leverans.
- ⊗ Sprickor eller skador orsakade av dåligt väder.
- ⊗ Dålig montering, felaktig användning och konsekvenser till följd av detta.

Dessutom kan du kontrollera hela listan över dessa tre genom att skanna QR-koden på rutan.

VERKTYG BEHÖVS
FÖR MONTERING



KULLANIM KILAVUZU

Başlamadan önce...

Ürünlerimizden birini tercih ettiğiniz için teşekkür ederiz. Montaj süreci biraz sabır ve zaman gerektirebilir, ama endişelenmeyin, sizi desteklemek için buradayız! 😊

İşiniz bittiğinde, bitmiş işinizi gördüğünüzde ve bunu kendiniz yaptığınızı bildiğinizde hissedeceğiniz memnuniyeti ve gururu düşünün. Ayrıca bunu kurarak çevreye de katkıda bulunuyorsunuz. Gibi? Tamamen monte edilmiş halde teslim edilmemesi sayesinde daha az ambalaj kullanılıyor, bu da daha az atık ve bozulma anlamına geliyor. Bu sayede her ürün daha az yer kaplıyor, ulaşım kaynaklarının en iyi şekilde kullanılması sağlanıyor, dolayısıyla CO2 emisyonu azalıyor.

Dolayısıyla bu alışverişinizle gezegenimizi korumak adına bilinçli bir tercihte bulunuyorsunuz.

Evet şimdi... Hadi, işe koyul!



Ürünün montajı için iki kişiye ihtiyaç vardır.



En küçük modellerde ortalama montaj süresi 2 saat, en büyük modellerde ise 10-12 saat arasında değişebilir.

MONTAJ ÖNCESİ ÖNERİLER

Ürün doğrudan çimlerin üzerine monte edilmek üzere tasarlanmamıştır. Bir montaj öneriyoruz

düz ve sağlam ahşap taban, çimento veya çimentolu tuğla veya bloklardan yapılmış düz bir zemin.

Beton bir platform inşa edilecekse, suyun içeri girmesini önlemek için kenarlara doğru eğimli olması önemlidir.

Ürünün zemine sabitlenmesi çok önemlidir. İçerisinde sabitleme için gerekli vida ve diğer parçalar bulunmamaktadır.

BAKIM

Çatı, ürünüze zarar verebileceğinden, molozlardan temiz tutulmalıdır.

İçerisinde kimyasal, yakıt ve/veya aşındırıcı maddeler saklamayın.

Kulübe yalnızca depolama amacıyla tasarlanmıştır. Yaşamak için uygun değildir. Kulübeyi bahçe hortumu veya hafif bir deterjan çözeltisi ile yıkayın. Metal fırça veya aşındırıcı temizleyiciler (yağ ve aseton bazlı olanlar dahil) kullanmayın; bu tür ürünler kulübeyi lekeleyebilir veya zarar verebilir.

GARANTİSİ

Bu ürün en iyi malzemelerle, sıkı kalite kontrolleri ve standartları altında üretilmiştir. Satın aldığınız üründe herhangi bir sorun fark ederseniz, lütfen bu kullanım kılavuzunun arka kapağında belirtilen telefon numarası ve e-posta adresinden müşteri hizmetleriyle iletişime geçin.

Garanti, garantiyi talep etmek için ibraz edilmesi gereken fiş veya faturada belirtilen satın alma tarihinden itibaren geçerlidir.

Bu ürünün garanti süresi, satın alındığı ülkede geçerli olan yasal düzenlemelere bağlı olarak değişiklik göstermektedir. Daha fazla bilgi için lütfen ülkenizin geçerli yönetmeliklerine bakın.

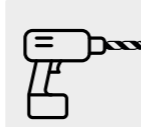
KG AŞAĞIDAKİLER GARANTİ DIŞINDADIR:

Garanti kapsamı dışında kalan bazı nedenler şunlardır:

- ⊙ Taşımada bir uygunsuzluk varsa, taşıma acentesine önceden bildirilmelidir. Teslimatın üzerinden 24 saat geçti.
- ⊙ Olumsuz hava koşullarından kaynaklanan kırılmalar veya hasarlar.
- ⊙ Kötü montaj, yanlış kullanım ve bundan kaynaklanan sonuçlar.

Ayrıca kutunun üzerindeki QR kodunu taratarak bu ürünün tam listesini görebilirsiniz.

MONTAJ İÇİN GEREKLİ ARAÇLAR



INSTRUKCJA OBSŁUGI

Zanim zaczniesz...

Chcemy podziękować za wybranie jednego z naszych produktów. Proces montażu może wymagać trochę cierpliwości i czasu, ale nie martw się, jesteśmy tutaj, aby Cię wspierać! 😊

Gdy skończysz, pomyśl o satysfakcji i dumie, które poczujesz, widząc swoją ukończoną pracę i wiedząc, że zrobiłeś ją sam. Ponadto, składając ją, przyczyniasz się do ochrony środowiska. W jaki sposób? Ponieważ nie jest dostarczana w pełni zmontowana, zużywa się mniej opakowań, co oznacza mniej odpadów i mniej odpadów. W ten sposób każdy produkt zajmuje mniej miejsca, maksymalizując koszty transportu, a tym samym zmniejszając emisję CO2.

Dlatego dokonując tego zakupu świadomie decydujesz się na ochronę naszej planety.

No to teraz... No to do dzieła!



Do montażu produktu potrzebne są dwie osoby



Średni czas montażu może wynosić od 2 godzin w przypadku najmniejszych modeli do 10-12 godzin w przypadku największych

ZALECENIA PRZED MONTAŻEM

Produkt nie jest przeznaczony do montażu bezpośrednio na trawniku. Zalecamy montaż na równa i twarda drewniana podstawa, płaska podłoga z cementu lub cegieł lub bloczków cementowych.

Jeżeli buduje się platformę betonową, ważne jest, aby była nachylona w kierunku krawędzi, co zapobiegnie przedostawaniu się wody. Bardzo ważne jest, aby przymocować produkt do podłogi. Śruby i inne elementy mocujące nie są dołączone.

KONSERWACJA

Dach powinien być wolny od śmieci, gdyż ciężar na górze może uszkodzić produkt.

Nie przechowuj wewnątrz pojemników ze środkami chemicznymi, paliwami i/lub materiałami żrącymi.

A fészert kizárólag tárolásra szolgál. Lakhatásra nem alkalmas. Mossa le a fészert kerti tömlővel vagy enyhe mosószeres oldattal. Ne használjon kémkefét vagy súrolószerket, beleértve a zsírodókat és az olaj- vagy acetonalapú tisztítószereket, mivel ezek elszínezhetik vagy károsíthatják a fészert.

GWARANCJA

Ten produkt jest wytwarzany z najlepszych materiałów i spełnia surowe kontrole jakości i standardy. Jeśli masz jakiegokolwiek problemy z zakupionym produktem, skontaktuj się z obsługą klienta pod numerem telefonu i adresem e-mail podanym na tylnej okładce niniejszej instrukcji obsługi.

Gwarancja obowiązuje od daty zakupu podanej na paragonie lub fakturze, którą należy okazać w celu skorzystania z gwarancji.

Okres gwarancji na ten produkt różni się w zależności od przepisów prawnych obowiązujących w kraju zakupu. Aby uzyskać więcej informacji, zapoznaj się z obowiązującymi przepisami w swoim kraju.

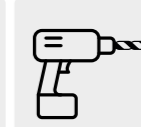
GWARANCJA NIE OBEJMUJE:

Istnieją pewne przyczyny, które nie są objęte gwarancją, takie jak:

- ⊙ Jeżeli w transporcie stwierdzono niezgodność, należy o tym powiadomić przewoźnika przed. Minęły 24 godziny od dostawy.
- ⊙ Zniszczenia lub uszkodzenia spowodowane niekorzystnymi warunkami pogodowymi.
- ⊙ Niewłaściwy montaż, nieprawidłowe użytkowanie i wynikające z tego konsekwencje.

Pełną listę tych trzech możesz sprawdzić skanując kod QR na pudełku.

NARZĘDZIA POTRZEBNE DO MONTAŻU



РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

Прежде чем начать...

Мы хотим поблагодарить вас за выбор одного из наших продуктов. Процесс сборки может потребовать немного терпения и времени, но не волнуйтесь, мы здесь, чтобы подбодрить вас! 😊

Когда закончите, подумайте об удовлетворении и гордости, которые вы почувствуете, увидев свою готовую работу и зная, что вы сделали ее сами. Плюс, собирая ее, вы вносите вклад в окружающую среду. Как так? Поскольку она не поставляется полностью собранной, используется меньше упаковки, что означает меньше отходов и меньше отходов. Таким образом, каждый продукт занимает меньше места, максимизируя транспортные расходы, тем самым сокращая выбросы CO₂.

Поэтому, совершая эту покупку, вы делаете осознанный выбор в пользу защиты нашей планеты.

Теперь да... Идите и приступайте к работе!



Для сборки изделия требуются два человека



Среднее время сборки может составлять от 2 часов для самых маленьких моделей до 10–12 часов для самых больших.

РЕКОМЕНДАЦИИ ПЕРЕД СБОРКОЙ

Изделие не предназначено для установки непосредственно на газон. Мы рекомендуем устанавливать его на ровное и прочное деревянное основание, ровный пол из цемента или сцементированных кирпичей или блоков. Если сооружена бетонная платформа, важно, чтобы она имела уклон к краям, чтобы предотвратить попадание воды. Очень важно закрепить изделие на полу. Винты и другие крепежные элементы не входят в комплект.

ОБСЛУЖИВАНИЕ

Крышу следует очищать от мусора, так как его вес может повредить изделие.

Не храните внутри химикаты, топливо и/или едкие вещества.

Сарай предназначен только для хранения. Он не предназначен для проживания. Мойте сарай с помощью садового шланга или раствора мягкого моющего средства. Не используйте металлические щетки или абразивные чистящие средства, включая обезжириватели и составы на масляной или ацетоновой основе, так как они могут оставить пятна или повредить сарай.

ГАРАНТИЯ

Этот продукт изготовлен из лучших материалов и соответствует строгим стандартам и контролю качества. Если у вас возникли какие-либо проблемы с приобретенным продуктом, свяжитесь со службой поддержки клиентов по номеру телефона и адресу электронной почты, указанным на задней обложке данного руководства.

Гарантия действует с даты покупки, указанной в чеке или счете-фактуре, которые необходимо предъявить для получения гарантии.

Гарантийный срок для этого продукта варьируется в зависимости от правовых норм, действующих в стране покупки. Пожалуйста, ознакомьтесь с действующими нормами вашей страны для получения дополнительной информации.

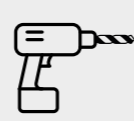
ИЗ ГАРАНТИИ ИСКЛЮЧЕНЫ:

Гарантия не распространяется на некоторые причины, например:

- ⊗ Если при транспортировке обнаружено несоответствие, об этом необходимо сообщить транспортному агентству до. С момента доставки прошло 24 часа.
- ⊗ Поломки или повреждения, вызванные неблагоприятными погодными условиями.
- ⊗ Неправильная сборка, неправильное использование и вытекающие из этого последствия.

Кроме того, вы можете проверить полный список этих трех товаров, отсканировав QR-код на коробке.

ИНСТРУМЕНТЫ,
НЕОБХОДИМЫЕ
ДЛЯ СБОРКИ



HASZNÁLATI UTASÍTÁS

Mielőtt elkezdené...

Köszönjük, hogy termékeink egyikét választotta. Az összeszerelési folyamat némi türelmet és időt igényelhet, de ne aggódjon, itt vagyunk, hogy szurkoljunk Önnek! 😊

Ha elkészültél, gondolj arra az elégedettségre és büszkeségre, amit a kész munka láttán érzel, és tudod, hogy magad csináltad. Ráadásul az összeszereléssel hozzájárulsz a környezethez. Hogyan? Mivel nem teljesen összeszerelve szállítjuk, kevesebb csomagolóanyagot használunk, ami kevesebb hulladékot és hulladékot jelent. Így minden termék kevesebb helyet foglal, maximalizálva a szállítási költségeket, ezáltal csökkentve a CO₂-kibocsátást.

Tehát ezzel a vásárlással tudatos döntést hozol bolygónk védelme érdekében.

Most igen... Rajta, és láss munkához!



A termék összeszereléséhez két ember szükséges



Az átlagos összeszerelési idő a legkisebb modellek esetében 2 óra, a legnagyobbak esetében pedig 10-12 óra között mozoghat

JAVASLATOK ÖSSZESZERELÉS ELŐTT

A termék nem közvetlenül a gyepra való telepítésre készült. Javasoljuk, hogy egy sík és szilárd fa alap, cementből vagy cementált téglákból vagy blokkokból készült sík padló.

Ha betonplatformot építenek, fontos, hogy az a szélek felé lejtessen, hogy megakadályozza a víz bejutását.

Nagyon fontos a termék rögzítése a padlóhoz. A csavarok és egyéb rögzítőelemek nem tartozékok.

KARBANTARTÁS

A tetőt tisztán kell tartani a törmeléktől, mivel a tetején lévő súly károsíthatja a terméket.

Ne tároljon vegyszereket, üzemanyagokat és/vagy maró anyagokat a készülékben.

Szopa przeznaczona jest wyłącznie do przechowywania. Nie nadaje się do zamieszkania. Myj szopę za pomocą węża ogrodowego lub łagodnego roztworu detergentu. Nie używaj metalowych szczotek ani środków ściernych, w tym odłuszczaczy i preparatów na bazie oleju lub acetonu, ponieważ mogą one poplamieć lub uszkodzić szopę.

GARANCIA

Ez a termék a legkiválóbb anyagokból készült, és megfelel a szigorú minőségellenőrzéseknek és szabványoknak. Ha bármilyen problémát tapasztal a megvásárolt termékkel kapcsolatban, kérjük, vegye fel a kapcsolatot az ügyfélszolgálattal a használati útmutató hátoldalán feltüntetett telefonszámon és e-mail címen.

A jótállás a vásárlás dátumától érvényes, amely a nyugtán vagy számlán szerepel, amelyet a jótállási igény érvényesítéséhez be kell mutatni.

A termékre vonatkozó jótállási időszak a vásárlás országában hatályos jogszabályoktól függően változik. További információért kérjük, tekintse meg az országában érvényes szabályozásokat.

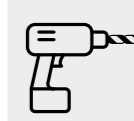
A KÖVETKEZŐK NEM TARTOZNAK A GARANCIA HATÁLYÁBÓL:

Bizonyos okok kizárásra kerülnek a jótállásból, például:

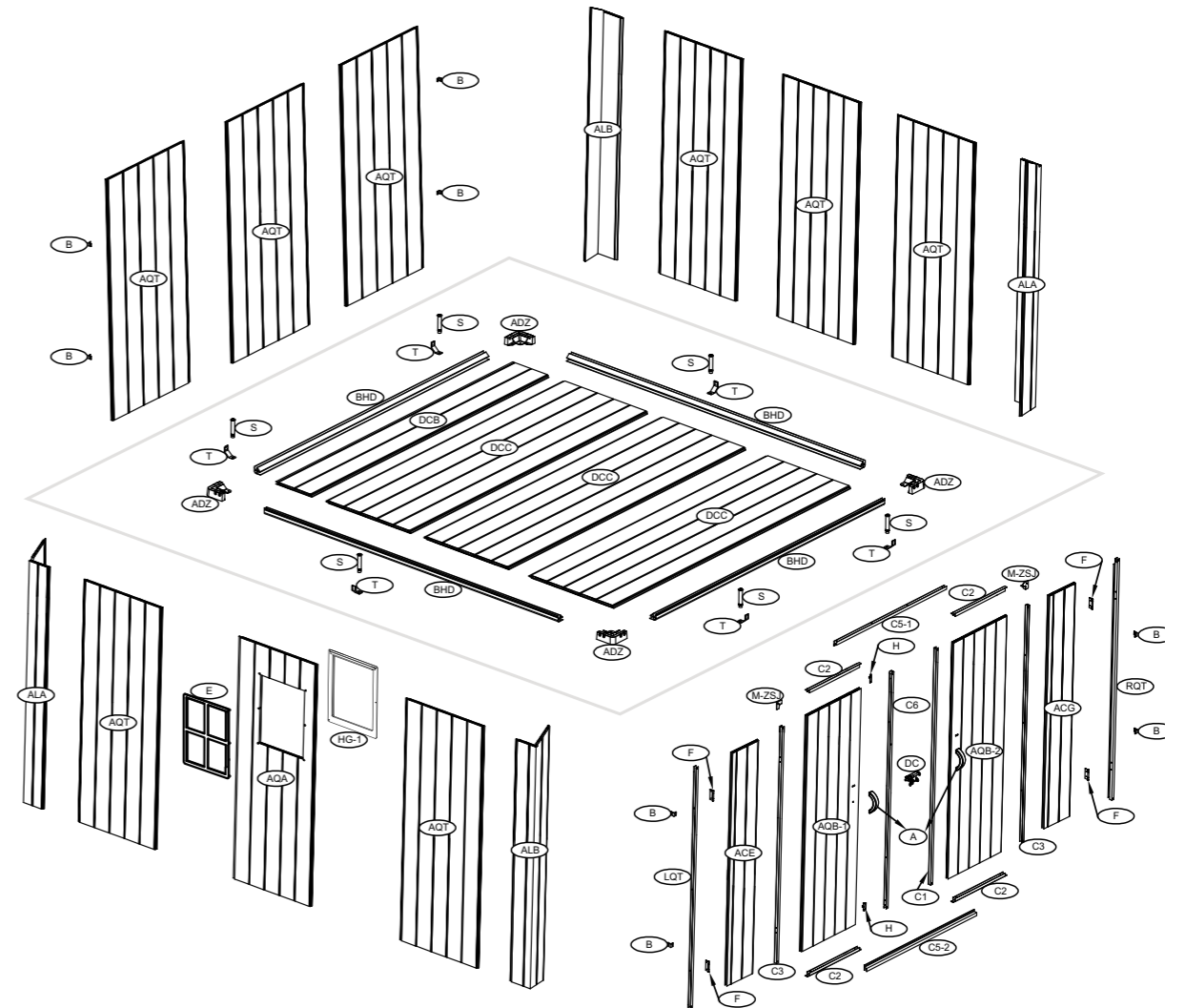
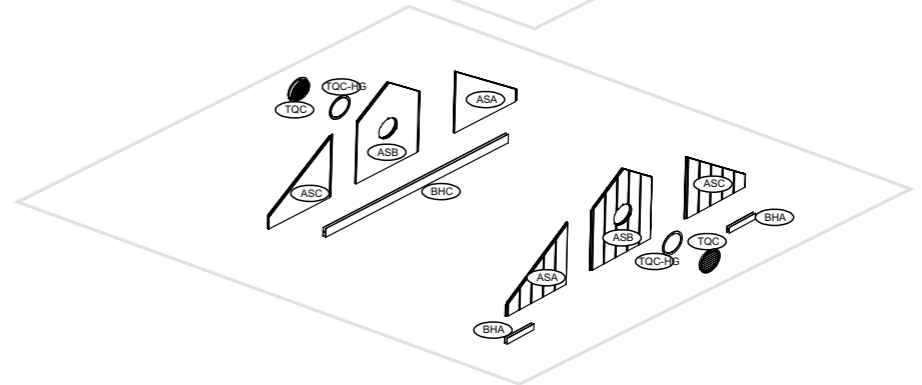
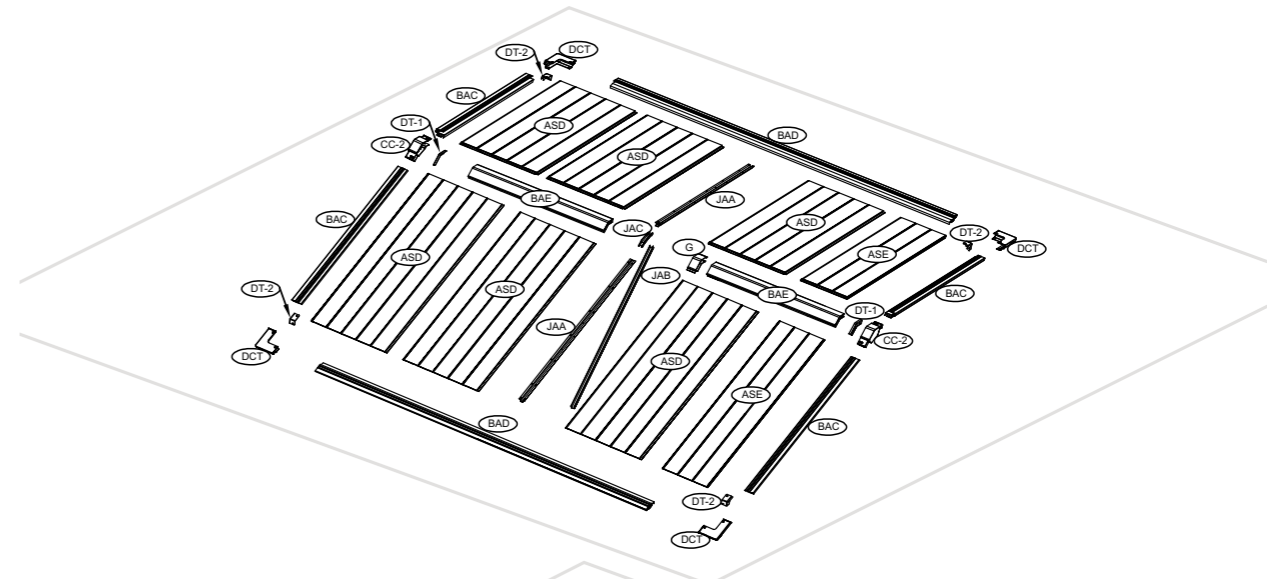
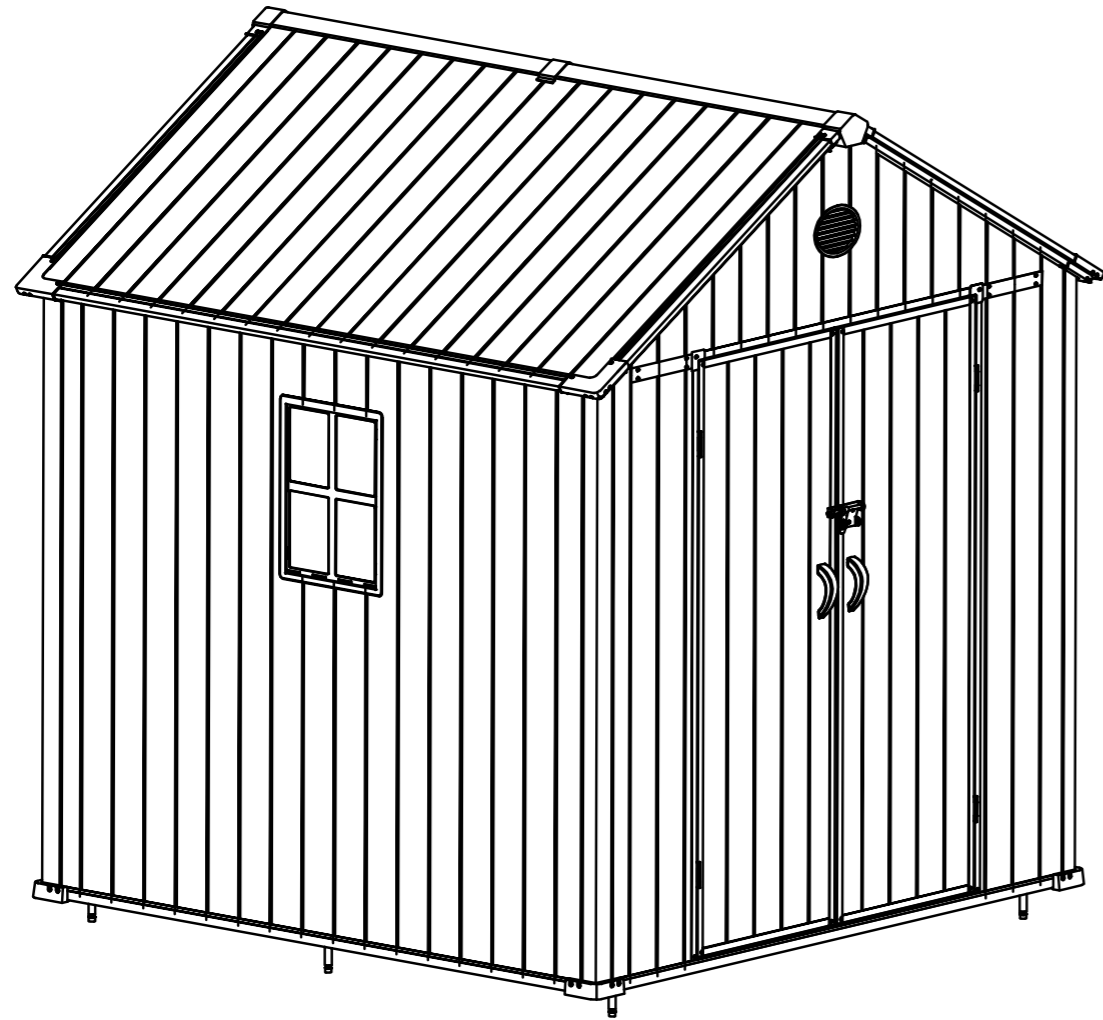
- ⊗ Ha a szállítás során bármilyen hiányosság merül fel, azt a szállítási ügynökséggel a megrendelés előtt közölni kell. 24 óra telt el a kézbesítés óta.
- ⊗ Rossz időjárás okozta törések vagy károk.
- ⊗ Hibás összeszerelés, helytelen használat és az ebből eredő következmények.

Ezenkívül a dobozon található QR-kód beolvasásával ellenőrizheti a három teljes listáját.

AZ ÖSSZESZERELÉSHEZ
SZÜKSÉGES
SZERSZÁMOK

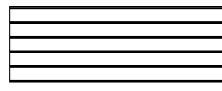
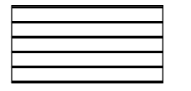
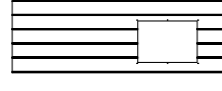
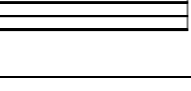
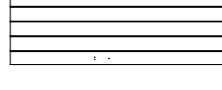
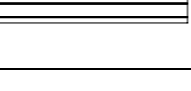
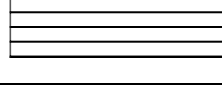

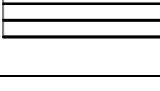

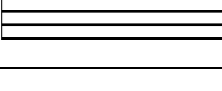

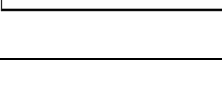











⑥ ASSEMBLY · MONTAJE · MONTAGEM · MONTAGE · ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ · MONTAGGIO · MONTÁŽ
 ÇMONTAŽA · MONTERING · MONTAJ · ÖSSZESZERELÉS · СБОРКА - MONTAŽ



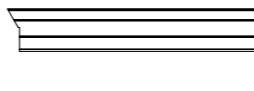

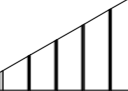
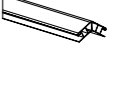
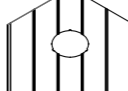

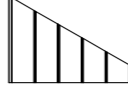
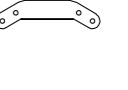

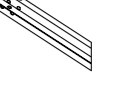
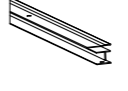
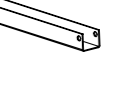
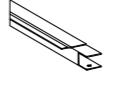

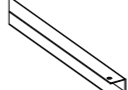

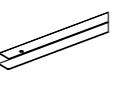

ACCESSORIES & PARTS /1

ACCESORIOS Y PIEZAS - ACESSÓRIOS E PEÇAS - ACCESSOIRES ET PIÈCES DÉTACHÉES - ZUBEHÖR & TEILE - ΑΕΞΟΥΑΡ & ΑΝΤΑΛΛΑΚΤΙΚΑ - ACCESSORI E RICAMBI - PRÍSLUŠENSTVO A NÁHRADNÉ DIELY - PRIBOR I DJELOVI - PRÍSLUŠENSTVÍ A DÍLY - DODATKI IN DELI - TILLBEHÖR & RESERVDLAR - TILLBEHÖR & RESERVDLAR - TARTOZÉKOK ÉS ALKATRÉSZEK - АКЦЕСУАРЫ И ЗАПЧАСТИ - АКЦЕСУАРЫ И ЗАПЧАСТИ

Item No.	Reference Image	Qty.	Item No.	Reference Image	Qty.
AQT		X8	ASD		X6
AQA		X1	ACG		X1
AQB-1		X1	ACE		X1
AQB-2		X1	ADZ		X4
ASE		X2	DCT		X4
DCC		X3	TQC		X2
DCB		X1	BAC		X4
ALA		X2	BAD		X2
M-ZSJ		X2	DT-1		X2
DT-2		X4	CC-2		X2
TQC-HG		X2	DC		X1

ACCESSORIES & PARTS /2

ACCESORIOS Y PIEZAS - ACESSÓRIOS E PEÇAS - ACCESSOIRES ET PIÈCES DÉTACHÉES - ZUBEHÖR & TEILE - ΑΕΞΟΥΑΡ & ΑΝΤΑΛΛΑΚΤΙΚΑ - ACCESSORI E RICAMBI - PRÍSLUŠENSTVO A NÁHRADNÉ DIELY - PRIBOR I DJELOVI - PRÍSLUŠENSTVÍ A DÍLY - DODATKI IN DELI - TILLBEHÖR & RESERVDLAR - TILLBEHÖR & RESERVDLAR - TARTOZÉKOK ÉS ALKATRÉSZEK - АКЦЕСУАРЫ И ЗАПЧАСТИ - АКЦЕСУАРЫ И ЗАПЧАСТИ

Item no.	Reference Image	Qty.	Item no.	Reference Image	Qty.
ALB		X2	BHD		X4
ASA		X2	BAE		X2
ASB		X2	BHA		X2
ASC		X2	JAC		X1
BHC		X1	JAA		X2
LQT		X1	JAB		X1
RQT		X1	C3		X2
C1		X1	A		X2
C2		X4	B		X8

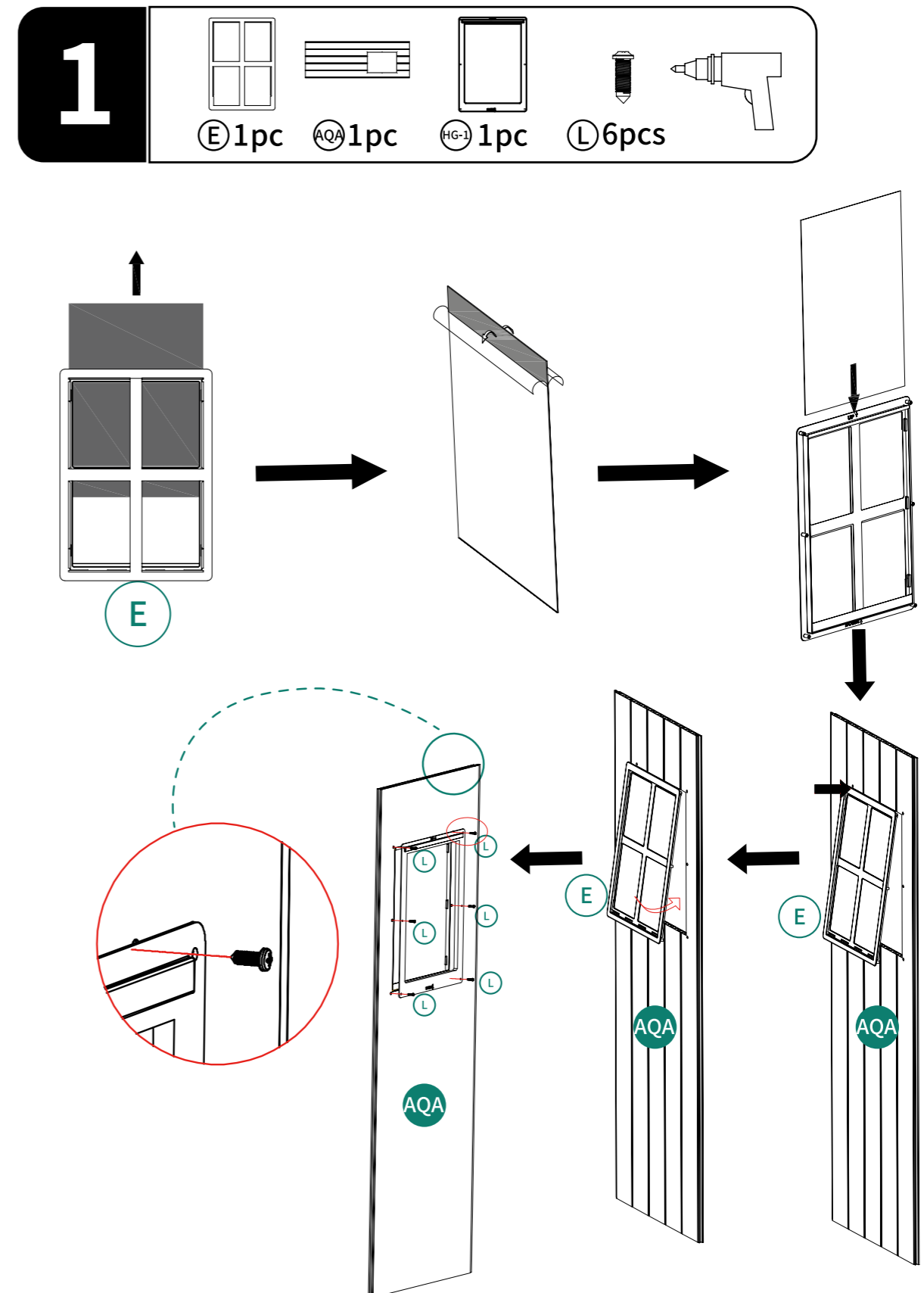
ACCESSORIES & PARTS /3

ACCESORIOS Y PIEZAS - ACESSÓRIOS E PEÇAS - ACCESSOIRES ET PIÈCES DÉTACHÉES - ZUBEHÖR & TEILE - ΑΕΞΙΟΥΑΡ & ΑΝΤΑΛΛΑΚΤΙΚΑ - ACCESSORI E RICAMBI - PRÍSLUŠENSTVO A NÁHRADNÉ DIELY - PRIBORI I DIJELOVI - PRÍSLUŠENSTVÍ A DÍLY - DODATKI I IN DELI - TILLBEHÖR & RESERVDLAR - TILLBEHÖR & RESERVDLAR - TARTOZÉKOK ÉS ALKATRÉSZEK - АКЦЕСУАРЫ И ЗАПЧАСТИ - АКЦЕСУАРЫ И ЗАПЧАСТИ

C5-1		X1	E		X1
C5-2		X1	M	 M4X14mm	X16
C6		X1	N		X2
F		X4	O	 M5X20mm	X16
G		X1	P	 M4X14mm	X4
H		X2	Q	 M5	X6
I	 M4	X6	R	 M5X30mm	X6
J	 M4X30mm	X2	S	 M6X80mm	X6
K	 M4X40mm	X4	T		X6
L	 M5X14mm	X373	HG-1		X1

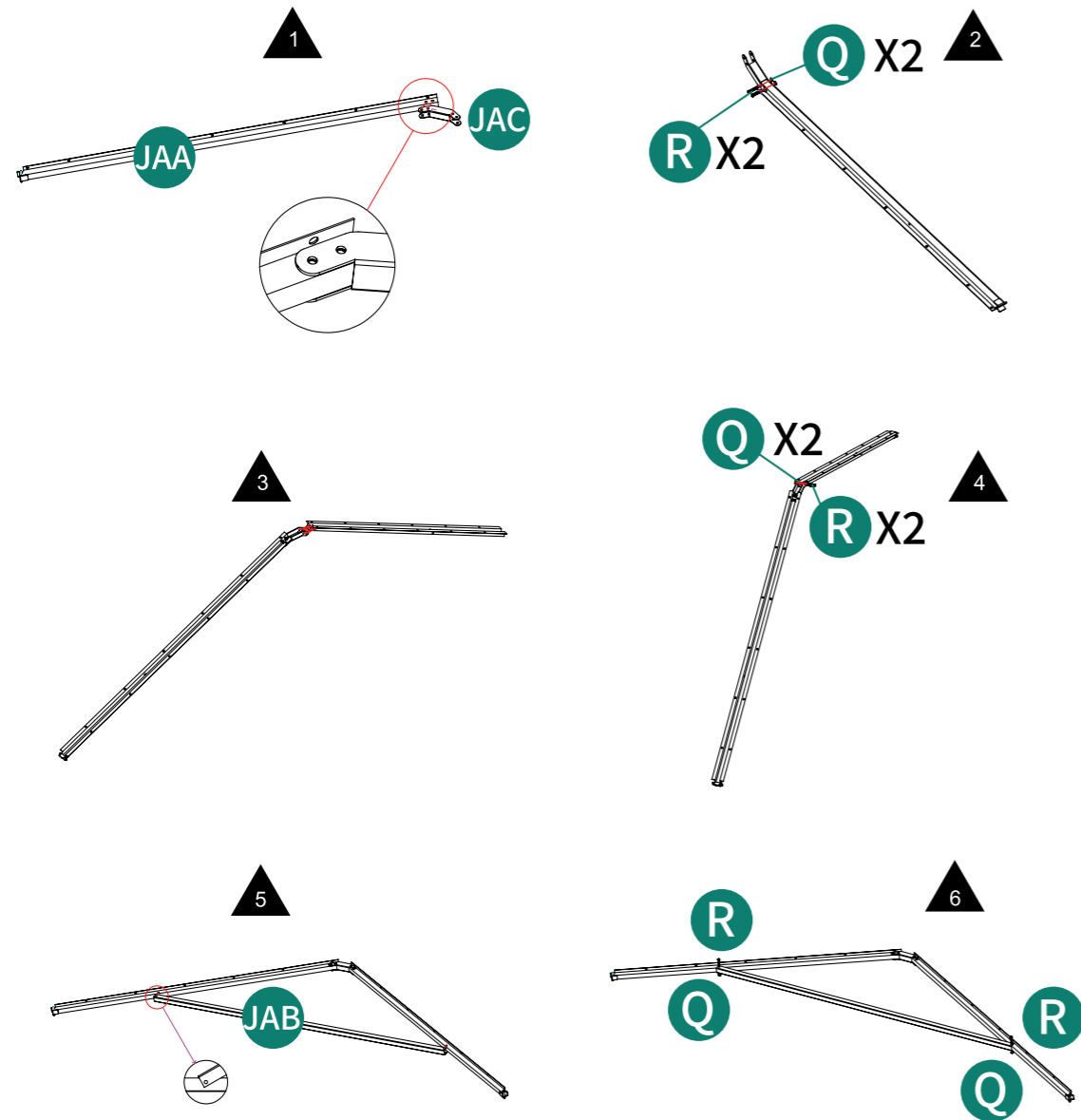
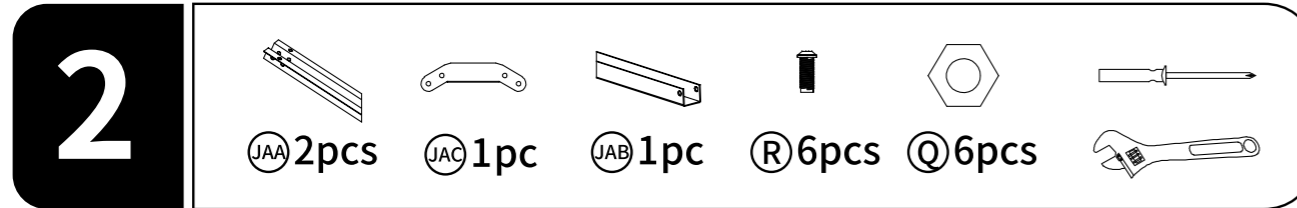
WINDOW INSTALLATION

INSTALACIÓN DE VENTANA - INSTALAÇÃO DE JANELA - INSTALLATION DE FENÊTRE - FENSTERINSTALLATION - ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΠΑΡΑΘΥΡΟΥ - INSTALLAZIONE DELLA FINESTRA - INŠTALÁCIA OKNA - INSTALACIJA PROZORA - INSTALACE OKNA - NAMEŠTITEV OKNA - FÖNSTERINSTALLATION - PENCERE KURULUMU - ABLAK TELEPÍTÉS - УСТАНОВКА ОКНА - INSTALACJA OKNA



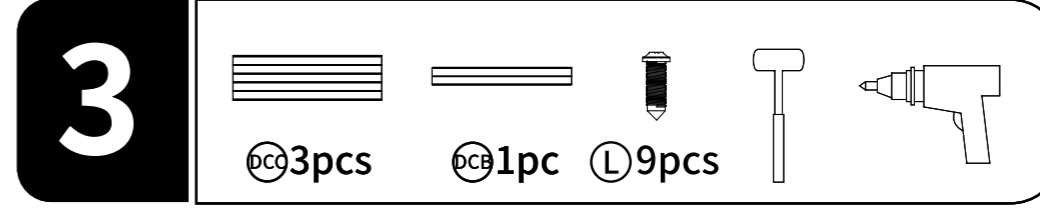
ROOF SUPPORT INSTALLATION

SOPORTE DE INSTALACIÓN DE TECHO - INSTALAÇÃO DE SUPORTE PARA TELHADO - INSTALLATION DE SUPPORT DE TOIT - DACHUNTERSTÜTZUNG - ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΥΠΟΣΤΗΡΙΞΗΣ ΤΑΠΑΣΑΣ - INSTALLAZIONE DI SUPPORTO PER TETTO - INSTALÁCIA PODPORY STRECHY - INSTALACIJA PODRŠKE ZA KROV - INSTALACE PODPORY STŘECHY - NAMESTITEV PODPORE STREHE - INSTALLATION OF SUPPORT FOR ROOF - KURULUMU DESTEKLERİ - TELEPÍTÉS TÁMOGATÁS - УСТАНОВКА ПОДДЕРЖКИ КРЫШИ - INSTALACJA PODPORY DACHU

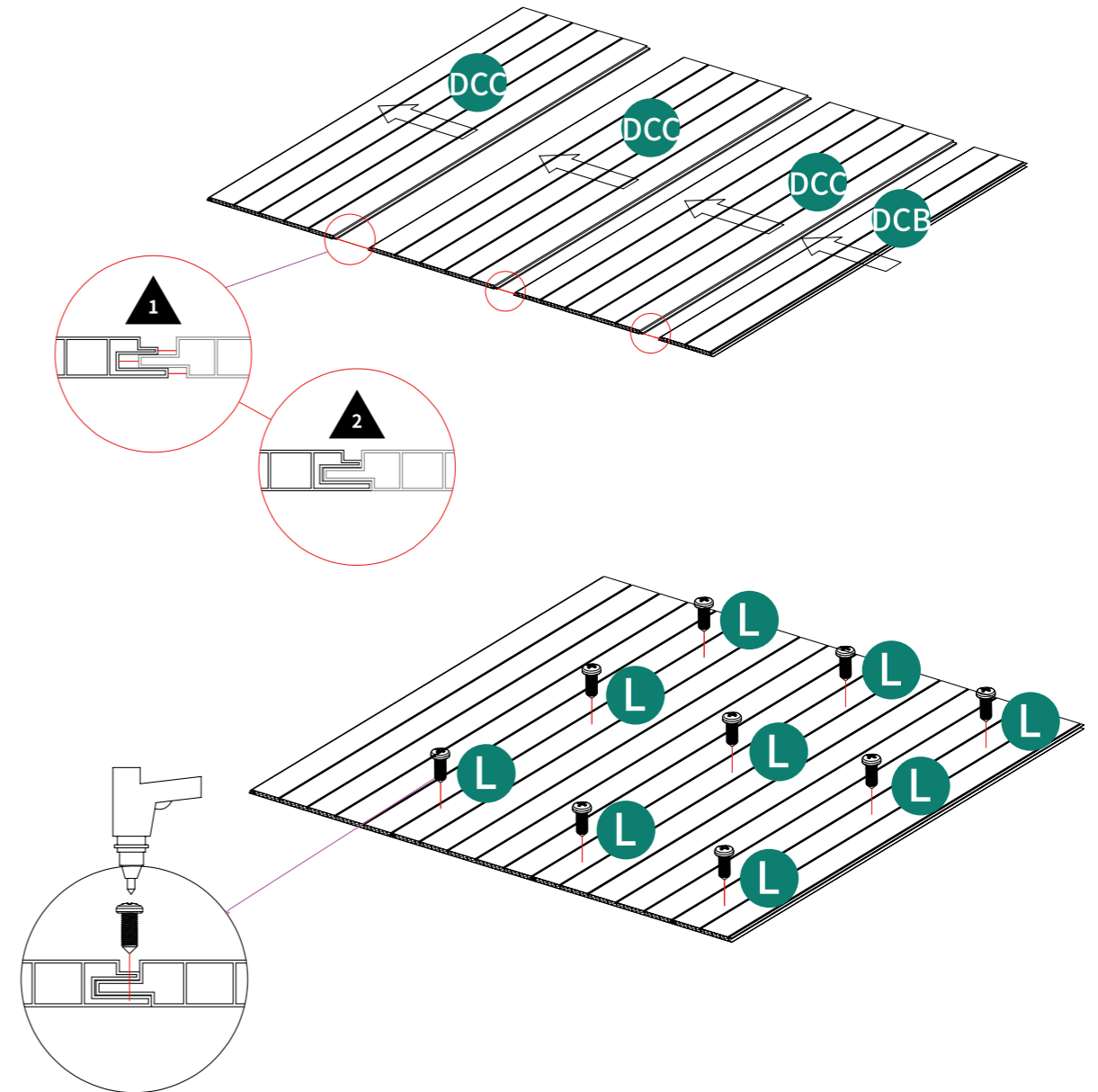


BASE INSTALLATION /1

INSTALACIÓN BASE - INSTALAÇÃO BÁSICA - INSTALLATION DE BASE - BASISINSTALLATION - ΒΑΣΙΚΗ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ - INSTALLAZIONE DI BASE - ZÁKLADNÁ INSTALÁCIA - OSNOVNÁ INSTALACIJA - ZÁKLADNÍ INSTALACE - OSNOVNA NAMESTITEV - GRUNDLÄGGANDE INSTALLATION - TEMEL KURULUMU - ALAPTELEPÍTÉS - БАЗОВАЯ УСТАНОВКА - INSTALACJA PODSTAWOWA



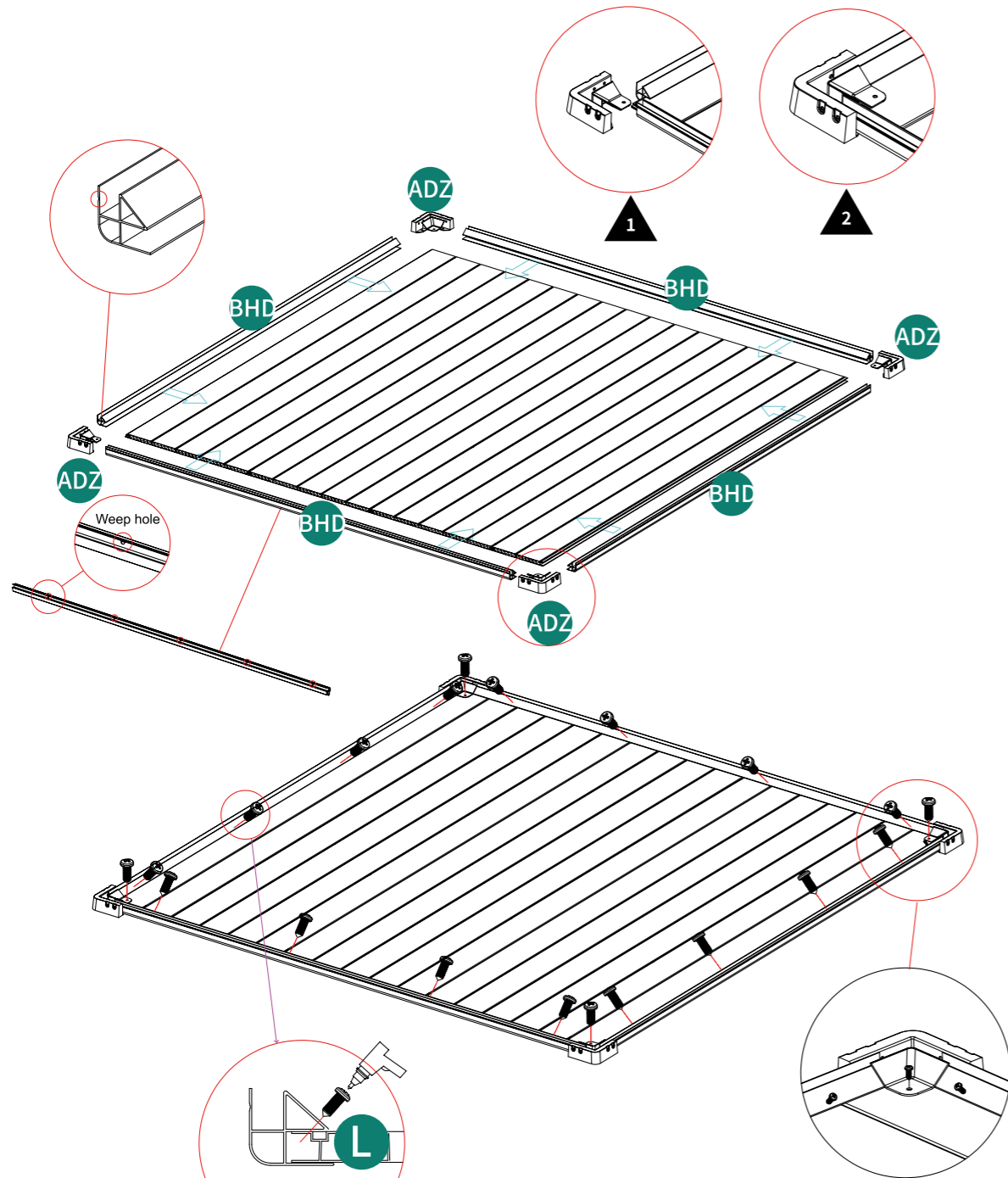
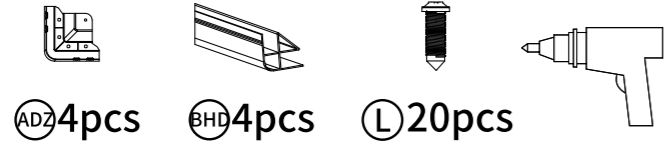
NOTE: PUT THE STRIPS FACE UPWARDS! FULLY FIT THE PANELS TO EACH OTHER TO AVOID ANY GAP / NOTA: ¡COLOQUE LAS TIRAS HACIA ARRIBA! AJUSTE COMPLETAMENTE LOS PANELES PARA EVITAR huecos / **NOTA:** COLOQUE AS TIRAS VIRADAS PARA CIMA! ENCAIXE TOTALMENTE OS PAINÉIS PARA EVITAR FOLGAS / **REMARQUE:** PLACEZ LES BANDES FACE VERS LE HAUT! AJUSTEZ PARFAITEMENT LES PANNEAUX POUR ÉVITER TOUT ESPACE / **HINWEIS:** STREIFEN NACH OBEN ZEIGEN LASSEN! PASSEN SIE DIE PANELEE VOLLSTÄNDIG AN, UM LÜCKEN ZU VERMEIDEN / **ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΤΕ ΤΙΣ ΛΟΡΙΔΕΣ ΜΕ ΤΗΝ ΟΥΨΗ ΠΡΟΣ ΤΑ ΠΑΝΟΙ! ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΤΕ ΠΛΗΡΩΣ ΤΑ ΠΑΝΕΛ ΓΙΑ ΝΑ ΜΗΝ ΥΠΑΡΧΟΥΝ ΚΕΝΑ / **NOTA:** POSIZIONARE LE STRISCHE RIVOLTE VERSO L'ALTO! ADATTARE COMPLETAMENTE I PANNELLI PER EVITARE SPAZI / **POZNÁMKA:** PÁSY OTOČTE SMEROM NAHOR! ÚPLNE SPOJTE PANEĽY, ABY STE PREDIŠLI MEDZERÁM / **NAPOMENA:** POSTAVITE TRAKE PREMA GORE! POTPUNO SPOJITE PANELE KAKO BISTE IZBEJLI PRAZNE / **POZNÁMKA:** UMÍSTĚTE PÁSKY LÍCEM NAHORU! DOKONALE PŘIPOJTE PANEĽY, ABY NEVZNIKLY MEZERY / **OPOMBA:** POLOŽITE TRAKOVE Z LÍCEM NAVZGOR! POPOLNOMA PRILEGAJTE PANELE, DA PREPREČITE VRZELI / **OBS:** LÄGG REMSORNA MED OVANSIDAN UPPÅ! PASSA PANELERNA HELT FÖR ATT UNDVIKA GLIPOR / **NOT:** ŠERITLERI YUKARI BAKAKAK ŞEKİLDE YERLEŞTİRİN! PANNELLERİ BOŞLUK KALMAYACAK ŞEKİLDE TAMAMEN OTURTUN / **MEGJEGYZÉS:** A CSÍKOKAT FELFÉLÉ FORDÍTVÁ HELYEZZE EL! ILLESZE TELJESEN EGYMÁSHOZ A PANELEKET, HOGY NE MARADJON RÉS / **ПРИМЕЧАНИЕ:** УЛОЖИТЕ ПОЛОСКИ ЛИЦЕВОЙ СТОРОНОЙ ВВЕРХ! ПЛОТНО СОЕДИНИТЕ ПАНЕЛИ, ЧТОБЫ ИЗБЕЖАТЬ ЗАЗОРОВ / **UWAGA:** UMIEŚC PASKI STRONĄ DO GÓRY! CAŁKOWICIE DOPASUJ PANELE, ABY UNIKNĄĆ SZCZELIN



BASE INSTALLATION /2

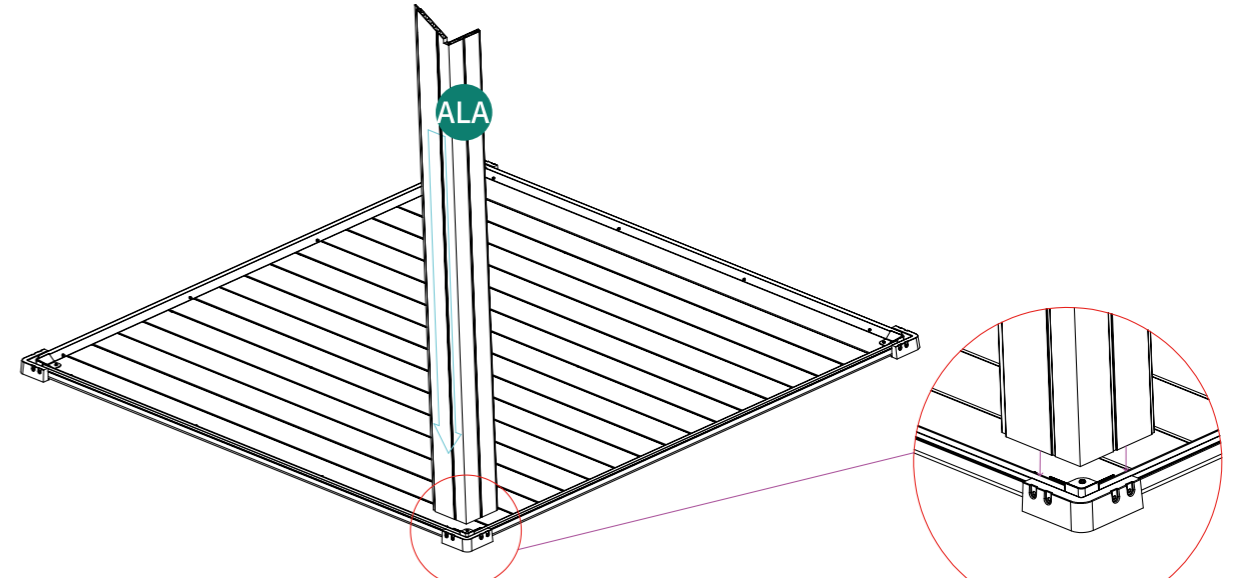
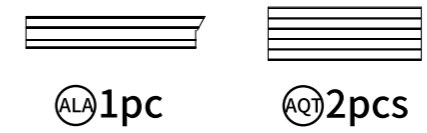
INSTALACIÓN BASE - INSTALAÇÃO BÁSICA - INSTALLATION DE BASE - BASISINSTALLATION - ΒΑΣΙΚΗ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ - INSTALLAZIONE DI BASE - ZÁKLADNÁ INŠTALÁCIA - OSNOVNA INSTALACIJA - ZÁKLADNÍ INSTALACE - OSNOVNA NAMEŠTITEV - GRUNDLÄGGANDE INSTALLATION - TEMEL KURULUMU - ALAPTELEPÍTÉS - ΒΑΣΘΒΑΡ ΥΣΤΑΗΒΚΑ - INSTALACJA PODSTAWOWA

4

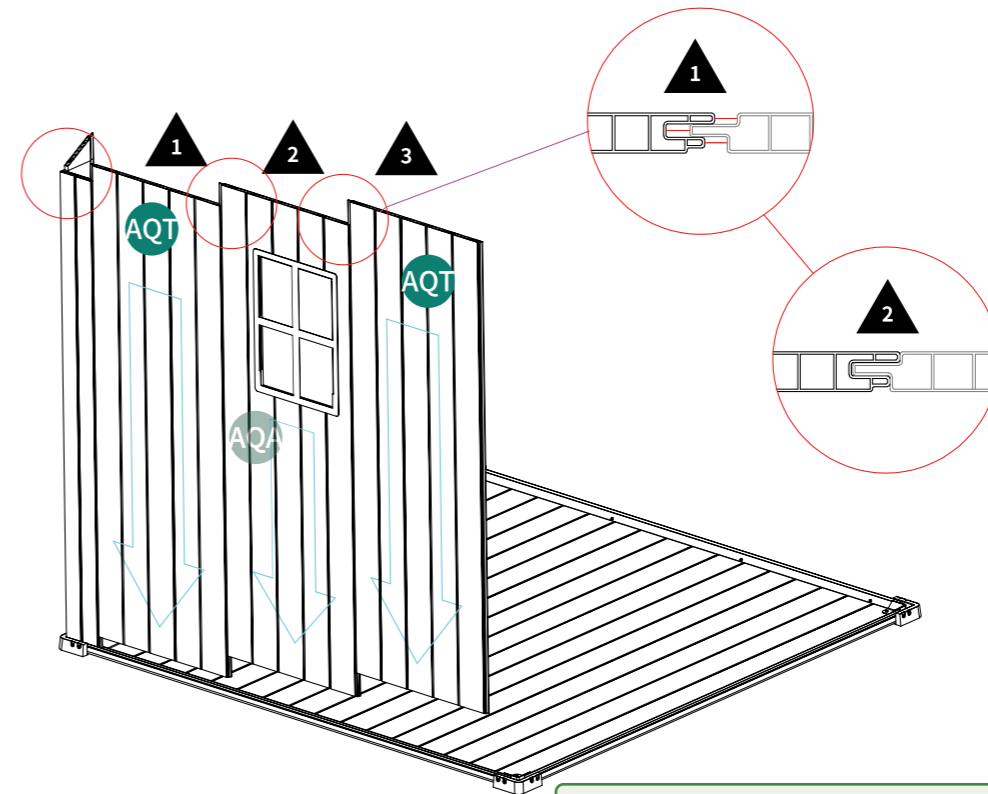


SCREWS FIXING TOWARDS FLOOR PANEL / FIJACION CON TORNILLOS HACIA EL PANEL DEL SUELO / PARAFUSOS FIXANDO NO PANEL DO PISO / VISSER VERS LE PANNEAU DE SOL / SCHRAUBEN ZUM BODENPANEEL / ΒΙΑΞΕΣ ΠΡΟΣ ΤΟ ΠΑΝΕΛ ΔΑΠΕΔΟΥ / VITI VERSO IL PANNELLO A PAVIMENTO / SKRUTKY SMEROM K PODLAHOVÉMU PANELU / VIJCI PREMA PODNOM PANELU / ŠROUBY SMÉREM K PODLAHOVÉMU PANELU / VIJAKI PROTÍ TALNI PLOŠČI / SKRUVAR MOT GOLVPAELEN / VIDALAR ZEMIN PANELINE DOĞRU / CSAVAROK AZ ALJZATI PANEL FELÉ / ВИНТЫ В СТОРОНУ НАПОЛЬНОЙ ПАНЕЛИ / WKRETY SKIEROWANE DO PANELU PODŁOGOWEGO

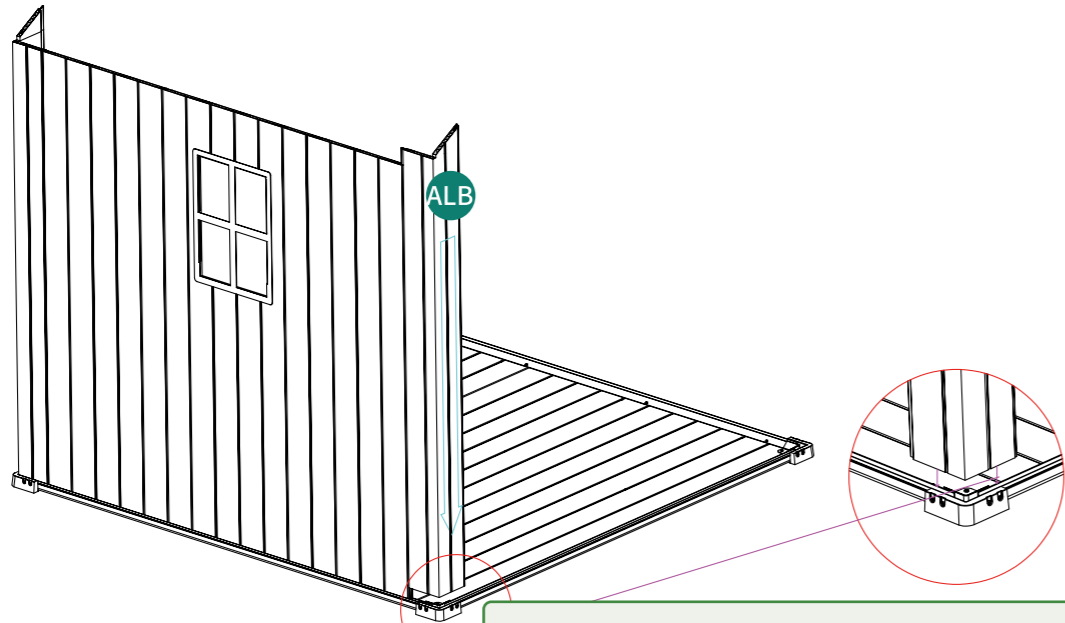
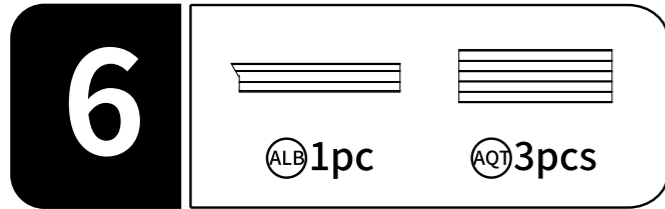
5



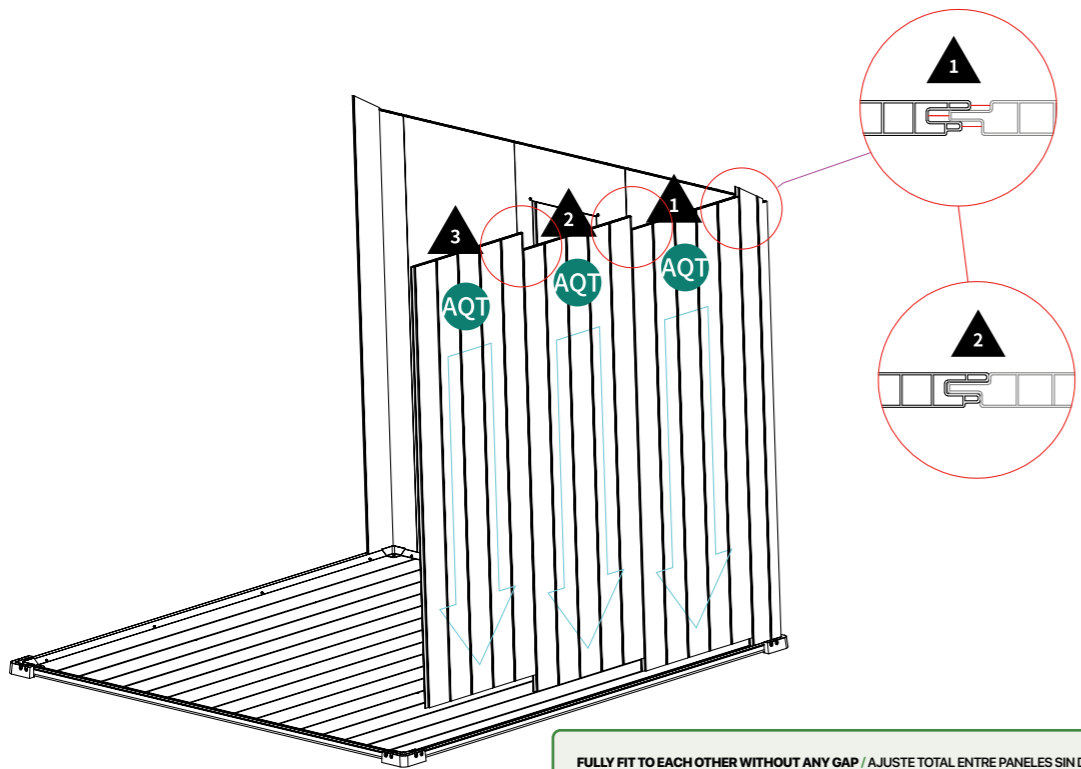
FULLY FIT THE PANEL INSIDE THE PROFILE / ENCAJE COMPLETAMENTE EL PANEL DENTRO DEL PERFIL / ENCAIXE TOTALMENTE O PAINEL NO PERFIL / INSÉREZ COMPLÈTEMENT LE PANNEAU DANS LE PROFILÉ / PANEL VOLLSTÄNDIG IN DAS PROFIL EINSETZEN / ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΤΕ ΠΛΗΡΩΣ ΤΟ ΠΑΝΕΛ ΣΤΟ ΠΡΟΦΙΛ / INSERIRE COMPLETAMENTE IL PANNELLO NEL PROFILO / ÚPLNĚ VLOŽTE PANEL DO PROFILU / U POTRUBNOSTI UMETNITE PANEL U PROFIL / PLNĚ ZASUŇTE PANEL DO PROFILU / PANEL POPOLNOMA NAMEŠTITE V PROFIL / PASSA IN PANELEN HELT I PROFILEN / PANELI TAMAMEN PROFILE OTURTUN / A PANELT TELJESEN ILLESZE A PROFILBA / ПОЛНОСТЬЮ ВСТАВЬТЕ ПАНЕЛЬ В ПРОФИЛЬ / WSUŃ PANEL CAŁKOWICIE W PROFIL



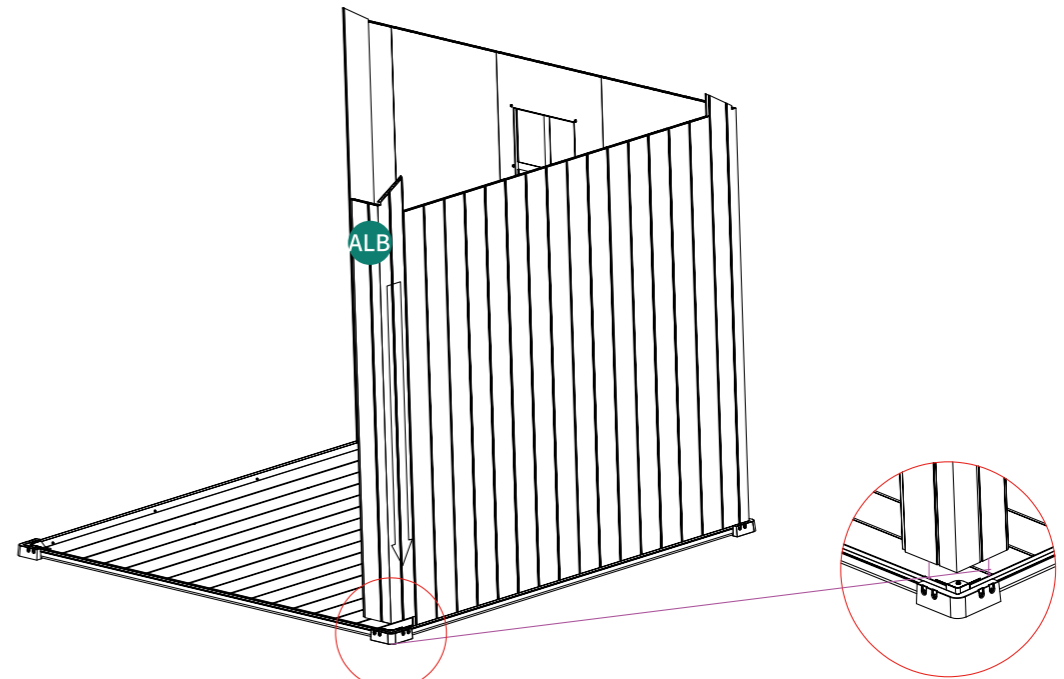
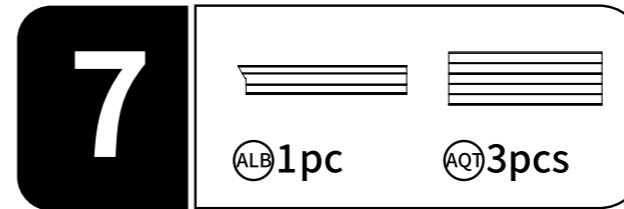
FULLY FIT TO EACH OTHER WITHOUT ANY GAP / AJUSTE TOTAL ENTRE PANELES SIN DEJAR HUECOS / ENCAIXE COMPLETO ENTRE PAINÉIS SEM FOLGAS / AJUSTEMENT COMPLET ENTRE PANNEAUX SANS AUCUN ESPACE / VOLLSTÄNDIGER SITZ OHNE LÜCKE ZWISCHEN PANELEN / ΠΛΗΡΗΣ ΕΦΑΡΜΟΓΗ ΧΩΡΙΣ ΚΕΝΑ ΜΕΤΑΞΥ ΤΩΝ ΠΑΝΕΛ / ADATTAMENTO COMPLETO TRA PANNELLI SENZA SPAZI / ÚPLNĚ PRÍSPŮSOBENIE BEZ MEDZIER / POTPUNO SPAJANJE BEZ PRAZNIINA / ÚPLNĚ SPOJENÍ BEZ MEZER / POPOLN STIK BREZ VRZELI / FULLSTÄNDIG PASSFORM UTAN GLIPOR / PANELLER ARASINDA BOŞLUK KALMADAN TAMAMEN OTURTUN / TELJES ILLESZTÉS RÉS NÉLKÜL / ПЛЮТНОЕ СОЕДИНЕНИЕ БЕЗ ЗАЗОРОВ / CAŁKOWITIE DOPASOWANIE BEZ SZCZELIN



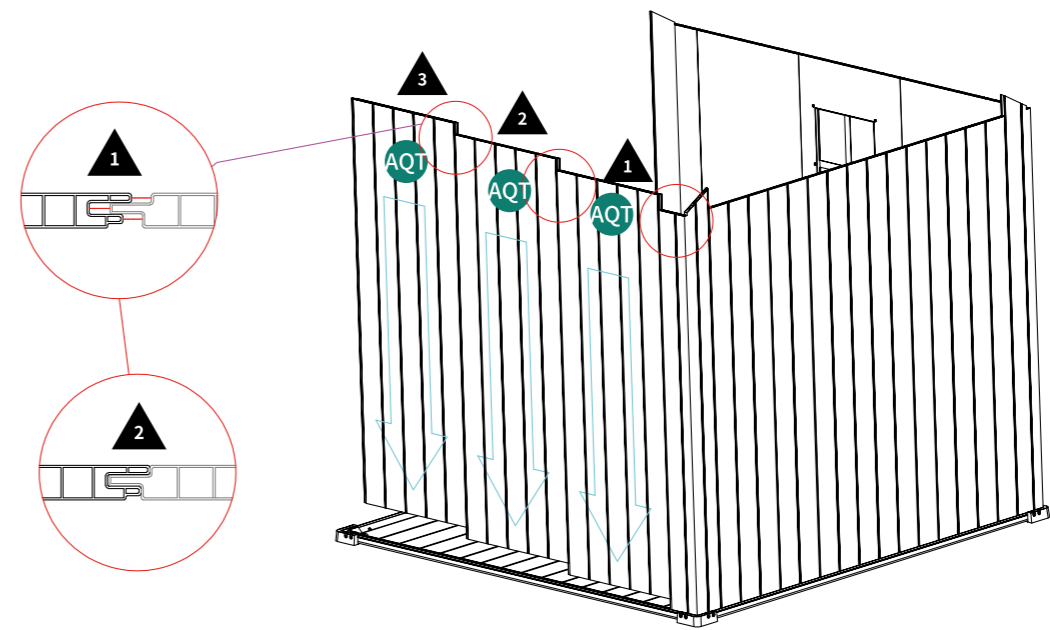
FULLY FIT THE PANEL INSIDE THE PROFILE / ENCAJE COMPLETAMENTE EL PANEL DENTRO DEL PERFIL / ENCAIXE TOTALMENTE O PAINEL NO PERFIL / INSÉREZ COMPLÈTEMENT LE PANNEAU DANS LE PROFILÉ / PANEL VOLLSTÄNDIG IN DAS PROFIL EINSETZEN / ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΤΕ ΠΛΗΡΩΣ ΤΟ ΠΑΝΕΛ ΣΤΟ ΠΡΟΦΙΛ / INSERIRE COMPLETAMENTE IL PANNELLO NEL PROFILO / ÚPLNĚ VLOŽTE PANEL DO PROFILU / U POTPUNOSTI UMETNITE PANEL U PROFIL / PLNĚ ZASUŇTE PANEL DO PROFILU / PANEL POPOLNOMA NAMESTITE V PROFIL / PASSA IN PANELEN HELT I PROFILEN / PANELI TAMAMEN PROFILE OTURTUN / A PANELT TELJESEN ILLESZSE A PROFILBA / ПОЛНОСТЬЮ ВСТАВЬТЕ ПАНЕЛЬ В ПРОФИЛЬ / WSUŃ PANEL CAŁKOWICIE W PROFIL



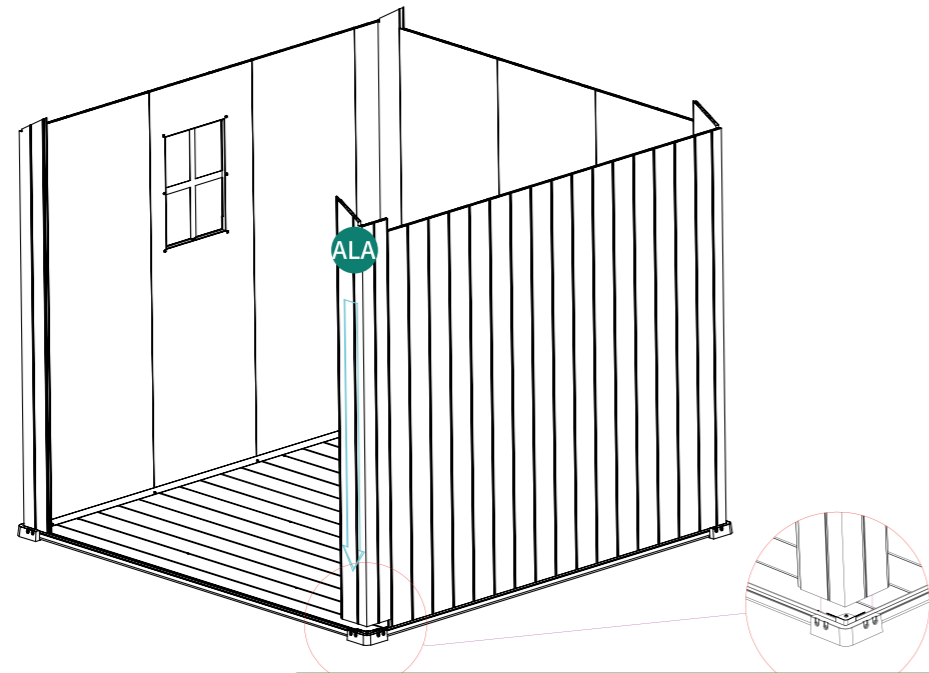
FULLY FIT TO EACH OTHER WITHOUT ANY GAP / AJUSTE TOTAL ENTRE PANELES SIN DEJAR HUECOS / ENCAIXE COMPLETO ENTRE PAINÉIS SEM FOLGAS / AJUSTEMENT COMPLET ENTRE PANNEAUX SANS AUCUN ESPACE / VOLLSTÄNDIGER SITZ OHNE LÜCKE ZWISCHEN PANELEN / ΠΛΗΡΗΣ ΕΔΑΡΜΟΓΗ ΧΩΡΙΣ ΚΕΝΑ ΜΕΤΑΞΥ ΤΩΝ ΠΑΝΕΛ / ADATTAMENTO COMPLETO TRA PANNELLI SENZA SPAZI / ÚPLNĚ PRISPŮSOBENIE BEZ MEDZIER / POTPUNO SPAJANJE BEZ PRAZGINA / ÚPLNĚ SPOJENÍ BEZ MEZER / POPOLN STIK BREZ VRZELI / FULLSTÄNDIG PASSFORM UTAN GLIPOR / PANELLER ARASINDA BOŞLUK KALMADAN TAMAMEN OTURTUN / TELJES ILLESZTÉS RÉSENÉLKÜL / ПЛЮТНОЕ СОЕДИНЕНИЕ БЕЗ ЗАЗОРОВ / CAŁKOWITE DOPASOWANIE BEZ SZCZELIN



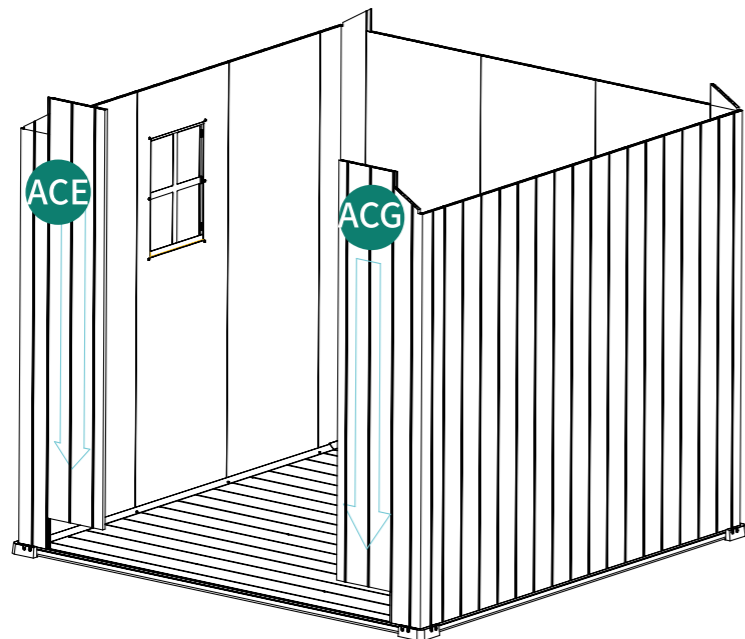
FULLY FIT THE PANEL INSIDE THE PROFILE / ENCAJE COMPLETAMENTE EL PANEL DENTRO DEL PERFIL / ENCAIXE TOTALMENTE O PAINEL NO PERFIL / INSÉREZ COMPLÈTEMENT LE PANNEAU DANS LE PROFILÉ / PANEL VOLLSTÄNDIG IN DAS PROFIL EINSETZEN / ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΤΕ ΠΛΗΡΩΣ ΤΟ ΠΑΝΕΛ ΣΤΟ ΠΡΟΦΙΛ / INSERIRE COMPLETAMENTE IL PANNELLO NEL PROFILO / ÚPLNĚ VLOŽTE PANEL DO PROFILU / U POTPUNOSTI UMETNITE PANEL U PROFIL / PLNĚ ZASUŇTE PANEL DO PROFILU / PANEL POPOLNOMA NAMESTITE V PROFIL / PASSA IN PANELEN HELT I PROFILEN / PANELI TAMAMEN PROFILE OTURTUN / A PANELT TELJESEN ILLESZSE A PROFILBA / ПОЛНОСТЬЮ ВСТАВЬТЕ ПАНЕЛЬ В ПРОФИЛЬ / WSUŃ PANEL CAŁKOWICIE W PROFIL



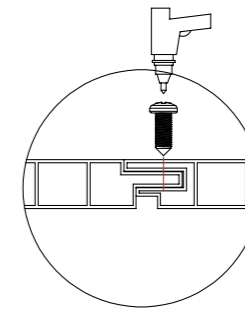
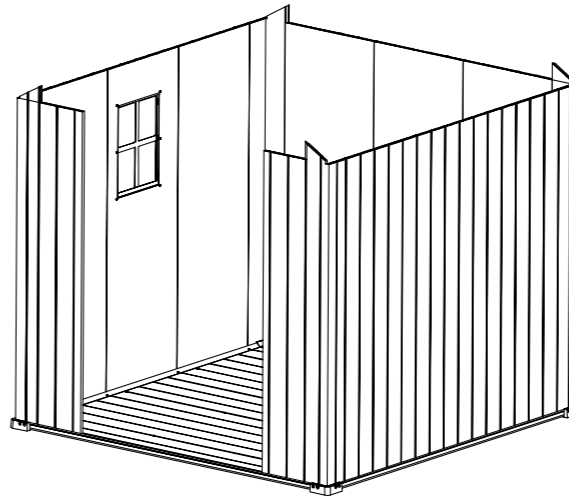
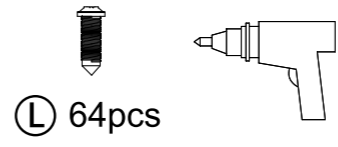
8



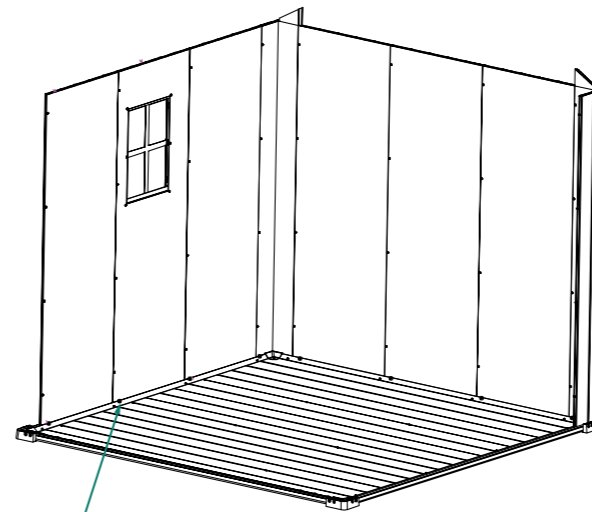
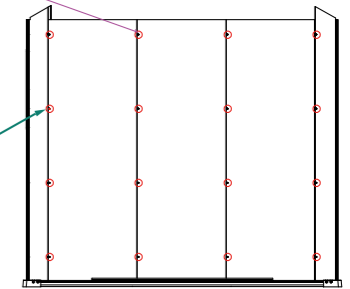
FULLY FIT THE PANEL INSIDE THE PROFILE / ENCAJE COMPLETAMENTE EL PANEL DENTRO DEL PERFIL / ENCAIXE TOTALMENTE O PAINEL NO PERFIL / INSÉREZ COMPLÈTEMENT LE PANNEAU DANS LE PROFILÉ / PANEL VOLLSTÄNDIG IN DAS PROFIL EINSETZEN / ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΤΕ ΠΛΗΡΩΣ ΤΟ ΠΑΝΕΛ ΣΤΟ ΠΡΟΦΙΛ / INSERIRE COMPLETAMENTE IL PANNELLO NEL PROFILO / ÚPLNĚ VLOŽTE PANEL DO PROFILU / U POTPU-
NOSTI UMETNITE PANEL U PROFIL / PLNĚ ZASUŇTE PANEL DO PROFILU / PANEL POPOLNOMA NAMESTITE V PROFIL / PASSA IN PANELEN
HELT I PROFILN / PANELU TAMAMEN PROFILE OTURTUN / A PANELT TELJESEN ILLESSZE A PROFILBA / ПОЛНОСТЬЮ ВСТАВЬТЕ ПАНЕЛЬ В
ПРОФИЛЬ / WSUN PANEL CAŁKOWICIE W PROFIL



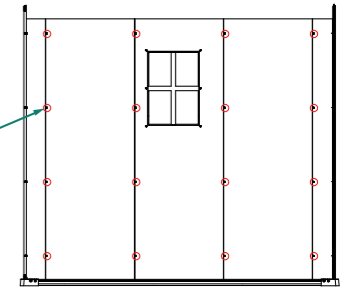
9



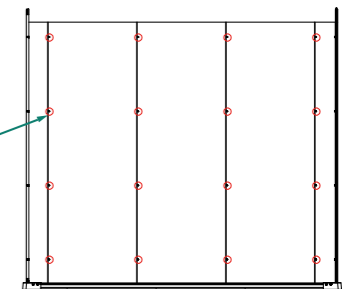
L X16



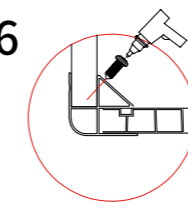
L X16



L X16

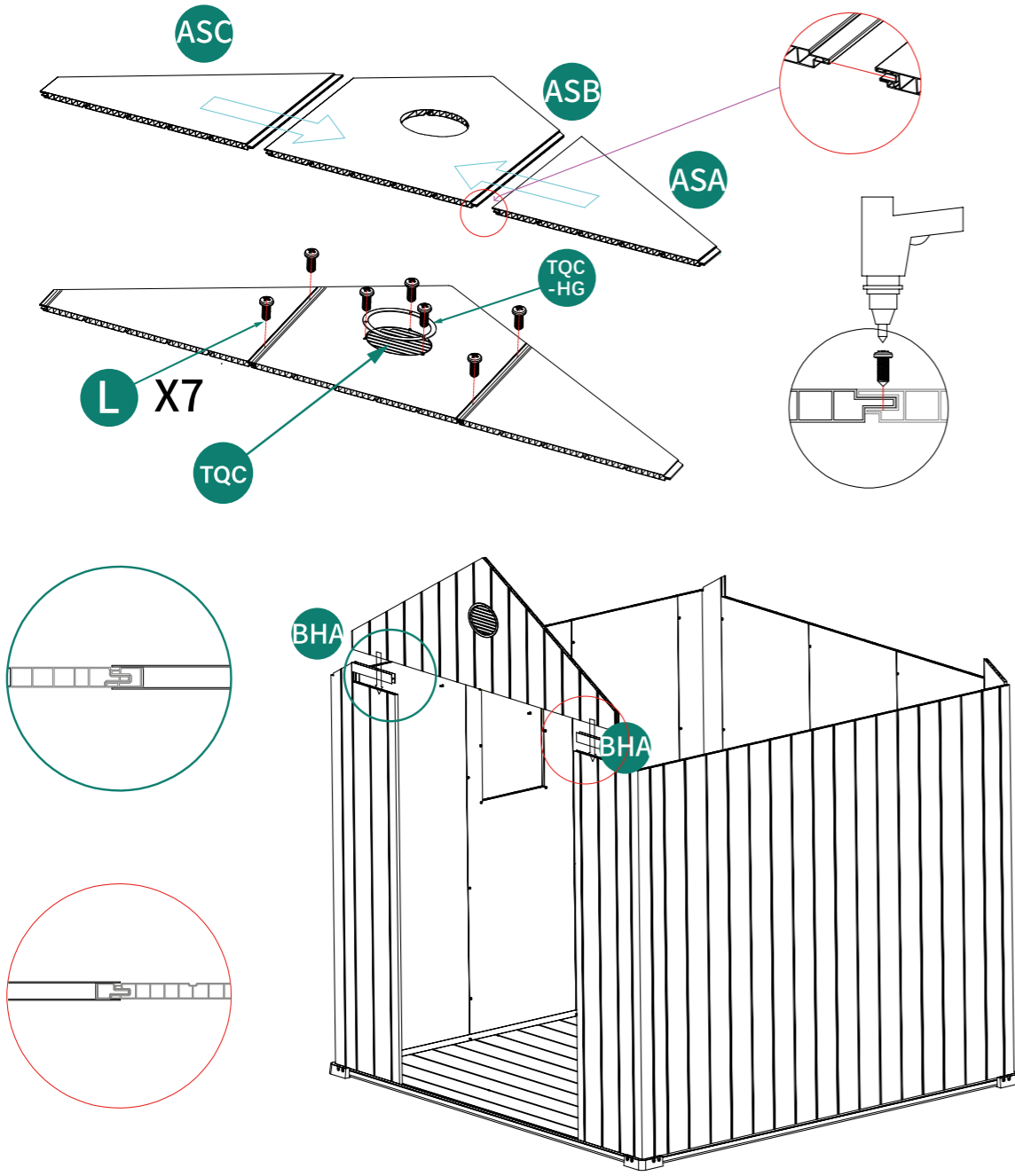
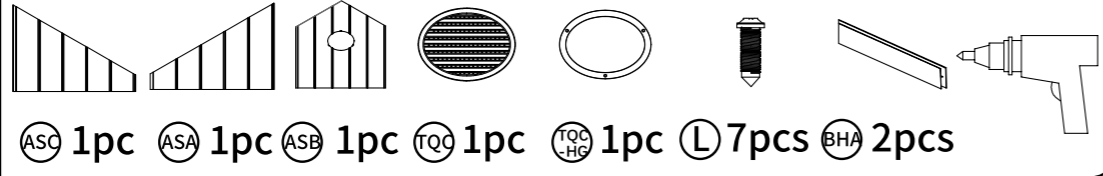


L X16

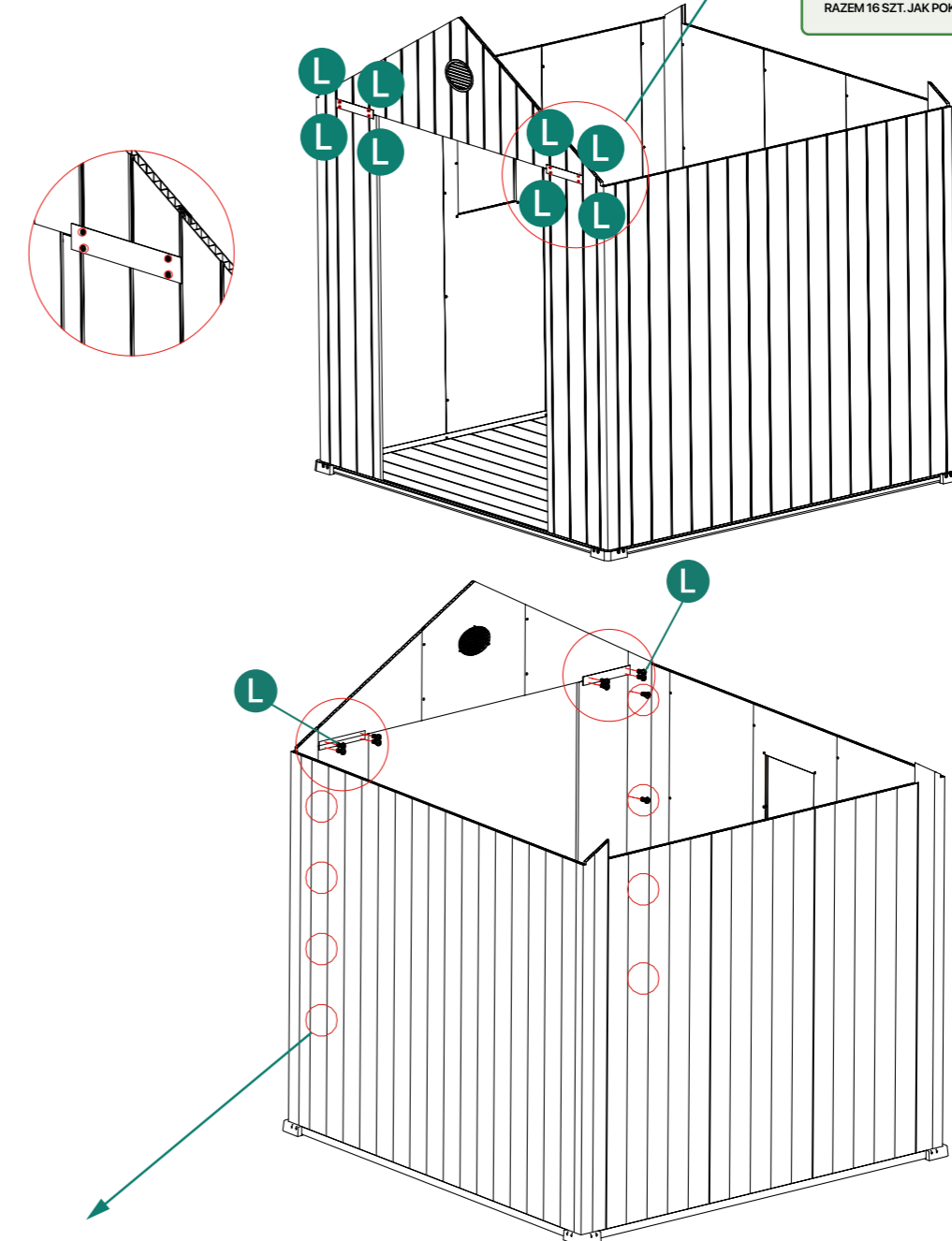
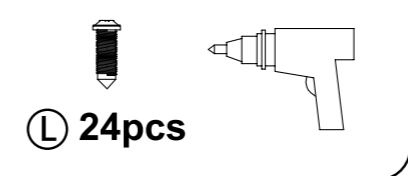


SCREWS FIXING TOWARDS FLOOR PANEL. BACK PANEL. 16 SCREWS ARE REQUIRED TO FIX PANEL / FIJACION CON TORNILLOS HACIA EL PANEL DEL SUELO. PANEL TRASERO. SE REQUIEREN 16 TORNILLOS PARA FIJAR EL PANEL / PARAFUSOS FIXANDO NO PAINEL DO PISO. PAINEL TRASEIRO. SÃO NECESSÁRIOS 16 PARAFUSOS PARA FIXAR O PAINEL / VISSER VERS LE PANNEAU DE SOL. PANNEAU ARRIÈRE. 16 VIS SONT NÉCESSAIRES POUR FIXER LE PANNEAU / SCHRAUBEN ZUM BODENPANEEL. RÜCKWAND. ZUR BEFESTIGUNG WERDEN 16 SCHRAUBEN BENÖTIGT / ΒΙΛΕΣ ΠΡΟΣ ΤΟ ΠΑΝΕΛ ΔΑΠΕΔΟΥ. ΠΙΣΤΟ ΠΑΝΕΛ. ΑΠΑΙΤΟΥΝΤΑΙ 16 ΒΙΛΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΣΤΕΡΕΩΣΗ ΤΟΥ ΠΑΝΕΛ / VITI VERSO IL PANNELLO A PAVIMENTO. PANNELLO POSTERIORE. SERVONO 16 VITI PER FISSARE IL PANNELLO / SKRUTKY SMEROM K PODLAHOVÉMU PANELU. ZADNÝ PANEL. NA UPEVNENIE PANEĽA JE POTREBNÝCH 16 SKRUTIEK / VIJCI PREMA PODNOM PANEĽU. STRAŽNJA PLOČA. ZA UČVRŠĆIVANJE PANEĽA POTREBNO JE 16 VIJAKA / ŠROUBY SMĚREM K PODLAHOVÉMU PANELU. ZADNÍ PANEL. K UPEVNĚNÍ PANELU JE ZAPOTŘEBÍ 16 ŠROUBŮ / VIJAKI PROTÍ TALNI PLOŠČI. ZADNJA PLOŠČA. ZA PRITRDITEV PLOŠČE JE POTREBNIH 16 VIJAKOV / SKRUVAR MOT GOLVPANELEN. BAKPANEL. 16 SKRUVAR KRÄVS FÖR ATT FÄSTA PANELEN / VIDALAR ZEMIN PANEĽINE DOĞRU. ARKA PANEL. PANEĽI SABITLEM EK İÇİN 16 VIDA GEREKLİDİR. / CSAVAROK AZ ALJZATI PANEL FELÉ. HÁTSÓ PANEL. A PANEL RÖGZÍTÉSÉHEZ 16 CSAVAR SZÜKSÉGES / ВИНТЫ В СТОРОНУ НАПОЛЬНОЙ ПАНЕЛИ. ЗАДНЯЯ ПАНЕЛЬ. ДЛЯ КРЕПЛЕНИЯ ПАНЕЛИ ТРЕБУЕТСЯ 16 ВИНТОВ / WKRETY SKIEROWANE DO PANEŁU PODŁOGOWEGO. PANEL TYLNY. DO ZAMOCOWANIA PANEŁU WYMAGANE SĄ 16 ŚRUB

10



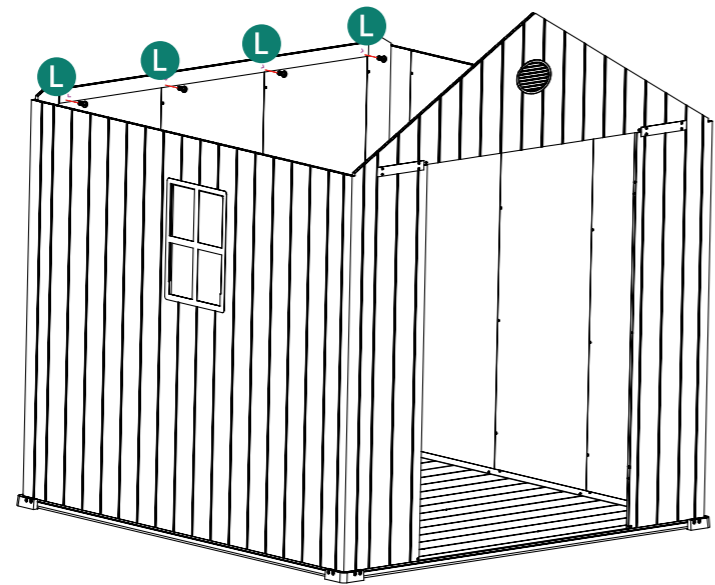
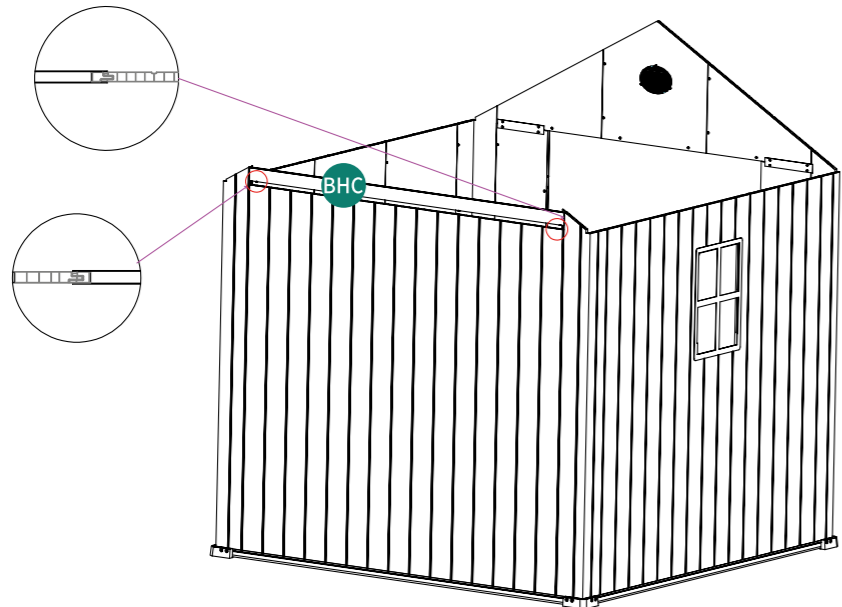
11



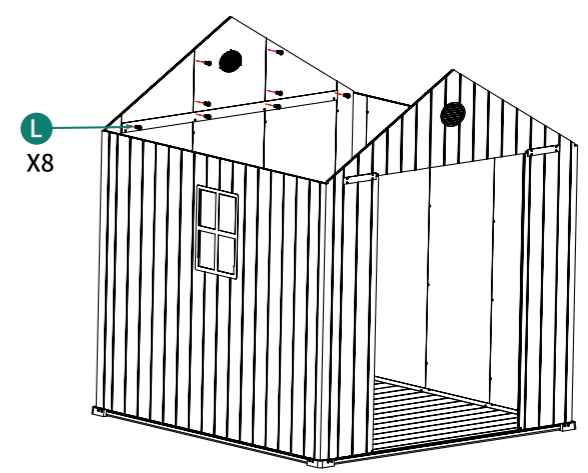
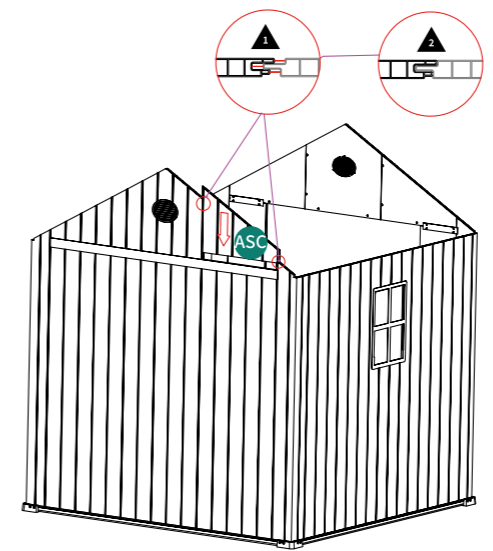
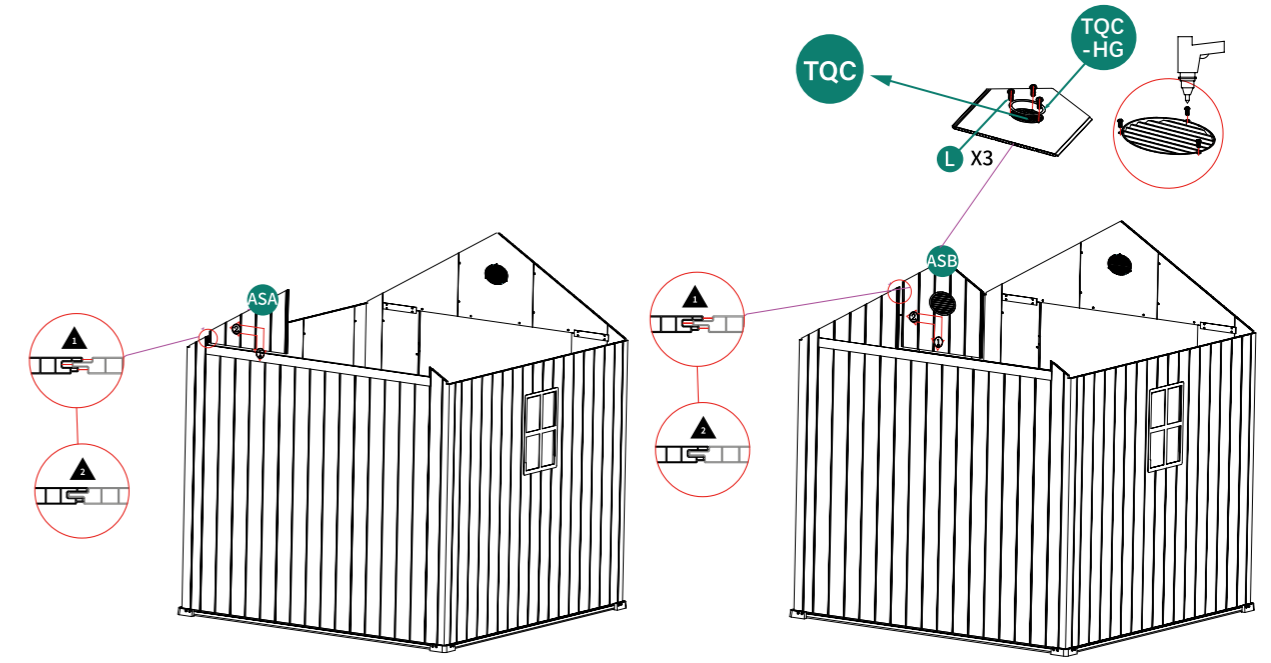
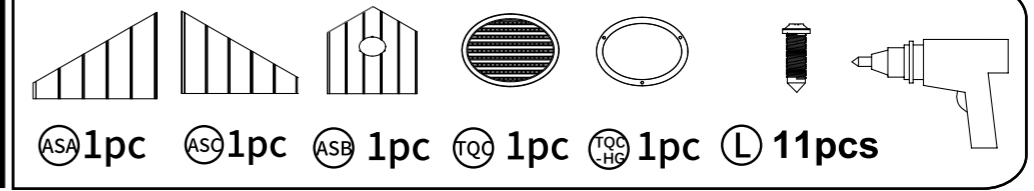
FOUR L SCREWS ON EACH SIDE, 8 PCS IN TOTAL AS PICTURE SHOWS / CUATRO TORNILLOS L A CADA LADO, 8 EN TOTAL COMO MUESTRA LA IMAGEN / QUATRO PARAFUSOS L DE CADA LADO, 8 NO TOTAL COMO MOSTRA A IMAGEM / QUATRE VIS EN L DE CHAQUE CÔTÉ, 8 AU TOTAL COMME INDIQUÉ / JE VIER L-SCHRAUBEN PRO SEITE, INSGESAMT 8 STÜCK LAUT ABBILDUNG / ΤΕΣΣΕΡΙΣ ΒΙΔΕΣ ΤΥΠΟΥ L ΣΕ ΚΑΘΕ ΠΛΕΥΡΑ, 8 ΣΥΝΟΛΙΚΑ ΟΠΩΣ ΔΕΙΧΝΕΙ Η ΕΙΚΟΝΑ / QUATTRO VITTI PER LATO, 8 IN TOTALE COME MOSTRATO IN FIGURA / OTTO VITTI PER LATO, 16 IN TOTALE COME MOSTRATO / OSEM SKRUTIEK L NA KAŽDEJ STRANE, SPOLU 16 KS PODĽA OBRÁZKA / OSAM L VIJAKA SA SVAKE STRANE, UKUPNO 16 PREMA SLICI / OSM ŠROUBŮ L NA KAŽDÉ STRANĚ, CELKEM 16 DLE OBRÁZKU / ÁTTA L-SKRUVAR PÁ VARJE SIDA, TOTALT 16 ENLIGT BILDEN / HER IKI YANA SEKIZ L VIDASI, TOPLAM 16 ADET GÖRSELDE GÖSTERİLDİĞİ GIBI / OLDALANKÉNT NYOLC L CSAVAR, ÖSSZESEN 16 DB A KÉPEN LÁTHATÓ MÓDON / ПО 8 ВИНТОВ L С КАЖДОЙ СТОРОНЫ, ВСЕГО 16 КАК ПОКАЗАНО НА РИСУНКЕ / OSIEM ŚRUB TYPU L Z KAŻDEJ STRONY, RAZEM 16 SZT. JAK POKAZANO NA OBRZKU

EIGHT L SCREWS ON EACH SIDE, 16 PCS IN TOTAL AS PIC SHOWS / OCHO TORNILLOS L A CADA LADO, 16 EN TOTAL COMO MUESTRA LA IMAGEN / OITO PARAFUSOS L DE CADA LADO, 16 NO TOTAL CONFORME IMAGEM / HUIT VIS EN L DE CHAQUE CÔTÉ, 16 AU TOTAL COMME SUR L'IMAGE / JE ACHT L-SCHRAUBEN PRO SEITE, INSGESAMT 16 STÜCK LAUT ABBILDUNG / ΟΚΤΟ ΒΙΔΕΣ ΤΥΠΟΥ L ΣΕ ΚΑΘΕ ΠΛΕΥΡΑ, 16 ΣΥΝΟΛΙΚΑ ΟΠΩΣ ΔΕΙΧΝΕΙ Η ΕΙΚΟΝΑ / OTTO VITTI PER LATO, 16 IN TOTALE COME MOSTRATO / OSEM SKRUTIEK L NA KAŽDEJ STRANE, SPOLU 16 KS PODĽA OBRÁZKA / OSAM L VIJAKA SA SVAKE STRANE, UKUPNO 16 PREMA SLICI / OSM ŠROUBŮ L NA KAŽDÉ STRANĚ, CELKEM 16 DLE OBRÁZKU / OSEM VIJAKOV L NA VSAKI STRANI, SKUPAJ 16 KOT PRIKAZUJE SLIKA / ÁTTA L-SKRUVAR PÁ VARJE SIDA, TOTALT 16 ENLIGT BILDEN / HER IKI YANA SEKIZ L VIDASI, TOPLAM 16 ADET GÖRSELDE GÖSTERİLDİĞİ GIBI / OLDALANKÉNT NYOLC L CSAVAR, ÖSSZESEN 16 DB A KÉPEN LÁTHATÓ MÓDON / ПО 8 ВИНТОВ L С КАЖДОЙ СТОРОНЫ, ВСЕГО 16 КАК ПОКАЗАНО НА РИСУНКЕ / OSIEM ŚRUB TYPU L Z KAŻDEJ STRONY, RAZEM 16 SZT. JAK POKAZANO NA OBRZKU

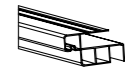
12



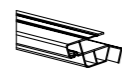
13



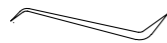
14



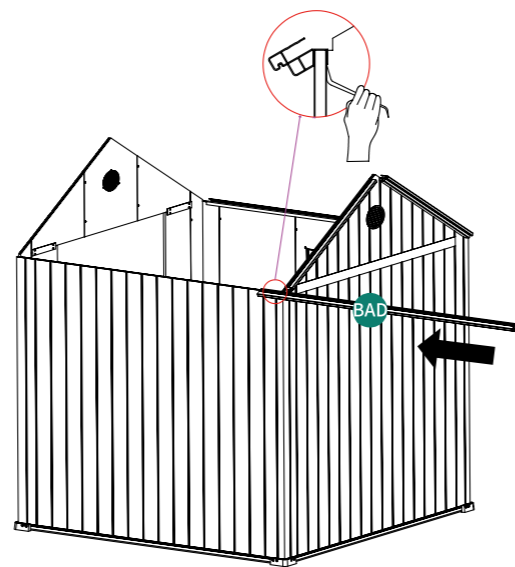
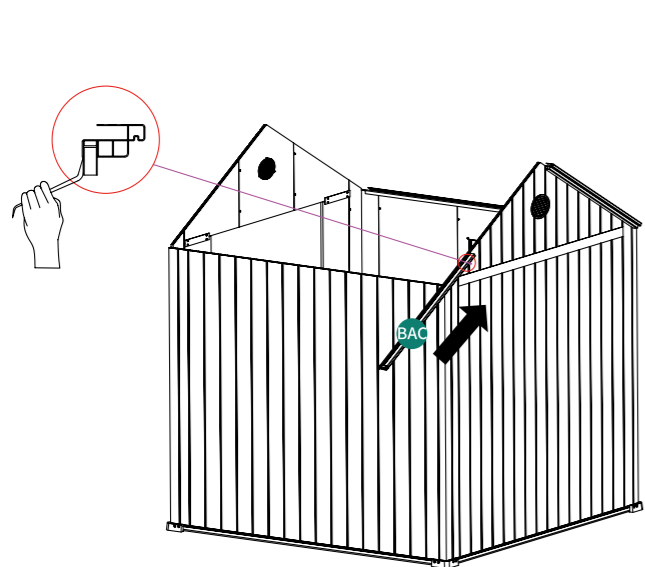
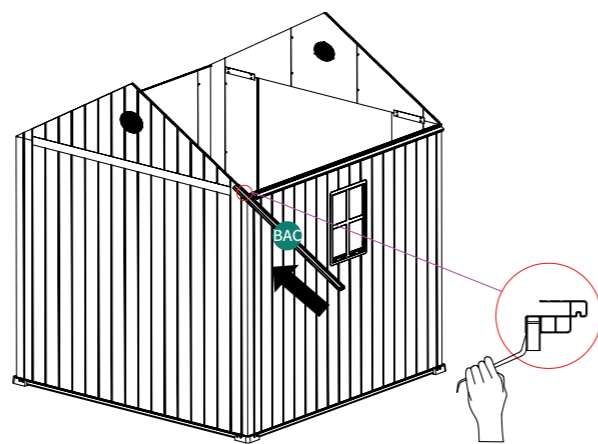
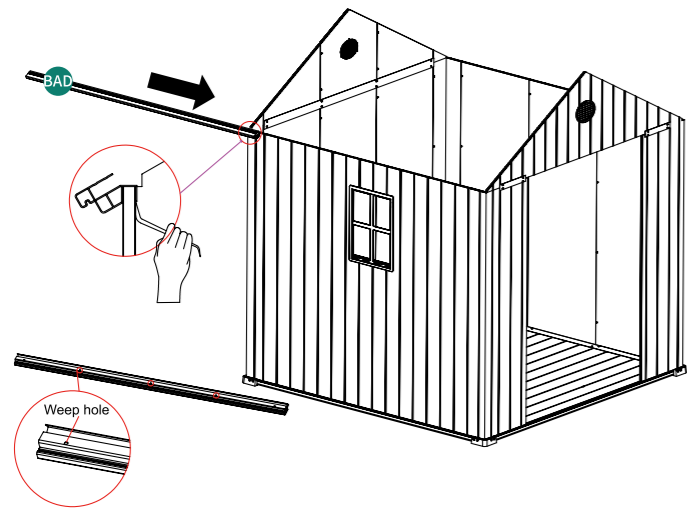
BAC 2pcs



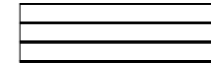
BAD 2pcs



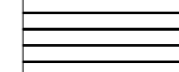
N 2pcs



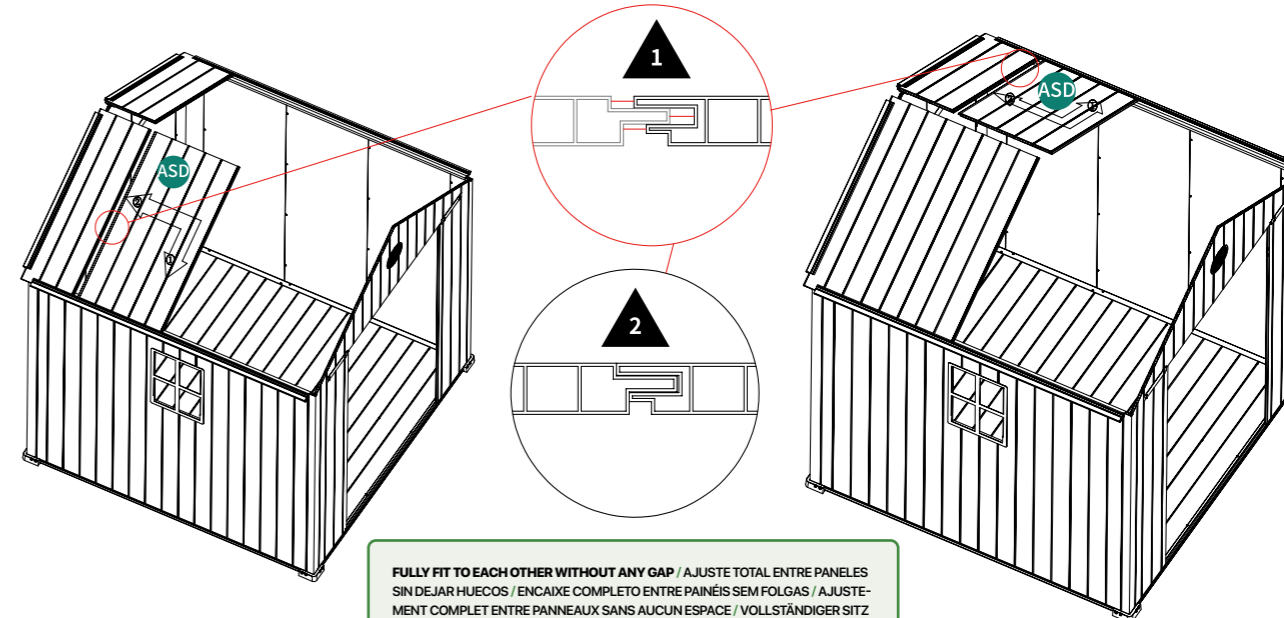
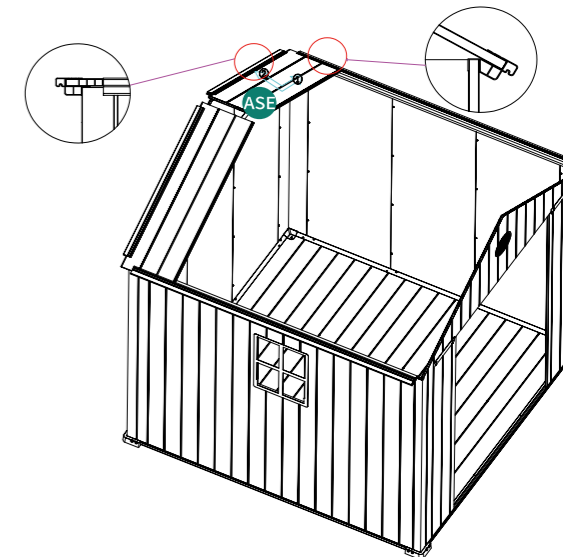
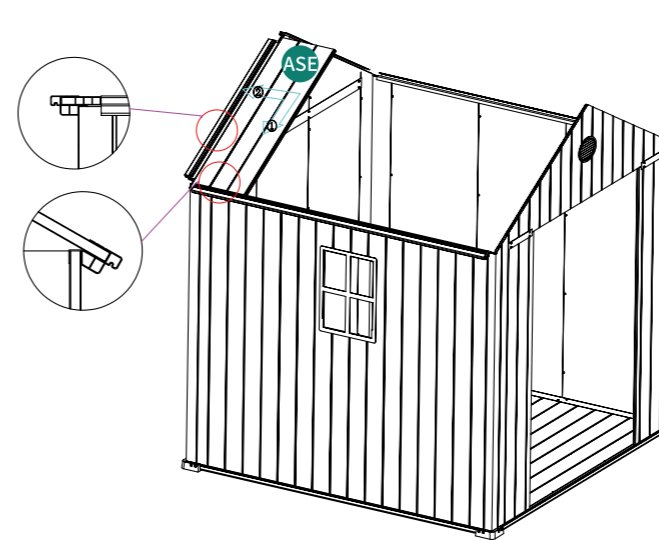
15



ASE 2pcs

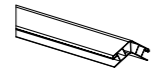


ASD 2pcs



FULLY FIT TO EACH OTHER WITHOUT ANY GAP / AJUSTE TOTAL ENTRE PANELES SIN DEJAR huecos / ENCAIXE COMPLETO ENTRE PAINÉIS SEM FOLGAS / AJUSTEMENT COMPLET ENTRE PANNEAUX SANS AUCUN ESPACE / VOLLSTÄNDIGER SITZ OHNE LÜCKE ZWISCHEN PANELEN / ΠΛΗΡΗΣ ΕΦΑΡΜΟΓΗ ΧΩΡΙΣ ΚΕΝΑ ΜΕΤΑΞΥ ΤΩΝ ΠΑΝΕΛ / ADATTAMENTO COMPLETO TRA PANNELLI SENZA SPAZI / ÚPLNÉ PRISPOSOBENIE BEZ MEDZIER / POTPUNO SPAJANJE BEZ PRAZNINA / ÚPLNÉ SPOJENÍ BEZ MEZER / POPOLN STIK BREZ VRZELI / FULLSTÄNDIG PASSFORM UTAN GLIPOR / PANELLER ARASINDA BOŞLUK KALMADAN TAMAMEN OTURTUN / TELJES ILLESZTÉS RÉSENÉLKÜL / ПЛОТНОЕ СОЕДИНЕНИЕ БЕЗ ЗАЗОРОВ / CAŁKOWITE DOPASOWANIE BEZ SZCZELIN

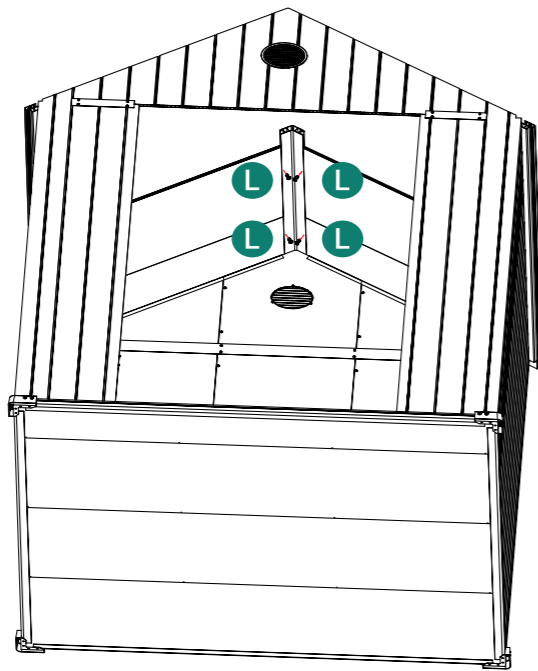
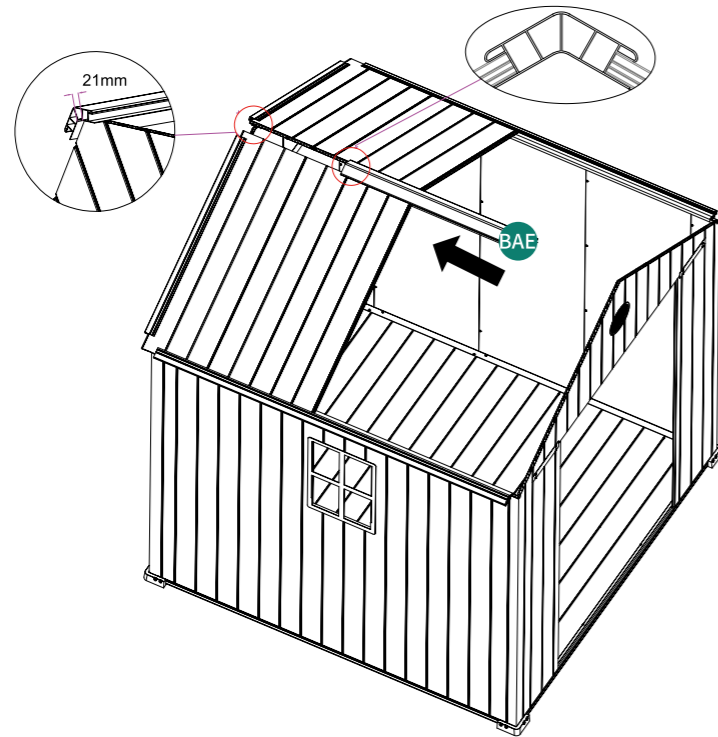
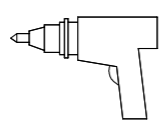
16



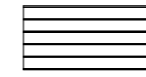
BAE 1pc



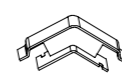
L 4pcs



17



ASD 2pcs



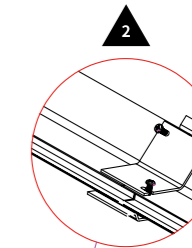
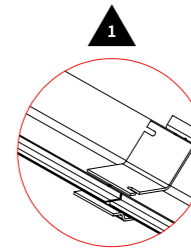
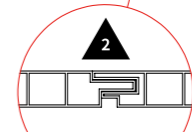
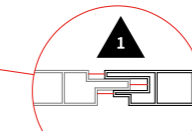
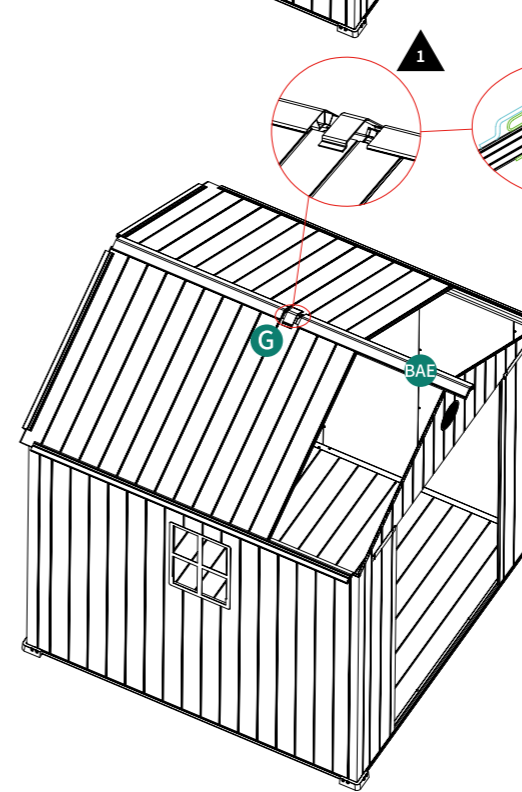
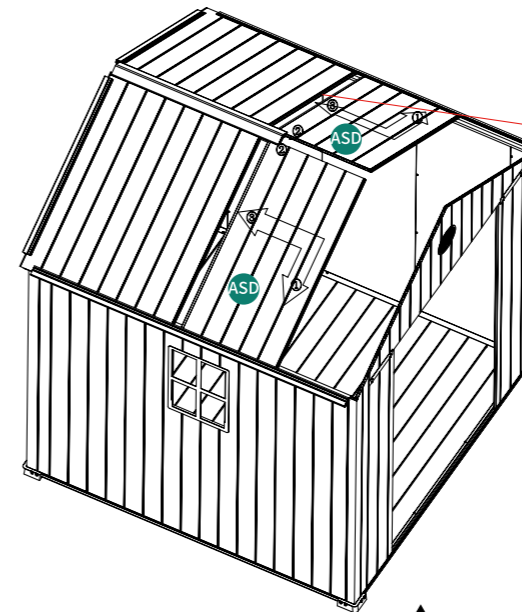
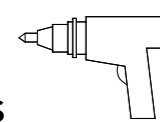
G 1pc



BAE 1pc



L 4pcs

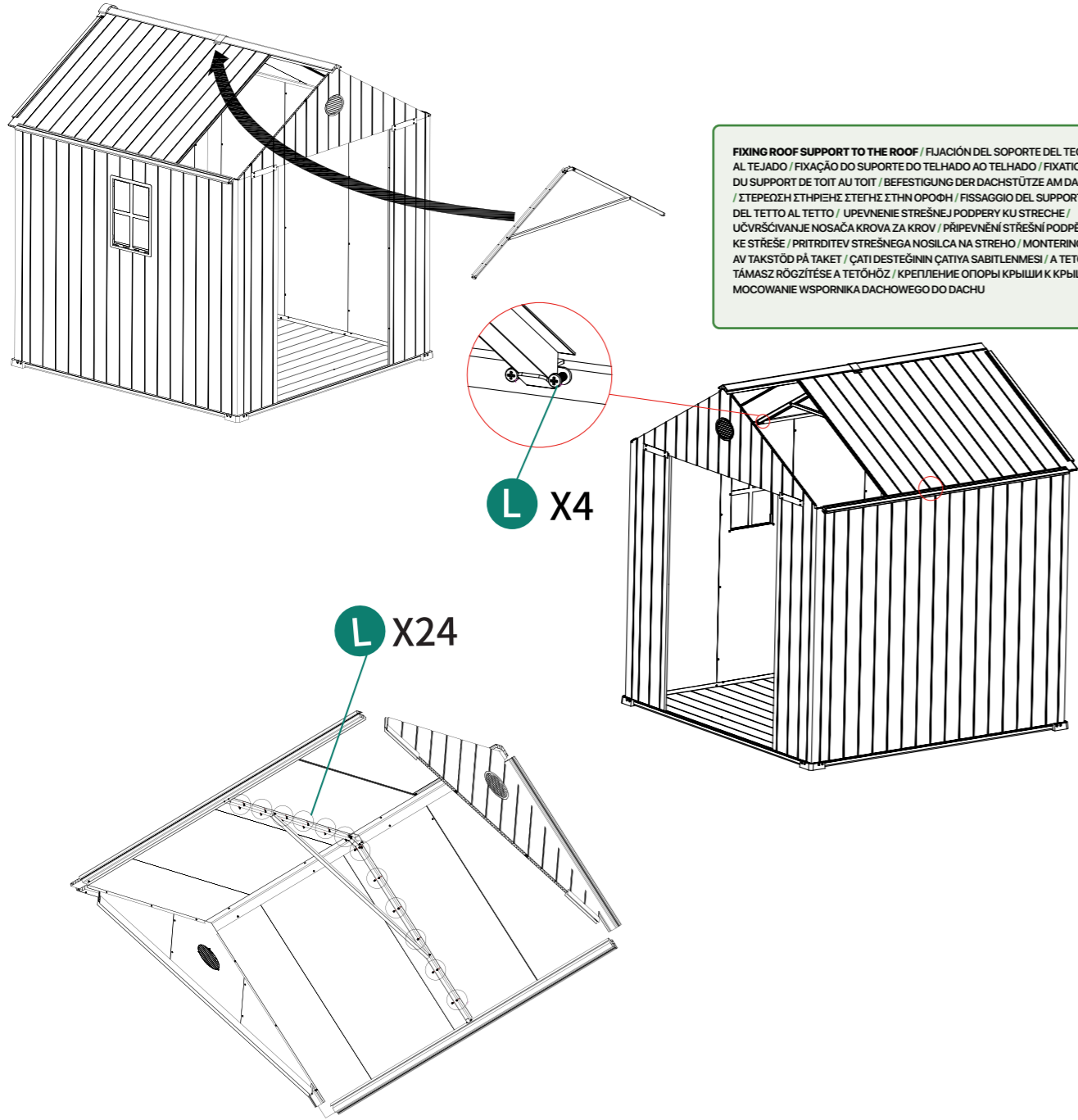


FULLY FIT TO EACH OTHER WITHOUT ANY GAP / AJUSTE TOTAL ENTRE PANELES SIN DEJAR huecos / ENCAIXE COMPLETO ENTRE PAINÉIS SEM FOLGAS / AJUSTEMENT COMPLET ENTRE PANNEAUX SANS AUCUN ESPACE / VOLLSTÄNDIGER SITZ OHNE LÜCKE ZWISCHEN PANEELN / ΠΛΗΡΗΣ ΕΦΑΡΜΟΓΗ ΧΩΡΙΣ ΚΕΝΑ ΜΕΤΑΞΥ ΤΩΝ ΠΑΝΕΛ / ADATTAMENTO COMPLETO TRA PANNELLI SENZA SPAZI / ÚPLNÉ PRÍSPŔSOBENIE BEZ MEZIER / POTPUNO SPAJANJE BEZ PRAZNAINA / ÚPLNÉ SPOJENÍ BEZ MEZER / POPOLN STIK BREZ VRZELI / FULLSTÄNDIG PASSFORM UTAN GLIPOR / PANELLER ARASINDA BOŞLUK KALMADAN TAMAMEN OTURTUN / TELJES ILLESZÉS RÉSENÉLKÜL / ПЛОТНОЕ СОЕДИНЕНИЕ БЕЗ ЗАЗОРОВ / CAŁKOWITE DOPASOWANIE BEZ SZCELIN

18



Ⓛ28pcs

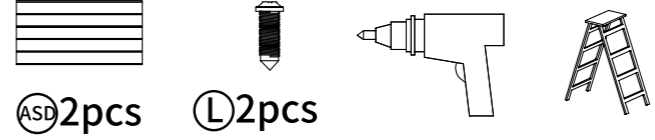


FIXING ROOF SUPPORT TO THE ROOF / FIJACIÓN DEL SOPORTE DEL TECHO AL TEJADO / FIXAÇÃO DO SUPORTE DO TELHADO AO TELHADO / FIXATION DU SUPPORT DE TOIT AU TOIT / BEFESTIGUNG DER DACHSTÜTZE AM DACH / ΣΤΕΡΕΩΣΗ ΣΤΗΡΙΞΗΣ ΣΤΕΓΗΣ ΣΤΗΝ ΟΡΟΦΗ / FISSAGGIO DEL SUPPORTO DEL TETTO AL TETTO / UPEVNENIE STREŠNEJ PODPERY KU STRECHE / UČVRŠĆIVANJE NOSAČA KROVA ZA KROV / PŘÍPEVNĚNÍ STŘEŠNÍ PODPĚRY KE STŘEŠE / PRITRDITEV STREŠNEGA NOSILCA NA STREHO / MONTERING AV TAKSTÖD PÅ TAKET / ЧАТИ ДЕСТЕГІНІН ЧАТІЯ САБІТЛЕНМЕСІ / А ТЕТŐ-TÁMASZ RÖGZÍTÉSE A TETŐHÖZ / КРЕПЛЕНИЕ ОПОРЫ КРЫШИ К КРЫШЕ / MOCOWANIE WSPORNIKA DACHOWEGO DO DACHU

Ⓛ X4

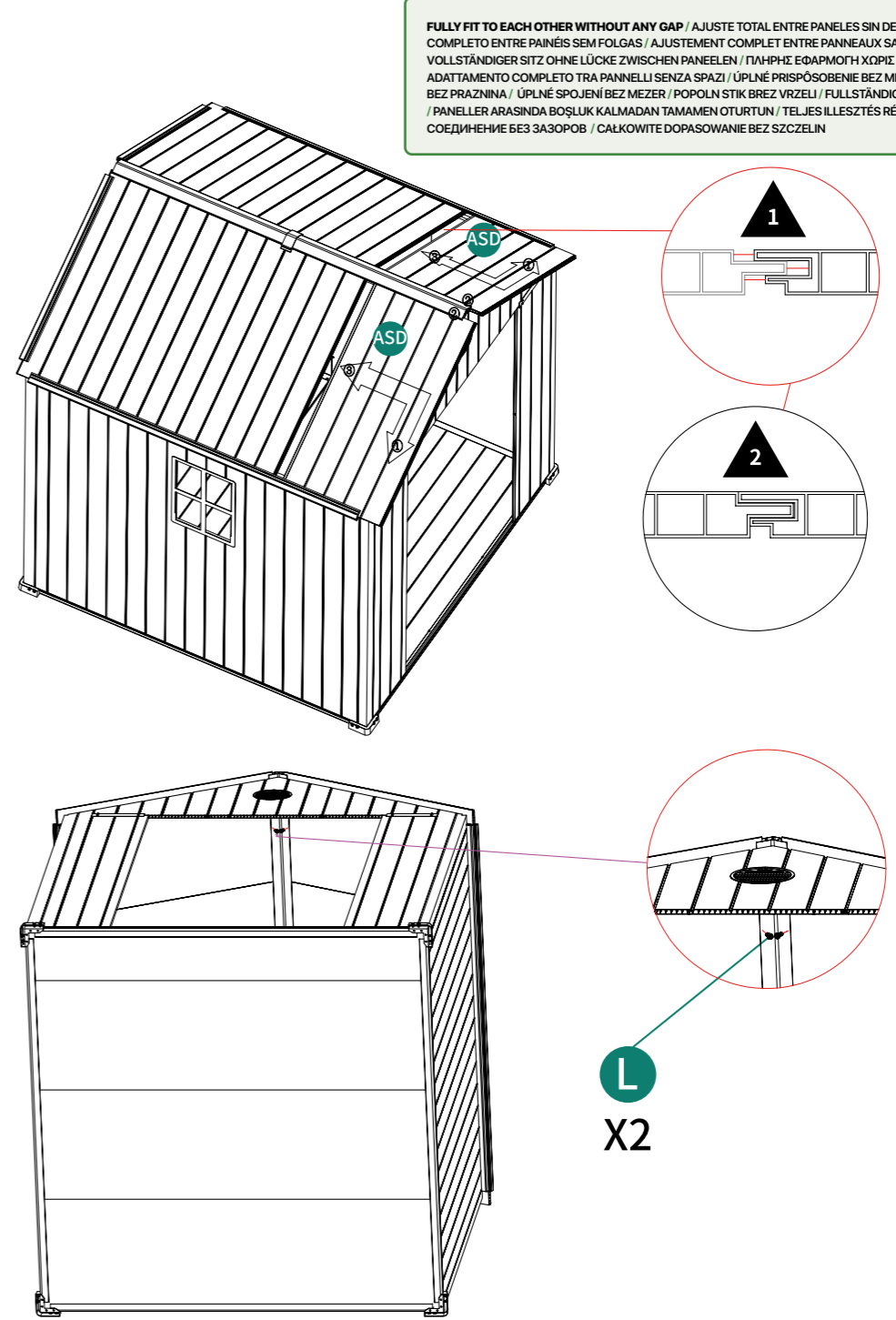
Ⓛ X24

19

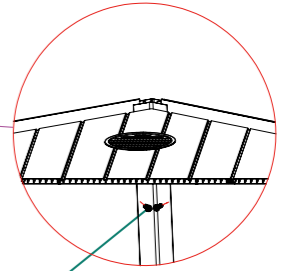
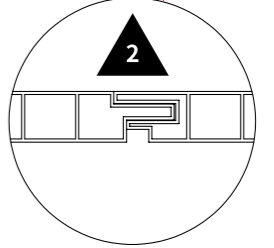
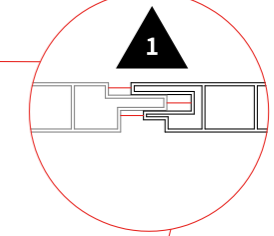


ASD 2pcs

Ⓛ2pcs

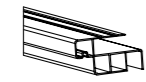


FULLY FIT TO EACH OTHER WITHOUT ANY GAP / AJUSTE TOTAL ENTRE PANELES SIN DEJAR HUECOS / ENCAIXE COMPLETO ENTRE PAINÉIS SEM FOLGAS / AJUSTEMENT COMPLET ENTRE PANNEAUX SANS AUCUN ESPACE / VOLLSTÄNDIGER SITZ OHNE LÜCKE ZWISCHEN PANEELN / ΠΛΗΡΗΣ ΕΦΑΡΜΟΓΗ ΧΩΡΙΣ ΚΕΝΑ ΜΕΤΑΞΥ ΤΩΝ ΠΑΝΕΛ / ADATTAMENTO COMPLETO TRA PANNELLI SENZA SPAZI / ÚPLNÉ PRÍSPŔSOBENIE BEZ MEDZIER / POTPUNO SPAJANJE BEZ PRAZNA / ÚPLNÉ SPOJENÍ BEZ MEZER / POPOLN STIK BREZ VRZELI / FULLSTÄNDIG PASSFORM UTAN GLIPOR / PANELLER ARASINDA BOŞLUK KALMADAN TAMAMEN OTURTUN / TELJES ILLESZTÉS RÉSZ NÉLKÜL / ПЛОТНОЕ СОЕДИНЕНИЕ БЕЗ ЗАЗОРОВ / CAŁKOWITE DOPASOWANIE BEZ SZCZELIN



Ⓛ X2

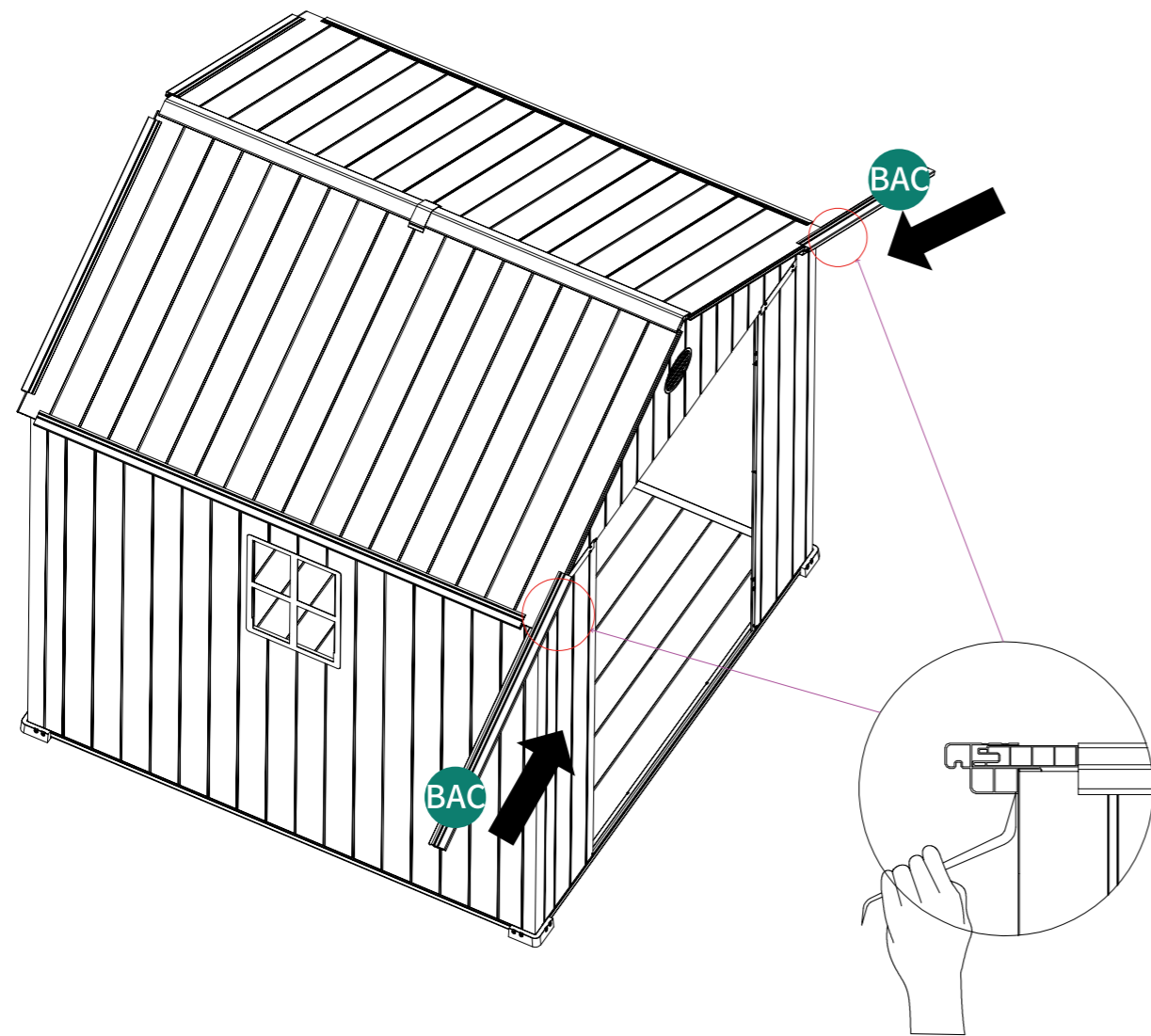
20



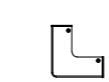
BAC 2pcs



N 2pcs



21



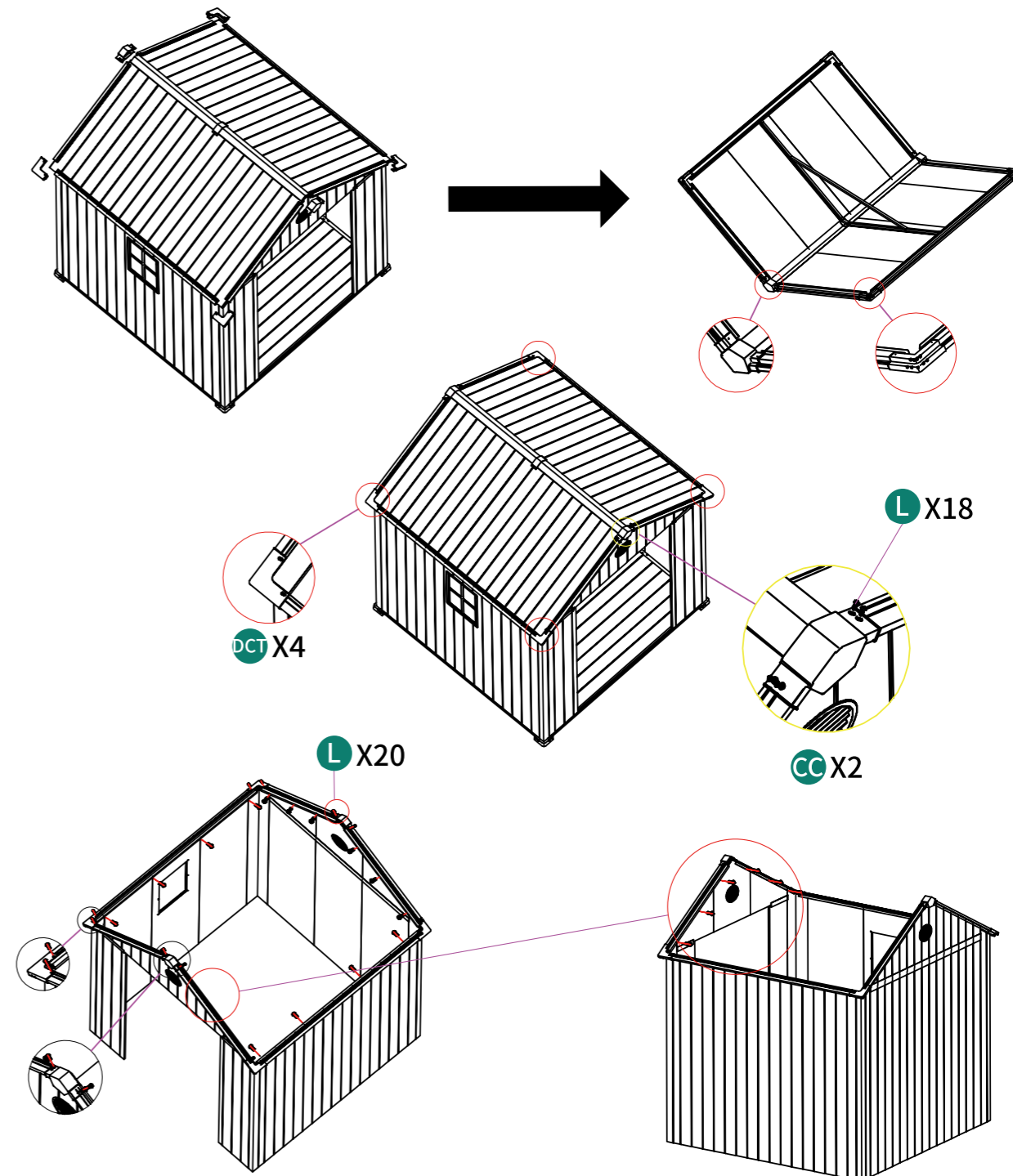
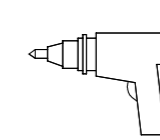
DCT 4pcs



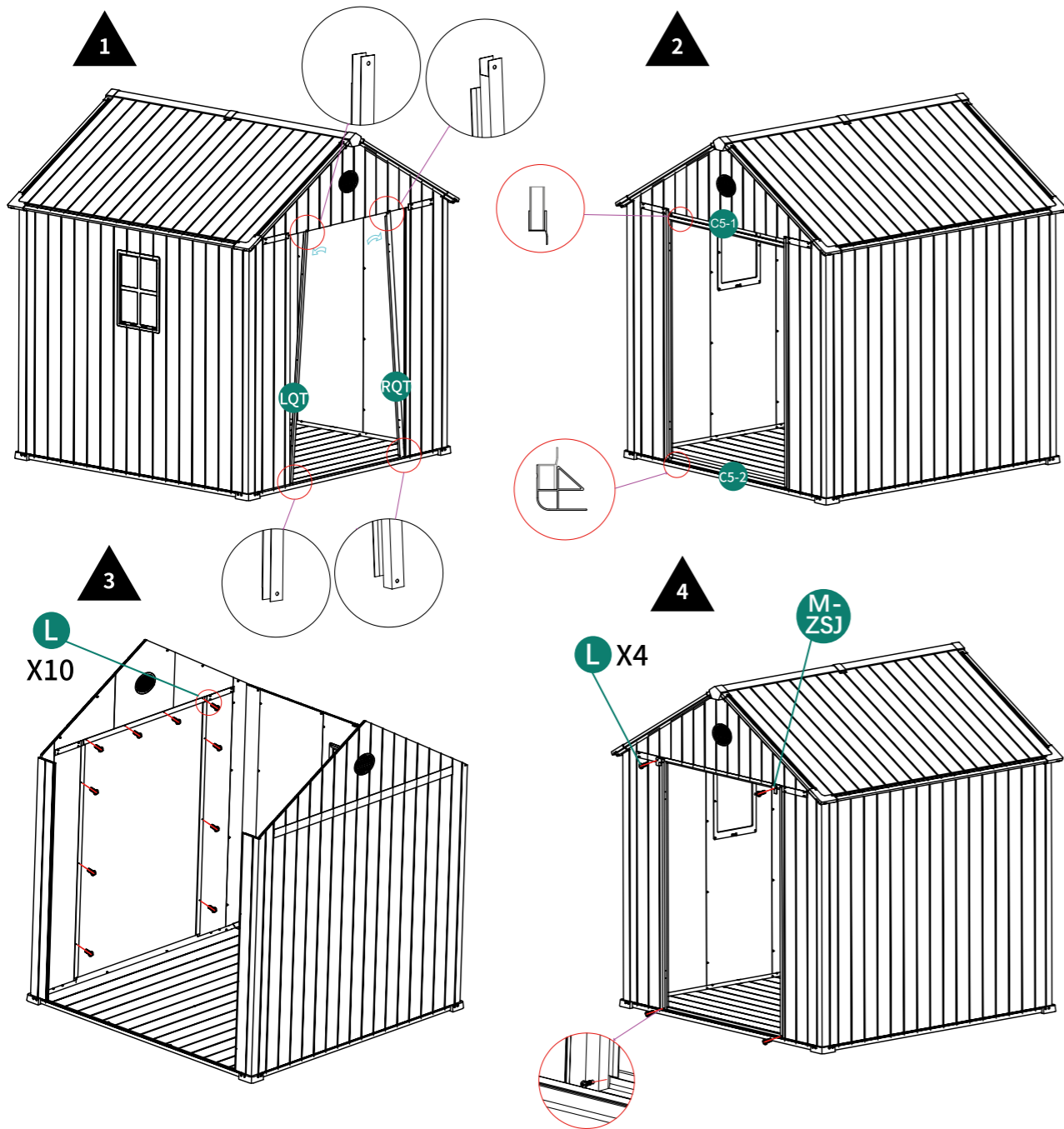
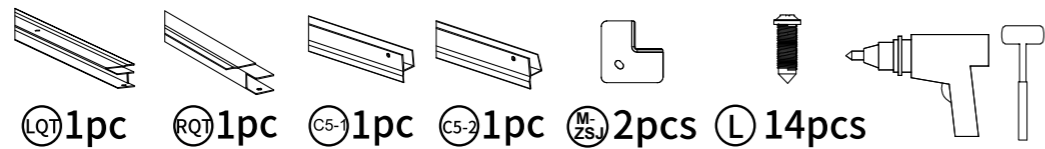
CC 2pcs



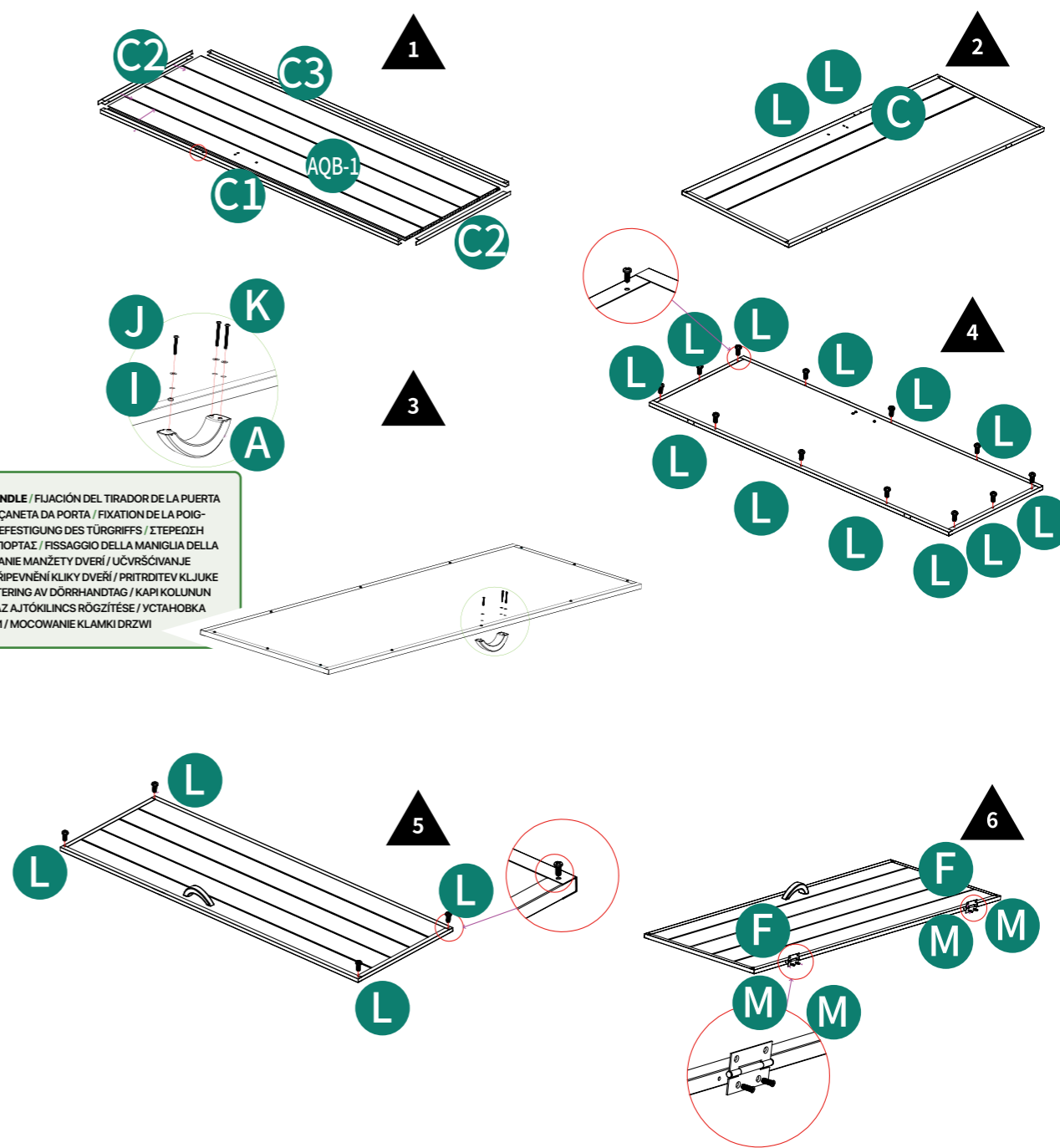
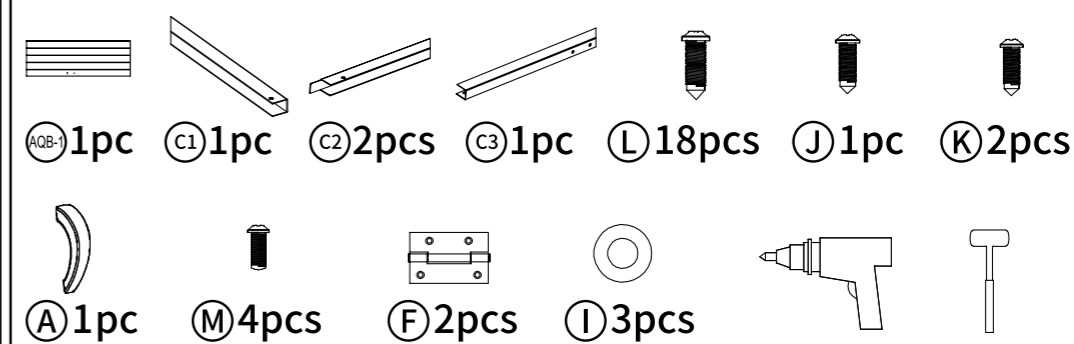
L 68pcs



22

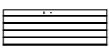
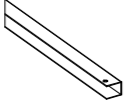








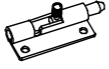




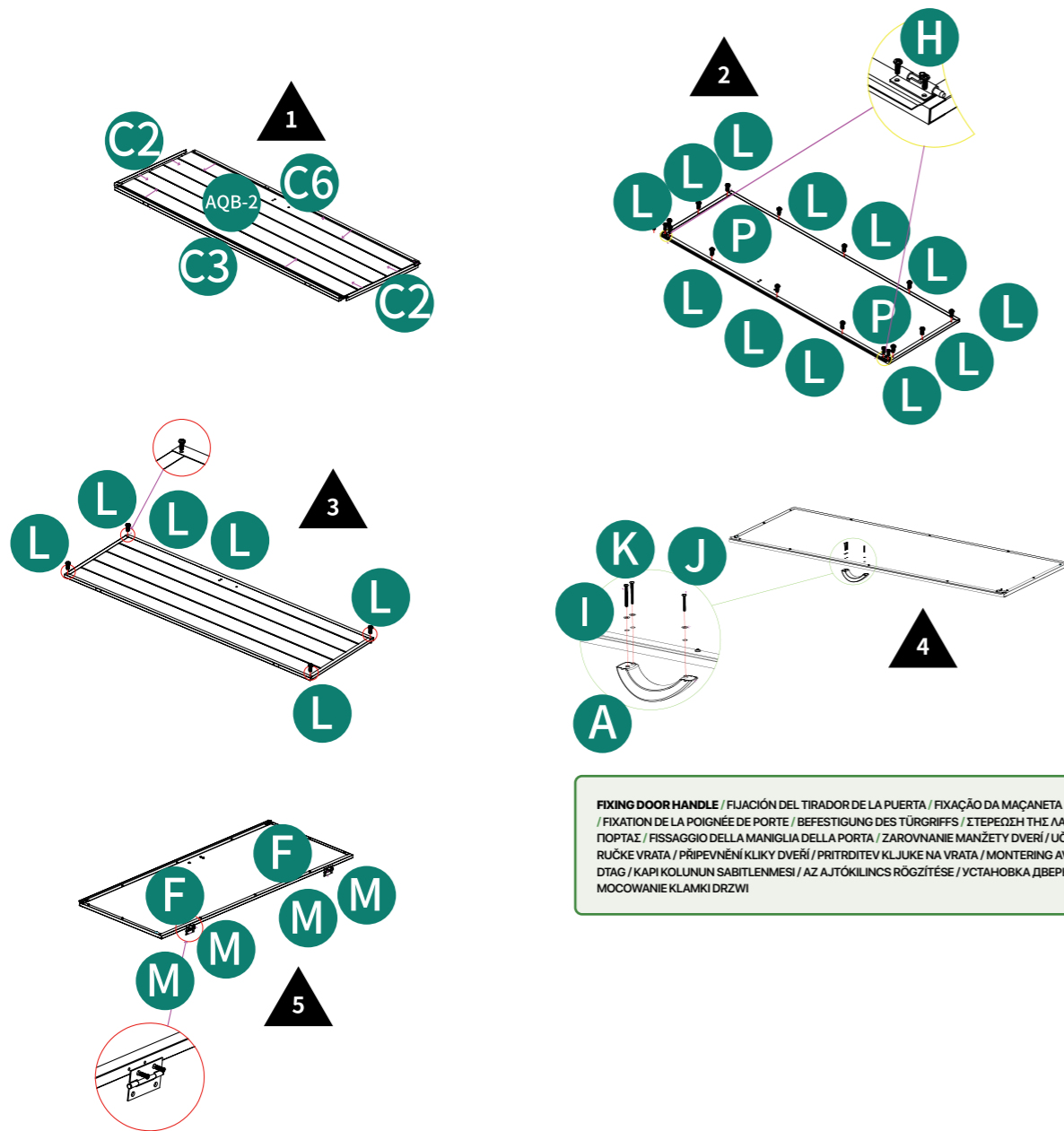
23



FIXING DOOR HANDLE / FIJACIÓN DEL TIRADOR DE LA PUERTA / FIXAÇÃO DA MAÇANETA DA PORTA / FIXATION DE LA POIGNÉE DE PORTE / BEFESTIGUNG DES TÜRGRIFFS / ΣΤΕΡΕΩΣΗ ΤΗΣ ΛΑΒΗΣ ΤΗΣ ΠΟΡΤΑΣ / FISSAGGIO DELLA MANIGLIA DELLA PORTA / ZAROVNANIE MANŽETY DVERÍ / UČVRŠČIVANJE RUČKE VRATA / PŘÍPEVNĚNÍ KLÍKY DVEŘÍ / PRITRDIŠTEV KLJUKE NA VRATA / MONTERING AV DÖRRHANDTAG / KAPİ KOLUNUN SABİTLENMESİ / AZ AJTÓKILINC S RÖGZÍTÉSE / УСТАНОВКА ДВЕРНОЙ РУЧКИ / МОСОВАНИЕ КЛАМКИ ДРЗВИ


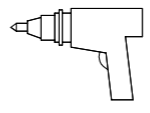
24

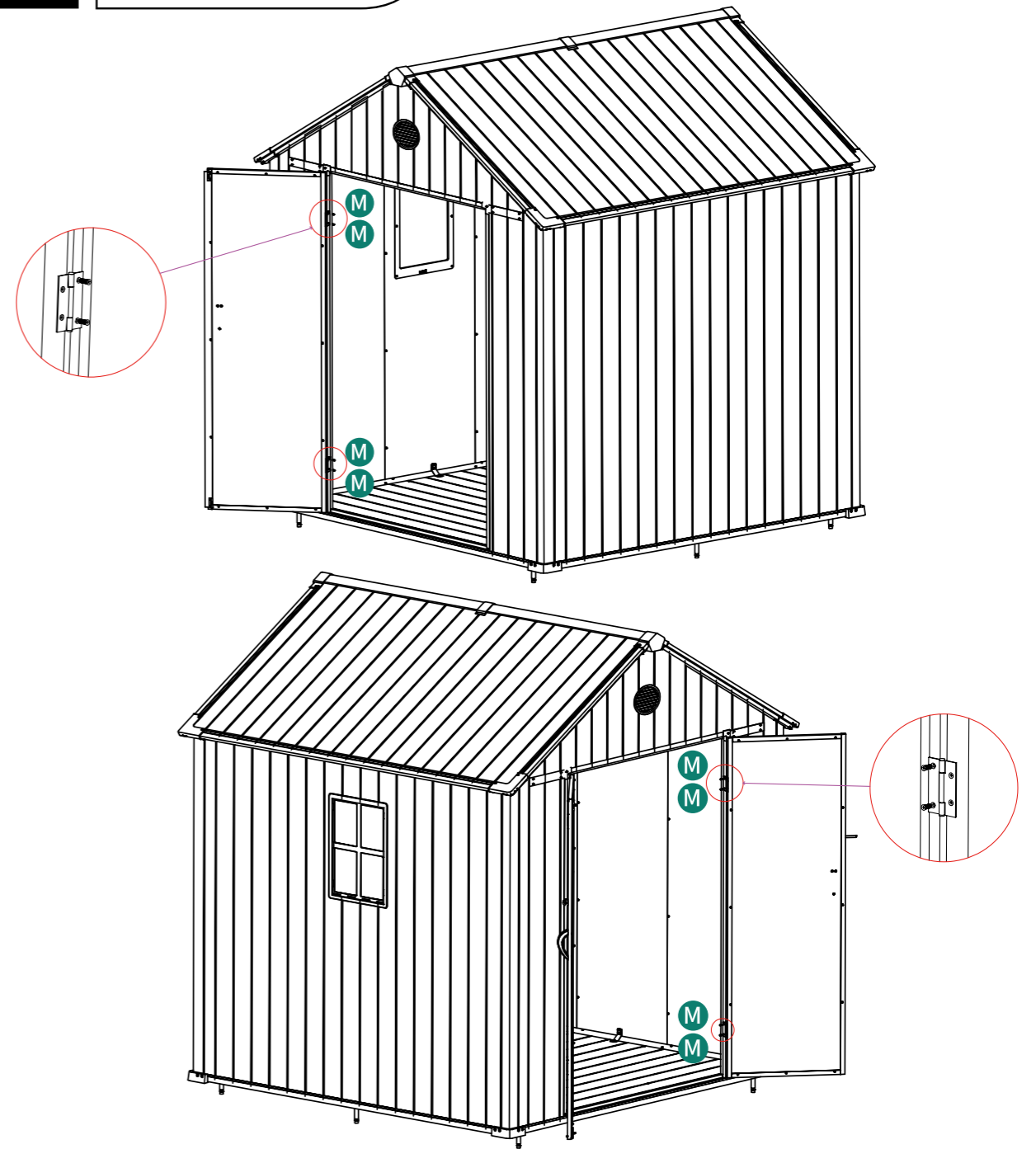
-  1pc
  1pc
  2pcs
  1pc
  18pcs
  1pc
  2pcs
-  1pc
  4pcs
  2pcs
  2pcs
  4pcs
  3pcs





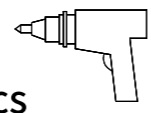
FIXING DOOR HANDLE / FIJACIÓN DEL TIRADOR DE LA PUERTA / FIXAÇÃO DA MAÇANETA DA PORTA / FIXATION DE LA POIGNÉE DE PORTE / BEFESTIGUNG DES TÜRGRIFFS / ΣΤΕΡΕΩΣΗ ΤΗΣ ΛΑΒΗΣ ΤΗΣ ΠΟΡΤΑΣ / FISSAGGIO DELLA MANIGLIA DELLA PORTA / ZAROVNANIE MANŽETY DVEŘÍ / UČVRŠČIVANJE RUČKE VRATA / PŘÍPEVNĚNÍ KLÍKY DVEŘÍ / PRITRDITEV KLJUKE NA VRATA / MONTERING AV DÖRRHANDTAG / KAPI KOLUNUN SABITLENMESİ / AZ AJTÓKILINCS RÖGZÍTÉSE / УСТАНОВКА ДВЕРНОЙ РУЧКИ / MOCOWANIE KLAMKI DRZWI

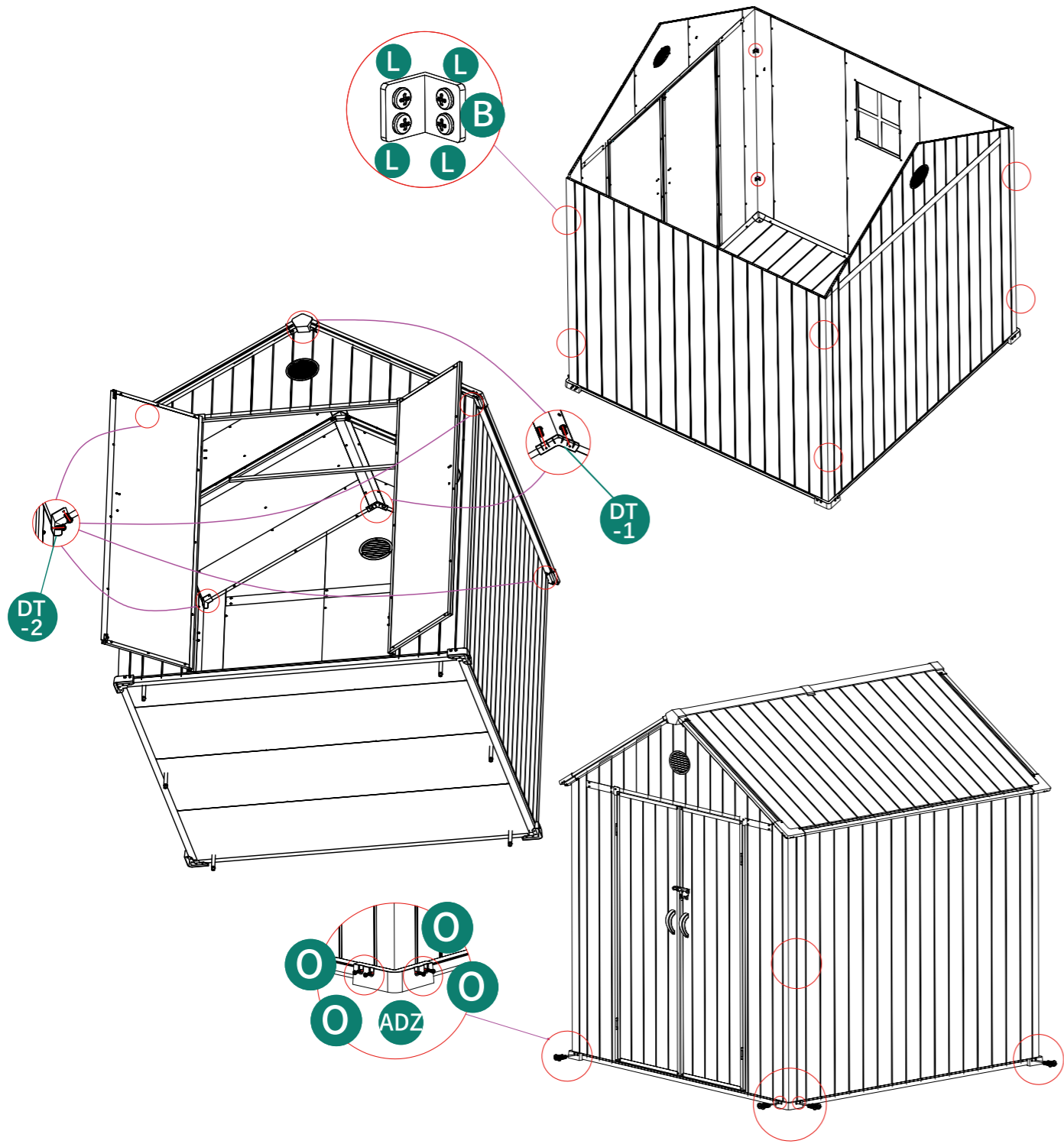
25

-  8pcs
 





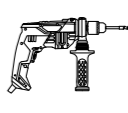
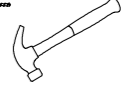


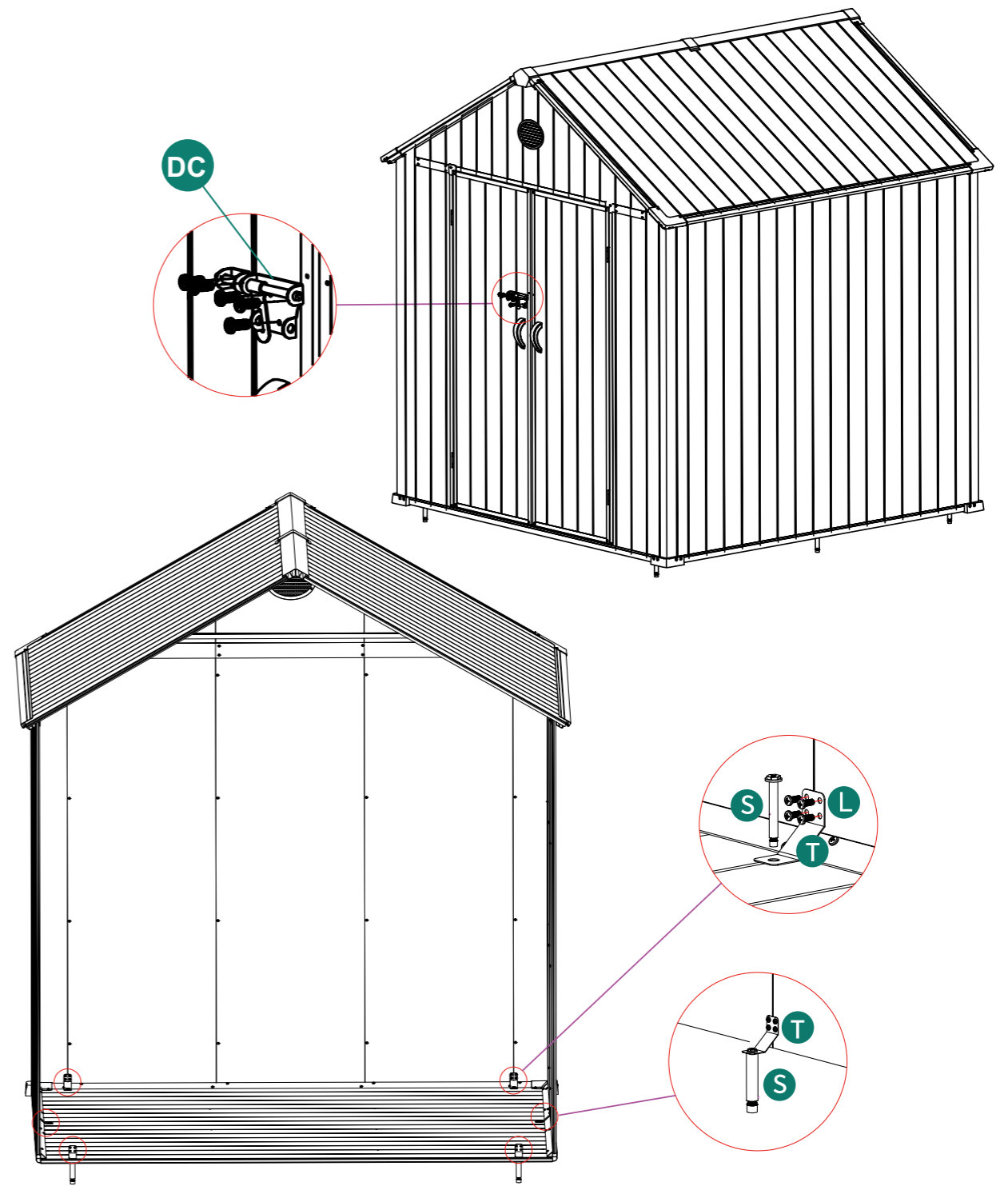
26

-      
- Ⓣ2pcs Ⓣ4pcs Ⓛ44pcs Ⓟ8pcs Ⓞ16pcs

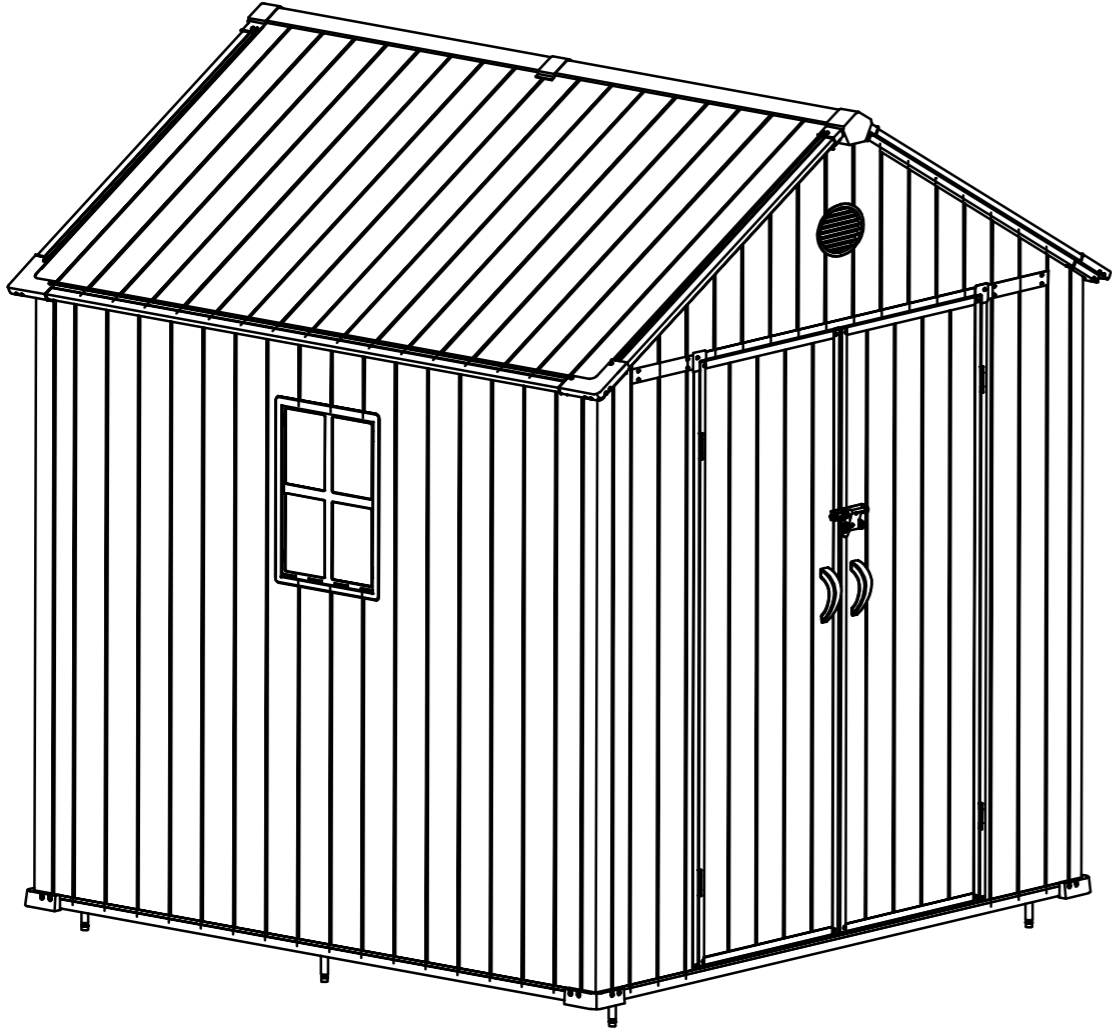


27

-      
- Ⓣ1pc Ⓛ25pcs Ⓢ6pcs Ⓣ6pcs



28





Thank
you and
congratulations!



OKORU GLOBAL S.L.U. // Polígono Industrial de Barros Nave 29. 39408 Barros. Cantabria - España
(+34) 942 842 170 · info@okoru.es // MADE IN P.R.C. // SKU: G01CR0012